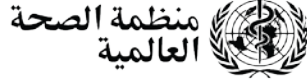


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP18/CAC

July 2018

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الحادية والأربعون

المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

2-6 يوليو/تموز 2018

التقرير

بيان المحتويات

موجز	صفحة V
تقرير الدورة الحادية والأربعين لهيئة الدستور الغذائي	صفحة 1
الفقرات	
مقدمة	1
البيانات الافتتاحية	2-3
اعتماد جدول الأعمال (البند 1 من جدول الأعمال)	4
تقرير الرئيس عن الدورتين الرابعة والسبعين والخامسة والسبعين للجنة التنفيذية (البند 2 من جدول الأعمال)	5-13
التعديلات في دليل الإجراءات (البند 3 من جدول الأعمال)	14-15
الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي عند الخطوات 8 و 5/8 و 5 ألف (البند 4 من جدول الأعمال)	16-57
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار الطازجة	18-20
لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية	21-25
لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية	26-28
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	29-39
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية	40-46
لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات	47 و 52
لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية	48-52
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية	53-57
اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 5 من جدول الأعمال)	58-64
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة	59-62
لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	63-64
إلغاء نصوص الدستور الغذائي (البند 6 من جدول الأعمال)	65
اقتراحات لعمل جديد (البند 7 من جدول الأعمال)	66-74
لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية	67-74

75.....	وقف العمل (البند 8 من جدول الأعمال)
76.....	التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البند 9 من جدول الأعمال)
95-77	المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة واللجنة التنفيذية والأجهزة الفرعية (البند 10 من جدول الأعمال)
79-78	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
86-80	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر
88-87	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنّعة
95-89	مسائل أخرى
	اللجان التي تعمل بالمراسلة ونموذج تجريبي للجنة المعنية بتقديم المواصفات
106-96	(البند 11 من جدول الأعمال)
	الاستعراض المنتظم لإدارة عمل الدستور الغذائي: تقرير الفترة 2017-2018
121-107.....	(البند 12 من جدول الأعمال)
	المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي: تقرير الفترة 2016-2017
123-122.....	والتقدم المحرز في الفترة 2018-2019 (البند 1-13 من جدول الأعمال)
	المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي: اقتراح للفترة 2020-2021
126-124.....	(البند 2-13 من جدول الأعمال)
	الدعم العلمي المقدم من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى الدستور الغذائي:
133-127	الأنشطة والمسائل المالية والخاصة بالميزانية (البند 14 من جدول الأعمال)
140-134 ...	المسائل الناشئة عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (البند 15 من جدول الأعمال)
	تقرير الحدث الجانبي عن أنشطة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
144-141.....	في مجال تنمية القدرات (البند 16 من جدول الأعمال)
	التقرير السنوي لعام 2017 عن حساب أمانة الدستور الغذائي المشترك
148-145.....	بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (البند 17 من جدول الأعمال)
	تقرير فرق المناقشة مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية (البند 18 من جدول الأعمال)
149	
150	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس (البند 19 من جدول الأعمال)
	تحديد البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي
152-151.....	(البند 20 من جدول الأعمال)
157-153.....	ما يستجد من أعمال (البند 21 من جدول الأعمال)

153	المواد المسببة لاضطرابات الغدد الصماء في الأغذية.....
157-154.....	تنظيم جدول أعمال الهيئة

المرفقات

الصفحات

34.....	المرفق الأول: قائمة بالمشاركين
88.....	المرفق الثاني: التعديلات في دليل الإجراءات
89.....	المرفق الثالث: قوائم المواصفات المعتمدة والنصوص ذات الصلة.....
92.....	المرفق الرابع: قائمة مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة عند الخطوة 5
93.....	المرفق الخامس: قائمة بالمواصفات الملغاة والنصوص ذات الصلة.....
94.....	المرفق السادس: قائمة بالأعمال الجديدة الموافق عليها.....
96.....	المرفق السابع: قائمة بالأعمال المتوقفة
97.....	المرفق الثامن: التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة
98.....	المرفق التاسع: رئاسة الأجهزة الفرعية التابعة للدستور الغذائي.....

موجز

في ما يخص وضع المواصفات، قامت الهيئة بما يلي:

- (أ) اعتمدت الحدود القصوى لمختلف مخلفات المبيدات في شتى أنواع الأغذية والأعلاف؛
- (ب) واعتمدت الحدود القصوى لميثيل الزئبق في أنواع معينة من الأسماك وللكادميوم في الشوكولاتة؛
- (ج) واعتمدت الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية المستخدمة في الحيوانات المنتجة للأغذية، وتعديلاً على دليل الإجراءات في ما يتعلق بمبادئ تحليل مخاطر مخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، والتوصية الخاصة بإدارة المخاطر بالنسبة إلى البنفسج البلوري؛
- (د) واعتمدت التنقيحات التي أدخلت على مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية: توجيهات مراقبة الهستامين؛
- (هـ) واعتمدت مدونة الممارسات للوقاية من تلوث الأغذية والأعلاف بالديوكسين وبمواد التبييض الكيميائي بواسطة الأوكسجين الشبيهة بالديوكسين وغير الشبيهة بها والحد منها؛
- (و) واعتمدت الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، والأجزاء المنقحة الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية لعدد من مواصفات الدستور الغذائي، وتنقيح أسماء الفئات والنظام الدولي لترقيم المواد المضافة إلى الأغذية والمواصفات لتحديد هوية المواد المضافة إلى الأغذية ونقاؤها؛
- (ز) واعتمدت تنقيح المواصفة العامة المتعلقة بتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً: تحديد التاريخ؛
- (ح) واعتمدت المواصفة الخاصة بالباذنجان والمواصفة الخاصة بالكينوا؛
- (ط) ووافقت على عمل جديد واقتراحات لوقف العمل وإلغاء نصوص قائمة للدستور الغذائي.

وفي ما يخص إدارة عمل الدستور الغذائي والمسائل المالية والمتعلقة بالميزانية، قامت الهيئة بما يلي:

- (ي) أبرزت أهمية العلوم والتقيّد بإجراءات الدستور الغذائي وتوافق الآراء في عملية صنع قرارات الدستور الغذائي، وأقرت الاقتراح الصادر عن اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها الخامسة والسبعين (اللجنة التنفيذية) بأن تتولى الأمانة تنسيق إعداد تقرير عن استخدام الجوانب ذات الصلة من أحكام دليل الإجراءات؛
- (ك) ووافقت الهيئة على أهمية الإبقاء على مجموعة واسعة من الخيارات والمرونة عند البتّ في أساليب العمل لوضع نصوص الدستور الغذائي وعلى ضرورة اتخاذ القرارات بشأن النهج المتبع في كلّ حالة من الحالات استناداً إلى طبيعة العمل؛
- (ل) واتفقت على الطلب من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة صياغة توجيهات إجرائية للجان التي تعمل بالمراسلة استناداً إلى التوجيهات الموجودة ذات الصلة حالياً في دليل الإجراءات وتماشياً معها؛

- (م) وأكدت أن إجراءات الدستور الغذائي الحالية تشمل ما يكفي من المرونة لإسراع وتيرة وضع المواصفات، مع الإشارة إلى أن إجراء استعراض دوري أكثر انتظامًا ولكن ليس ضروريًا لمواصفات الدستور الغذائي يمكن أن يؤدي إلى زيادة أهميتها وطلبت من اللجنة التنفيذية مواصلة إسداء المشورة للهيئة بشأن هذه المسألة؛
- (ن) وأكدت مجددًا دعمها لعمل الدستور الغذائي الجاري بشأن مقاومة مضادات الميكروبات، مع تسليط الضوء على مساهمتها في الجهود العالمية الهادفة إلى معالجة هذه المسألة؛
- (س) وأثنت على التقارير عن النفقات في فترة السنتين الماضية والحالية وأشارت إلى الميزانية المقترحة للفترة 2020-2021، وشجعت الأمانة على مواصلة رصدتها الوثيق للنفقات وأعربت عن تقديرها لما قدمته البلدان المضيفة من مساهمات ولما قدّمته ألمانيا وجمهورية كوريا واليابان من مساهمات عينية إلى الأمانة.

وفي ما يخص المشورة العلمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والقضايا المتصلة بالسياسات ذات الأهمية بالنسبة إلى عمل هيئة الدستور الغذائي، قامت الهيئة بما يلي:

- (ع) أثنت على جهود منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية من أجل تسريع عملية إسداء المشورة العلمية وضمان تحسينها بشكل مستمرّ وأوصت بأن تقدّم المنظمتان التمويل المستدام الكافي لبرنامج المشورة العلمية المشترك بينهما؛
- (ف) وأشارت إلى المعلومات التي قدّمها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن القضايا المتعلقة بالسياسات، وأنشطة تنمية القدرات لدعم البلدان الأعضاء، وحساب أمانة الدستور الغذائي؛
- (ص) وشجعت الأعضاء على الدعوة على المستوى الوطني من أجل دعم تخصيص يوم عالمي لسلامة الأغذية من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وفي ما يخص انتخاب الرئيس ونواب الرئيس، قامت الهيئة بما يلي:

- (ق) أعادت انتخاب السيد Guilherme Antonio da Costa Jr (البرازيل) رئيسًا، وكلاً من السيد Hariyadi Purwiyatno (إندونيسيا) والسيدة مريم عيد (لبنان) والسيد Steve Wearne (المملكة المتحدة) نوابًا للرئيس.

مقدمة

1- عقدت هيئة الدستور الغذائي (الهيئة) دورتها الحادية والأربعين في المقر الرئيسي لمنظمة الاغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) في روما، إيطاليا، خلال الفترة الممتدة من 2 إلى 6 يوليو/تموز 2018. وافتتح الدورة رئيس الهيئة السيد Jr Costa Guilherme Antonio da (البرازيل) يعاونه نواب الرئيس، السيد Purwiyatno Hariyadi (إندونيسيا) والسيدة مريم عيد (لبنان) والسيد Steve Wearne (المملكة المتحدة) بحضور مندوبين من 121 من البلدان الأعضاء ومنظمة عضو واحدة ومراقبين من 84 من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك الأجهزة التابعة للأمم المتحدة. وترد قائمة بالمشاركين في المرفق الأول.

البيانات الافتتاحية¹

2- ورحبت كل من السيدة Semedo Helena Maria، نائب المدير العام لتغير المناخ والموارد الطبيعية في منظمة الأغذية والزراعة، والسيدة Soumya Swaminathan، نائب المدير العام لبرامج منظمة الصحة العالمية، بالمشاركين وألقوا كلمة أمام الهيئة. وأصغت الهيئة إلى بيانات إضافية لكل من السيد Ted McKinney، وكيل وزارة الزراعة لشؤون التجارة والشؤون الزراعية الخارجية في الولايات المتحدة الأمريكية والسيدة Olga Algayerova، الأمانة التنفيذية للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا.

توزيع الاختصاصات²

3- أحاطت الهيئة علمًا بتوزيع الاختصاصات بين الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء وفقًا للفقرة 5 من المادة الثانية من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي على النحو الوارد في وثيقة قاعة المؤتمر رقم 1 (CRD1).

اعتماد جدول الأعمال (البند 1 من جدول الأعمال)³

4- اعتمدت الهيئة جدول الأعمال المؤقت مع إضافة ما يلي ضمن البند 21 "ما يستجد من أعمال":

(1) المواد المسببة لاضطرابات الغدد الصماء في الأغذية (اقتراح الهند)؛

(2) وتنظيم جدول أعمال الهيئة (اقتراح كوبا).

¹ يمكن الاطلاع على التسجيلات الفيديوية على العنوان التالي:

<http://www.codexalimentarius.org/meetings/reports/CAC41/webcast/en-http://www.codexalimentarius.org/meetings/>

² توزيع الاختصاصات في ما بين الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء (CRD1).

³ الوثيقة CX/CAC 18/41/1.

تقرير الرئيس عن الدورتين الرابعة والسبعين والخامسة والسبعين للجنة التنفيذية (البند 2 من جدول الأعمال)⁴

5- عملاً بأحكام الفقرة 7 من المادة الخامسة من اللائحة الداخلية للهيئة، لفت الرئيس عناية الهيئة إلى تقريرى الدورتين الرابعة والسبعين والخامسة والسبعين للجنة التنفيذية مع الإشارة إلى أنّ الهيئة ستنتظر في التوصيات الواردة فيهما ضمن البنود ذات الصلة من جدول الأعمال.

الدورة الرابعة والسبعون للجنة التنفيذية

6- أخذت الهيئة علمًا بالمناقشات والاستنتاجات الواردة في تقرير الدورة الرابعة والسبعين للجنة التنفيذية.

الدورة الخامسة والسبعون للجنة التنفيذية

7- أخذت الهيئة علمًا بالمناقشات والاستنتاجات الواردة في تقرير الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية.

مشروع الحدود القصوى المقترحة لمخلفات هيدروكلوريد زيلباتيرول (دهن وكلى وكبد وعضل الأبقار)

8- أشارت الهيئة إلى المناقشة التي جرت خلال الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية والاستنتاجات التي صدرت عنها في ما يتعلق بالاستعراض التقييمي لدراسة اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في دورتها الرابعة والعشرين لمشروع الحدود القصوى المقترحة لمخلفات هيدروكلوريد زيلباتيرول (دهن وكلى وكبد وعضل الأبقار) (انظر الفقرات من 30 إلى 40 من الوثيقة REP18/EXEC2).

9- وقام الأعضاء لدى الإعراب عن آرائهم بما يلي:

- (1) أعادوا التأكيد على أهمية العلوم باعتبارها حجر الزاوية للدستور الغذائي، وشددوا على أنها أساسية بالنسبة إلى مصداقية الدستور الغذائي ودوره كمرجع في إطار منظمة التجارة العالمية؛
- (2) وأشاروا إلى أنّ منع وضع نصوص الدستور الغذائي بالاستناد إلى أسس خارجة عن المشورة العلمية وولاية الدستور الغذائي يحول دون تمكّن العديد من البلدان التي لا تملك القدرة على وضع مواصفاتها الخاصة من الاستفادة بالكامل من عملية تقييم للمخاطر غير المتنازع عليها المشتركة بين المنظمين ورصد الأغذية بحثًا عن المخلفات؛

⁴ الوثيقتان REP18/EXEC1 و REP18/EXEC2؛ تعليقات إكوادور وباراغواي والبرازيل وبنما وبوليفيا وبيرو وترينيداد وتوباغو وجامايكا والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وشيلي وغواتيمالا والفلبين وكوستاريكا وكولومبيا والمكسيك ونيكاراغوا وهندوراس الوثيقة (CRD12)

- (3) وذكروا بأن الأعضاء يتمتعون، من الناحية الإجرائية، بحرية إبداء تحفظات أو عدم تطبيق نص من نصوص الدستور الغذائي؛
- (4) وشددوا على ضرورة ضمان الامتثال لدليل إجراءات الدستور الغذائي في جميع الأوقات وأشاروا إلى أنه يتعين على الهيئة إصدار توجيهات إلى رؤساء الأجهزة الفرعية بهذا الخصوص؛
- (5) وشددوا على أنه ينبغي النظر بعناية في ترجيح العوامل التي تتجاوز نطاق العلوم في إجراءات صنع القرار في الهيئة، على نحو ما ينص عليه فعلا دليل الإجراءات، وrehنا ببعض المعايير المتفق عليها الواردة في دليل الإجراءات؛
- (6) وأشاروا إلى أن الإجراءات الحالية واضحة فعلاً وينبغي اتباعها؛
- (7) وأشاروا إلى أنه ينبغي للهيئة وأجهزتها الفرعية النظر فقط في عوامل أخرى غير العلوم، تقع ضمن نطاق ولاية الدستور الغذائي على نحو ما هو وارد في دليل الإجراءات؛
- (8) وشددوا على أن توافق الآراء يعتبر قيمة أساسية للدستور الغذائي؛
- (9) وأشاروا إلى أنه، وفقاً لدليل الإجراءات، من المشروع بالنسبة إلى الدستور الغذائي، باعتباره مسؤولاً عن إدارة المخاطر، أن يأخذ بعين الاعتبار عوامل تتخطى عملية تقييم المخاطر؛
- (10) وذكروا بالرأي القانوني المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والذي يرد في الفقرتين 31 و32 من تقرير الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية والذي يفيد بأن لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية لم تنتهك في دورتها الرابعة والعشرين أي قواعد للدستور الغذائي؛
- (11) وأشاروا إلى البيان الوارد ضمن الرأي القانوني المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والذي يفيد بأن تطورات حدثت مؤخراً غيرت الطابع الأصلي لمواصفات الدستور الغذائي وحالتها؛
- (12) واقترحوا إجراء استعراض "بيانات بالمبادئ المتعلقة بدور العلم في عملية صنع القرار في الدستور الغذائي ومدى وضع العوامل الأخرى في الاعتبار" (بيانات بالمبادئ)، كما هو مبين في الفقرة الأخيرة من الرأي القانوني؛
- (13) وأشاروا إلى أنه في ضوء الرأي القانوني المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وإلغاء إجراءات القبول، ينبغي لأمانة الدستور الغذائي إعداد تقرير عن تاريخ الفقرة 4 من بيانات بالمبادئ والآثار المترتبة عنها.

10- وأعرب المشاركون أيضاً عن آراء مختلفة في ما يتعلق بالمنتدى المناسب، سواء أكانت اللجنة التنفيذية أو لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة أو كليهما، لمواصلة مناقشة هذه المسألة.

11- وأبدى المراقبون وجهات نظر عدّة، بما فيها وجود أسباب علمية لوقف المواصفة وضرورة قيام الدستور الغذائي بتحديث إجراءاته كي لا يبقى متخلفاً خلف الركب ومعالجة مسألة الأغذية المناسبة من الناحية الثقافية والمستدامة بشكل أفضل والمنتجات المبتكرة وضمان المصداقية العلمية وتجنّب التضارب الملحوظ في المصالح وتفضيل العلوم الممولة بشكل مستقل،

واستخدام مصطلحات متسقة. وكان الاتساق بين اللجان استنادًا إلى أسس علمية سليمة وإجراءات واضحة أساسيًا لمصادقية الدستور الغذائي.

خلاصة

12- وبعدها أكدت الهيئة مجددًا على قيمة الدستور الغذائي باعتباره الجهاز الدولي البارز المعني بوضع مواصفات غذائية مستندة إلى قواعد وبعدها شددت على التزامها بالعلوم والتوافق في الآراء، أقرت النهج المقترح من جانب اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين في الفقرات من 38 إلى 40 من تقريرها، وشددت على قيمة عقد اجتماعات تنسيق إقليمية للاسترشاد بها في هذه العملية وشددت على ضرورة أن يتم تشاطر التقارير المعدّة بهذا الخصوص على نطاق أوسع مع الأعضاء وليس فقط مع اللجنة التنفيذية. وإنّ الهيئة:

- (1) سلّطت الضوء على أهمية العلوم واحترام إجراءات الدستور الغذائي والتوافق في الآراء في عملية صنع قرارات الدستور الغذائي؛
- (2) وأيدت أهمية العمل الذي اقترحتة اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين لكي يُنظر فيها في دورتها السابعة والسبعين؛
- (3) وطلبت من أمانة الدستور الغذائي أن تتيح للأعضاء كافة التقارير للاسترشاد بها في عمل اللجنة التنفيذية في دورتها السابعة والسبعين قبل وقت كافٍ لكي يتسنى للمنسقين الإقليميين التماس آراء الأقاليم التابعين لها؛
- (4) وأخذت علمًا بالتعليقات التي جرى التعبير عنها أثناء النقاش وطلبت من أمانة الدستور الغذائي مراعاتها لدى إعداد التقارير بهذا الشأن للدورة السابعة والسبعين للجنة التنفيذية.

فريق المهام الحكومي الدولي المخصص التابع لهيئة الدستور الغذائي المعني بمقاومة مضادات الميكروبات

13- إنّ الهيئة:

- (1) أشارت إلى أنه من خلال عمل فريق المهام الحكومي الدولي المخصص التابع لهيئة الدستور الغذائي المعني بمقاومة مضادات الميكروبات (فريق المهام)، ساهم الدستور الغذائي في الجهود العالمية المبذولة للتصدي للتهديدات الراهنة والمقبلة المحدقة بصحة المستهلكين والناجمة عن انتشار مقاومة مضادات الميكروبات واتساع نطاقها؛
- (2) وأكدت مجددًا الدعم العارم كما جرى التعبير عنه خلال الدورة الأربعين للهيئة، لمشاريع الوثائق الخاصة بمدونة ممارسات وخطوط توجيهية مراجعة بشأن الرقابة المتكاملة؛
- (3) وأعربت عن دعمها لرئيس فريق المهام من أجل إحراز المزيد من التقدم في الوقت المناسب باتجاه تحقيق هذه الأهداف.

التعديلات في دليل الإجراءات (البند 3 من جدول الأعمال)⁵

مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية

14- رداً على طلب إحالة التعديل المقترح إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة وإرجاء إصدار قرار بشأنه إلى الدورة الثانية والأربعين للهيئة، أوضحت أمانة لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية أنّ الحذف المقترح لن يغيّر مقصد العمل أو تقييم سلامة مخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ولكنه سيوضح عوضاً عن ذلك الطريقة التي يمكن من خلالها للجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية التعاطي مع العمل المقترح لاستنباط الحدود القصوى للمخلفات باعتبار ذلك قرارًا متصلًا بإدارة المخاطر. وقد أكدت أمانة الدستور الغذائي أنه من الناحية الإجرائية، لا توجد أي حاجة لإحالة هذه المسألة إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة وأشارت إلى أنه ريثما يتم إجراء التعديل بالصيغة المقترحة، لن تكون الحدود القصوى لمخلفات الأنواع الثانوية التي طالبت بها بالفعل البلدان النامية متاحة.

خلاصة

- 15- إنّ الهيئة:
- (1) اعتمدت التعديل بالصيغة التي اقترحتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، وأشارت تحفظ الجمهورية الدومينيكية؛
 - (2) وأشارت إلى أنّ كوستاريكا سوف تنضمّ إلى الاتحاد الأوروبي كرئيس مشارك لمجموعة العمل الإلكترونية المعنية بالتقدير الاستقرائي التابعة للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، ممّا يسهّل زيادة مشاركة البلدان الناطقة باللغة الإسبانية.

الاعتماد النهائي لنصوص الدستور الغذائي عند الخطوات 8 و 5/8 و 5 ألف (البند 4 من جدول الأعمال)⁶

16- اعتمدت الهيئة مشاريع المواصفات ومشاريع المواصفات المقترحة والنصوص ذات الصلة التي قدّمها أجهزتها الفرعية عند الخطوة 8 (بما فيها تلك المعروضة عند الخطوة 8/5 مع توصية بإغفال الخطوتين 6 و 7)، إلى جانب مواصفات ونصوص

⁵ الوثيقتان CX/CAC 18/41/2 Add.1 و CX/CAC 18/41/2 Add.1؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات إندونيسيا (CRD21)؛ وتعليقات إكوادور (CRD34).

⁶ الوثائق CX/CAC 18/41/3 Add.1 و CX/CAC 18/41/3-Add 2؛ وتعليقات الاتحاد الأوروبي وبيرو وتايلند والسنغال وسيراليون وغامبيا وغانا والفلبين وكازاخستان وليبيريا والمكسيك (CRD2rev)؛ وتعليقات المغرب (CRD14)؛ وتعليقات نيكاراغوا (CRD16)؛ وتعليقات السلفادور (CRD17)؛ وتعليقات بيرو (CRD18rev)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات الكاميرون (CRD20)؛ وتعليقات إندونيسيا (CRD21)؛ وتعليقات الاتحاد الروسي (CRD28).

ذات صلة أخرى عُرضت للاعتماد كما صادقت عليها اللجان المواضيعية العامة المعنية، مع الأخذ بعين الاعتبار الاستعراض التقييمي الذي أجرته اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين⁷ (المرفقات من الثالث إلى الرابع).

17- وبالإضافة إلى التصويبات التحريرية، أخذت الهيئة علمًا بالتعليقات والقرارات المعروضة أدناه.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة

مشروع المواصفة الخاصة بالبادنجان⁸

18- أخذت الهيئة علمًا بالاستعراض التقييمي⁹ الذي أجرته اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين والآراء التي أعقبت ذلك التي عبّر عنها الأعضاء:

- (1) إن إدراج مستوى سماح بالشوائب بنسبة 1 في المائة في الفئة "المتازة" أمر واقعي، يعكس الممارسات الحالية التجارية وتلك التي يعتمدها القطاع في ما يتعلق بالفاكهة والخضر الطازجة نظرًا إلى طبيعتها القابلة للتلف، ويمكن أن يمنع رفض شحنات بأكملها أو تخفيض درجتها، وبالتالي أن يؤدي إلى تفادي هدر الأغذية؛
- (2) وفي حال كان المنتج لا يمثل للفئة "المتازة"، فإنه ما زال بإمكانه استيفاء متطلبات الفئتين الأولى والثانية؛
- (3) وستكون هناك حاجة إلى إيجاد حل عام أو مبدأ أوضح قبل أن يكون من الممكن اعتماد أي مواصفة جديدة.

19- ويقترح، بهدف تبسيط المواصفة، إجراء تعديلات تحريرية على الأحكام المتعلقة بمتطلبات الحد الأدنى والنضج والتصنيف الحجمي.

خلاصة

20- إنّ الهيئة:

- (1) اعتمدت مشروع المواصفة الخاصة بالبادنجان عند الخطوة 8، وأخذت علمًا بتحفظات كل من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء وتايلند وسويسرا وكولومبيا والنرويج بشأن مستوى السماح بالشوائب في الفئة "المتازة"؛
- (2) وأقرت الاستنتاجات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين والملاحظة التي مفادها أنّ الأحكام الخاصة بالشوائب في الفئة "المتازة" إنما هي اختيارية وقد لا تكون قابلة للتطبيق أو ضرورية بحسب طبيعة المنتج.

⁷ الوثيقة REP18/EXEC2Rev.1.

⁸ الفقرة 19 والمرفق الثاني من الوثيقة REP18/FFV.

⁹ الفقرات من 6 إلى 43 من الوثيقة REP18/EXEC2Rev.1.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية

تنقيح المواصفة العامة المتعلقة بتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً (1985-CXS 1): تحديد التاريخ

- 21- أخذت الهيئة علمًا بوجهة نظر أحد الوفود الذي أشار، وإن لم يكن يعترض على اعتماد النص المنقح، إلى أن تعريف عبارة "يباع قبل تاريخ" وعبارة "يُستحسن استهلاكه قبل" يقتضي المزيد من الدراسة للحد من خطر إرباك المستهلكين.
- 22- واقترح أحد الأعضاء إعادة صياغة الحاشية 2 في القسم 4-7 بشأن تحديد التاريخ لإتاحة المزيد من المرونة على المستوى الوطني عند وضع قائمة بالاستثناءات من تحديد التاريخ.
- 23- وأعاد الاتحاد الروسي التأكيد على التحفظ الذي أثاره خلال الدورة الرابعة والأربعين للجنة المعنية بتوسيم الأغذية، خاصة في ما يتعلق بالقسم 4-7(7).
- 24- وأوضح رئيس اللجنة ما يلي:

- (1) توصلت اللجنة، عقب مناقشات مستفيضة حول تنقيح مسألة تحديد التاريخ، إلى توافق في الآراء باستثناء ما يتعلق بالتحفظ الذي أعرب عنه الاتحاد الروسي؛
- (2) تحظى عبارة "يباع قبل تاريخ" وعبارة "يُستحسن استهلاكه قبل" بتأييد لجنة المعنية بتوسيم الأغذية، وإن عبارة "يباع قبل تاريخ" ترد فعلاً في القسم الخاص بوضع علامة التاريخ في المواصفة العامة المتعلقة بتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً (1985-CXS1)، ومن شأن التنقيح المقترح أن يوضح تعريفهما؛
- (3) ويتيح القسم 4-7(7) للسلطات الوطنية المرونة في تحديد استثناءات مناسبة بالنسبة إلى بلدانها.

خلاصة

- 25- إنَّ الهيئة:
- (1) اعتمدت مشروع تنقيح المواصفة العامة المتعلقة بتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً: تحديد التاريخ، مع الإحاطة علمًا بالتحفظ الذي أعرب عنه الاتحاد الروسي؛
 - (2) وأشارت إلى أن جميع القضايا التحريية والمتعلقة بالترجمة ستناقش قبل النشر.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية

تنقيح مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (CXC 52-2003): توجيهات لمراقبة الهيستامين

26- أشارت الهيئة إلى أن اللجنة المعنية بنظافة الأغذية توصلت، في دورتها التاسعة والأربعين، إلى اتفاق بشأن قائمة أنواع الأسماك الحساسة التي تنطوي على أكبر احتمالات لتطوير مستويات خطيرة من الهيستامين؛ وإلى أنه ستتم الموافقة بينها وبين القائمة المقابلة لها الواردة في القسم 13-1-2 من مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية، من خلال القيام، قبل القائمة، بإدراج عبارة "مثل" التي سقطت سهواً.

27- وأعاد وفد المغرب التأكيد على أن بلاده ستدعم الاعتماد شريطة: أن تظل قائمة أنواع الأسماك مفتوحة لإضافة أنواع أخرى أثبت تحليل المخاطر أنها تتسبب في التسمم بالهيستامين؛ وأن يتسم شكل الحاشية 6 بالاتساق في ما يتعلق بالإحالة إلى تقرير اجتماع الخبراء المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخاطر الهيستامين والأحماض الأمينية الأخرى البيولوجية المنشأ من الأسماك والمنتجات السمكية على الصحة العامة.

خلاصة

28- إن الهيئة:

- (1) اعتمدت التنقيح بالصيغة المعدلة (انظر الفقرة 26)، مع الأخذ علماً بالتحفظ الذي أعرب عنه المغرب؛
- (2) وأشارت إلى أن التوجيهات ستصدر عند الانتهاء من عمل اللجنة المعنية بنظافة الأغذية الجاري بخصوص الهيستامين في مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية

المستويات القصوى للكادميوم في الشوكولاته

29- أحاطت الهيئة علماً بتحفظ بيرو، للأسباب المذكورة في الوثيقة CX/CAC 4/41/18، على اعتماد المستويات القصوى للكادميوم في الشوكولاته التي تحتوي أو التي تعلن عن احتوائها نسبة تتراوح بين 50 و70 في المائة من المواد الصلبة الكلية للكاكاو على أساس المادة الجافة، والشوكولاته التي تحتوي أو تعلن عن احتوائها نسبة تعادل أو تفوق 70 في المائة من المواد الصلبة الكلية للكاكاو على أساس المادة الجافة.

30- وأشار بيرو أيضاً إلى أن الحدود القصوى مفرطة في التقييد، وقد تكون لها تداعيات سلبية على المستوى الاجتماعي الاقتصادي لمزارعي الكاكاو، ولا سيما المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة. كما أنه قد يساء استخدام تلك الحدود القصوى لدى تطبيقها على السلعة الخام بدلاً من المنتج النهائي، الأمر الذي قد يعرقل سير التجارة. وإذ سلط بيرو الضوء على وجوب ارتكاز ولاية مواصفات الدستور على العلوم، استفسر عما إذا كان بوسع لجنة الخبراء المشتركة بين

منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية إعادة تقييم المتناول الشهري المقبول المؤقت، نظرًا إلى طبيعته المؤقتة وفي ضوء الأدلة العلمية الجديدة، ولاحظ أن تطبيق مدونة الممارسات قد يساعد البلدان في خفض التلوث بالكادميوم في حبات الكاكاو.

31- وأوضحت أمانة لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية أن عبارة "مؤقتة" هي مصطلح عام، ولا تعني ضمناً أن للقيمة حالة مؤقتة، وأشارت إلى أنه نظرًا إلى استعراض المتناول الشهري المقبول المؤقت مؤخرًا بالاستناد إلى مجموعة بيانات كبيرة عالمية النطاق تمتد على سنوات عدة، فمن غير المرجح أن يتأثر بأي بيانات جديدة قد أصبحت متاحة منذ إجراء التقييم الأخير.

خلاصة

32- اعتمدت الهيئة الحدود القصوى المقترحة وأحاطت علمًا بتحفظ بيرو وبأن الحدود القصوى تنطبق على المنتج النهائي (الشوكولاته) وليس على المادة الخام (حبات الكاكاو) بما أن اسم المنتج هو "شوكولاته"، وأشارت المذكورة ذات الصلة إلى أن الحدود القصوى تنطبق على السلعة بأكملها بشكلها المعد للبيع بالجملة أو لتوزيعها بالتجزئة.

المستويات القصوى لميثيل الزئبق في أسماك الأبراميس ومرلين والقروش والتونة

33- أخذت الهيئة علمًا بالتحفظات التالية على اعتماد المستويات القصوى.

34- أعرب الاتحاد الأوروبي، مدعومًا من سويسرا والنرويج، عن تحفظه على المستويات القصوى كافةً، للأسباب الواردة في الوثيقة CX/CAC 18/41/4.

35- كما أعربت كوبا وكولومبيا عن موقفهما المتحفظ بشأن الاعتماد النهائي للمستويات القصوى كافةً، ودعمتا بدلاً من ذلك اعتمادها عند الخطوة 5 لكي تخضع إلى المزيد من التدارس من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية. ولاحظت كوبا كذلك أنه بموجب لوائحها الوطنية فإن المستويات القصوى المقترحة لن تحمي صحة الشعب الكوبي بما فيه الكفاية.

36- وأعربت السنغال عن تحفظاتها على الاعتماد النهائي للمستويات القصوى لأسماك الأبراميس ومرلين والقروش، للأسباب الواردة في الوثيقة CX/CAC 18/41/4.

37- وأعربت إكوادور عن تحفظها على وضع حد واحد أقصى لميثيل الزئبق لجميع أنواع التونة نظرًا إلى أن البيانات المستخدمة في تحديد المستويات لم تأخذ في الاعتبار بعضًا من أنواع التونة في شرق المحيط الهادئ التي تتسم بكميات أعلى من ميثيل الزئبق. وإن المذكورة التي تحد من استخدام أسماك التونة غير الممتثلة للحدود القصوى المقترحة لغايات المزيد من التجهيز، تعرقل التجارة بشكل غير ضروري وقد تؤدي إلى هدر الأغذية، ولا تراعي المخاطر والمنافع المرتبطة باستهلاك الأسماك

كمصدر للأحماض الدهنية - أوميغا-3 وغير ذلك من المغذيات. وفي حال تم اعتماد تلك الحدود القصوى، فيجب تنقيحها بعد 3 سنوات بالاستناد إلى البيانات المتاحة من أجل تحديد مستويات قصوى أكثر تمثيلاً على الصعيد العالمي.

38- ودكرت رئيسة اللجنة بأن المستويات القصوى لميثيل الزئبق في أنواع الأسماك قد أدرجت على جدول أعمال اللجنة لدورات عدة، وأن اللجنة قد ناقشت المستويات القصوى المقترحة التي كانت قائمة على أفضل البيانات المتاحة من أقاليم مختلفة وتشمل سنوات عدة. واستطردت قائلة إن إعادة المستويات القصوى المقترحة إلى اللجنة من أجل نداءٍ آخر لتقدم بيانات جديدة لن يؤثر بشكل ملحوظ على الأرجح في القيم المقترحة. وأكدت رئيسة اللجنة مجددًا أن المستويات القصوى المقترحة تمثل أفضل حلّ وسط لإنجاز المهمة التي حدّتها الهيئة بواسطة البيانات المتاحة، لا سيما نظرًا إلى أهمية المستويات القصوى المقترحة بالنسبة إلى الصحة العامة وتيسير التجارة.

خلاصة

39- اعتمدت الهيئة المستويات القصوى المقترحة، مشيرة إلى تحفظات كل من الاتحاد الأوروبي وإكوادور والسنغال وسويسرا وكوبا وكولومبيا والنرويج، ووافقت على إمكانية قيام اللجنة بالنظر في تنقيح المستويات القصوى للتونة في ضوء بيانات إضافية (بعد 3 سنوات).

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية¹⁰

- 40- أخذت الهيئة علمًا بالتوصيات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين¹¹.
- 41- وأعرب أحد الأعضاء عن قلقه إزاء قيام اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الخمسين بتبرير إدراج مادة Rebaudioside A من جهات واهبة وراثية متعددة معبرًا عنها في *Yarrowia lipolytica* (INS 960b(i)) في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، وطلب توضيحًا إجرائيًا في هذا الصدد.
- 42- وأشار عضو آخر، بعد التذكير بأن المسألة قد نوقشت في السابق وتلتها إجراءات ذات صلة، إلى أن دليل الإجراءات يتناول مسألة إدراج مواد فردية مضافة إلى الأغذية تتشاطر نفس فئة المتناول اليومي المقبول وإلى أن ذلك لن يؤدي إلى زيادة التعرض لها.
- 43- وأوضحت أمانة لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، ردًا على أحد الأسئلة، أن مادة غليكوسيدات الستيفيول من مصادر مختلفة قد خضعت للتقييم في اجتماعات عدة وأن آخر تقييم للسلامة، أنجز في عام 2016، قد أكدّ متناولاً يوميًا مقبولًا لها بين 0 و4 ملغ/كغ من وزن الجسم معبرًا عنها كستيفيول.

¹⁰ المرفق الخامس بالوثيقة REP18/FA

¹¹ الفقرتان 6 و26 من الوثيقة REP18/EXEC1

44- وأوصت باراغواي، تأكيداً منها على أهمية وسم المنتجات من أجل التمييز بين غليكوسيدات الستيفيول الطبيعية وبين الأنواع الأخرى لغليكوسيدات الستيفيول، بأن يطلب إلى اللجنة شرح التسميات الحالية للأنواع المختلفة من غليكوسيدات الستيفيول. ولكن، تمت الإشارة إلى: أن الدورة الخمسين للجنة قد نظرت في هذه المسألة وأوضحت أن المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية لا تعنى بشؤون التوسيم؛ وأن أسماء الفئات ونظام الترقيم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (36-CXG-1989) تتضمن ملاحظات تفسيرية بشأن إسناد أرقام نظام الترقيم الدولي.

خلاصة

45- اعتمدت الهيئة المشروع، والمشروع المقترح للأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية عند الخطوتين 8 و 8/5 وأيدت توصيات الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية من أجل:

(1) إضافة الملاحظة XS302 المرتبطة بالأحكام الخاصة بالمواد 473 INS و 473a INS و 474 INS في الفئة الوظيفية 12-6-4؛

(2) وطلبت أن تقوم لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية بتوضيح الإجراءات التشغيلية المتعلقة بزيادة/حذف مواد غذائية مضافة فردية تنتمي إلى المجموعة نفسها في حال أثبتت مثل هذه المسائل في اللجنة.

46- وأحاطت اللجنة علماً بتحفظ باراغواي في ما يخص التسميات المنقحة الخاصة بغليكوسيدات الستيفيول.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات

الحدود القصوى لمستوى مخلفات المبيدات في الأغذية والأعلاف

47- اعتمدت الهيئة الحدود القصوى لمستوى المخلفات وأحاطت علماً بتحفظ الاتحاد الأوروبي، المدعوم من النرويج وسويسرا، حول عدد من المبيدات/السلع، للأسباب الواردة في الوثيقة CX/CAC 18/41/4.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية

التوصية لإدارة مخاطر البنفسج البلوري

48- أشارت الهيئة إلى أنه على الرغم من عدم معارضتها اعتماد التوصية، تحفظت البلدان التالية على الجملة الأخيرة الواردة في توصية إدارة المخاطر التي يعتبرها إلزامية بشكل مفرط وتتجاوز نطاق اللجنة والدستور الغذائي: أستراليا وإكوادور وباراغواي ولغلبين والمكسيك ونيكاراغوا وهندوراس والولايات المتحدة الأمريكية. وقد أشارت الدول إلى أنه يمكن فهم اللغة الحالية على أنها تحدّد من قدرة السلطات الوطنية على استخدام تدابير إدارة المخاطر لإحداها الأخرى، والتي قد تعتبرها أكثر ملاءمة. وإن تفسير اللجنة لنص التوصية، في حال قراءته بمعزل عن هذه الأخيرة، لا يساعد الأعضاء في تنفيذها.

- 49- وأشارت الوفود الداعمة لاعتماد التوصية إلى عبارة "يمكن إنجاز ذلك" في نص التوصية تمنح السلطات الوطنية المختصة المرونة الكافية لتحديد تدابير إدارة المخاطر الأنسب لاحتياجاتها.
- 50- وأوضحت أمانة لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية أن النص يهدف إلى منح السلطات الوطنية خيارات لإدارة المخاطر، وأشارت إلى أنه سيكون من غير الملائم تغيير صياغة النص نظراً إلى أن توصية إدارة المخاطر تتضمن هذا النص سبق وأن اعتمدت بالنسبة إلى أخضر الملاكيت، وهو مركب مشابه من حيث الاستخدام والسمية.

خلاصة

- 51- اعتمدت الهيئة التوصية بحسب ما اقترحتها اللجنة، مشيرة إلى أن النص يتيح للبلدان الأعضاء اختيار النهج المناسبة لإدارة المخاطر من أجل منع مخلفات البنفسج البلوري في الأغذية، بحسب ما أوصته الدورة الرابعة والعشرون للجنة¹²؛ وأشارت كذلك إلى تحفظات كل من أستراليا وإكوادور وباراغواي والفلبين والمكسيك ونيكاراغوا وهندوراس والولايات المتحدة الأمريكية.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية

تنسيق العمل بشأن الأنسجة الحيوانية الصالحة للأكل

- 52- أقرت الهيئة¹³ التوصية الصادرة عن اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين في ما يخص تنسيق العمل بين لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، حول تعريف الأنسجة الحيوانية الصالحة للأكل.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية

المواصفة الخاصة بالكينوا¹⁴

- 53- أعرب الأعضاء عن دعمهم المتواصل لوضع هذه المواصفة مشيرين إلى أن الكينوا من الأغذية الأساسية الهامة والمغذية التي تقدم منافع صحية لمستهلكيها.
- 54- وقد أشاد الأعضاء المؤيدون لاعتماد مشروع المواصفة عند الخطوة 8 بشفافية وشمولية المشاورات التي تمت بتيسير من مجموعة العمل الإلكترونية، وأشاروا إلى أن مشروع المواصفة يتسق جيداً مع الممارسات الحالية للتجارة الدولية.

¹² الفقرة 33 من الوثيقة REP18/RVDF

¹³ الفقرتان 27 و28 من الوثيقة REP18/EXEC2Rev.1

¹⁴ الملحق الثاني بالوثيقة CL 2018/25-CPL

55- وأشار معارضو اعتماد المواصفة إلى أنه تعذر التوصل إلى أي توافق في الآراء حول الأحكام المتعلقة بالمحتوى من الرطوبة وحجم الحبة، وإلى أن الأحكام المتعلقة بأساليب الاختبار لتحديد الصابونين تحتاج إلى المزيد من الصياغة. وبما أن عملية وضع المواصفة بلغت مرحلة متقدمة مقارنة بم جدولها الزمني، فقد تبقى ما يكفي من الوقت لمواصلة العمل بشأن تلك العوامل التقنية.

خلاصة

56- وافقت الهيئة على ما يلي:

(1) اعتماد مشروع المواصفة الخاصة بالكينوا عند الخطوة 8، رهنا بإقرار الأحكام الخاصة بالتوسيم من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية في دورتها الخامسة والأربعين، مع استثناء الأحكام المتعلقة بالمحتوى من الرطوبة وحجم الحبة، التي أعيدت إلى الخطوة 6؛

(2) وإنشاء مجموعة عمل إلكترونية ترأسها كوستاريكا بالاشتراك مع شيلي والولايات المتحدة الأمريكية، تعمل باللغتين الإنكليزية والإسبانية من أجل مواصلة العمل على الأحكام المتعلقة بالمحتوى من الرطوبة وبحجم الحبة.

57- وأشارت الهيئة كذلك إلى عدم وجود أية طريقة لتحديد الصابونين في المواصفة، فشجعت الأعضاء على تحديد وسيلة تحليل مثبتة لهذا البارامتر، من أجل السماح بالتنفيذ الكامل للمواصفة.

اعتماد نصوص الدستور الغذائي عند الخطوة 5 (البند 5 من جدول الأعمال)¹⁵

58- اعتمدت الهيئة ونقلت إلى الخطوة 6 مشاريع المواصفات المقترحة والنصوص ذات الصلة المقدمة من أجهزتها الفرعية عند الخطوة 5 مع الإشارة إلى ضرورة تقديم التعليقات الفنية مجدداً عند الخطوة 6 لكي تنظر فيها اللجان المختصة، مع مراعاة الاستعراض التقييمي خلال الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية (المرفق الرابع).

¹⁵ الوثائق CX/CAC 18/41/5 و CX/CAC 18/41/5 Add.1 و CX/CAC 18/41/6؛ وتعليقات الاتحاد الأوروبي (CRD13)؛ وتعليقات السلفادور (CRD17)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات الكاميرون (CRD20)؛ وتعليقات إندونيسيا (CRD21)؛ وتعليقات بنما (CRD24)؛ وتعليقات مالي (CRD25)؛ وتعليقات الاتحاد الروسي (CRD28)؛ وتعليقات السودان (CRD29)؛ وتعليقات نيجيريا (CRD30)؛ وتعليقات أوروغواي (CRD31)؛ وتعليقات أوغندا (CRD32)؛ وتعليقات إكوادور (CRD34).

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة

استعراض المواصفة الخاصة بمستحضر المتابعة (CXS 156-1987): متطلبات التركيبة الأساسية بالنسبة إلى الرضّع الأكبر سنًا والأطفال

59- أبدت النرويج قلقها، رغم تأييدها اعتماد المواصفة عند الخطوة 5، بشأن مستوى الفيتامين ألف في القسم باء من المواصفة: بما أنّ الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 36 شهرًا قد تلقوا الفيتامين ألف من نمط غذائي متنوع تدريجيًا بالإضافة إلى الفيتامين الموجود في مستحضر المتابعة، قد يكون الحد الأقصى البالغ 180 ميكروغرامًا (مكافئات الريتينول لكل 100 سعرة حرارية) مرتفعًا للغاية وقد يؤدي بالمتناول إلى تخطي الحد الأعلى المقبول.

60- أعربت عدة وفود عن دعمها لاعتماد المواصفة عند الخطوة 5.

61- واعرترض أحد المراقبين على اعتماد المواصفة عند الخطوة 5 قبل الاتفاق على الديباجة وعلى الأقسام الخاصة بالتوسيم؛ ورأى أنّ هذه السلعة الأساسية غير ضرورية وقد تشكل خطرًا على صحة الأطفال الصغار وتقوض الرضاعة الطبيعية وتؤدي إلى تفاقم أزمة السمّنة، خاصة في ظلّ التسويق العدائي لهذا النوع من المنتجات؛ وأشار إلى أنه يرى أنه ينبغي التعمق في دراسة الأسس العلمية للمواصفة وعدم اتساق اللغة المستخدمة فيها.

خلاصة

62- إنّ الهيئة:

- (1) اعتمدت متطلبات المكونات الرئيسية بالنسبة إلى الرضّع الأكبر سنًا والأطفال الصغار؛
- (2) وأشارت إلى أنّه يتعين تقديم جميع التعليقات الفنية مجددًا لكي تقوم اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة بدراستها.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية

مدونة الممارسات بشأن الحد من أستيرات MCPDE-3 والغليسيديل في الزيوت المكررة والمنتجات المصنوعة من الزيوت المكررة

63- أخذت الهيئة علمًا بالتعليقات التي تفيد بأنّ بعض الأحكام الواردة في مدونة الممارسات تستند إلى تدابير تجريبية غير ملائمة في حين أنّ بعضها الآخر غير عملية، فضلًا عن تكاليف إنتاج مرتفعة والإفراط في مياه الصرف نتيجة لذلك مع ما لهذا من تأثيرات على البيئة. ويجب أن تكون تدابير إدارة المخاطر للحد من التلوث بهذه المواد الكيميائية مستندة إلى أساس علمي وأن تكون قد أثبتت فعاليتها بشكل عام وقابلة للتطبيق على نطاق واسع.

خلاصة

64- وافقت الهيئة على اعتماد مدونة الممارسات عند الخطوة 5.

إلغاء نصوص الدستور الغذائي (البند 6 من جدول الأعمال)¹⁶

65- قامت الهيئة بإلغاء النصوص الواردة في الوثيقة CX/CAC 18/41/7 (المرفق الخامس).

اقتراحات لعمل جديد (البند 7 من جدول الأعمال)¹⁷

66- وافقت الهيئة على إعداد مواصفات جديدة ونصوص ذات صلة، مع مراعاة الاستعراض التقييمي الذي أجرته اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين (المرفق السادس).

تعليقات وقرارات إضافية

لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية

عمل جديد بشأن مدونة ممارسات تتعلق بتوجيهات لإدارة الأزمات/حالات التفشي الميكروبيولوجية المنقولة بالأغذية

67- نظرت الهيئة في الموافقة على العمل الجديد، مع الإشارة إلى الاستنتاجات التي توصلت إليها اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين.

68- وأعدت ممثلة منظمة الصحة العالمية التأكيد على المخاوف التي أعرب عنها في اللجنة المعنية بنظافة الأغذية والدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية بشأن غرض العمل الجديد المقترح ونطاقه، مع التشديد على أنه لم يتم إيلاء ما يكفي من الاهتمام للأدوات والتوجيهات القائمة، بما في ذلك: الشبكة الدولية للسلطات المعنية بسلامة الأغذية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية التي سبق وأن وضعت توجيهات تتعلق بالاستجابة لحالات تفشي الآفات؛ واللوائح الدولية الصحية، وهي صك قانوني ملزم للدول الأعضاء في منظمة الصحة العالمية يستخدم نَهجًا أفقيًا

¹⁶ الوثيقة CX/CAC 18/41/7؛ وتعليقات سيراليون وغانا وليبيريا (CRD6)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات الكاميرون (CRD20)؛ وتعليقات الاتحاد الأفريقي (CRD24)؛ وتعليقات مالي (CRD25)؛ وتعليقات الاتحاد الروسي (CRD28)؛ وتعليقات إكوادور (CRD34).

¹⁷ الوثيقتان CX/CAC 18/41/8 و CX/CAC 18/41/8 Add.1؛ وتعليقات السنغال وسيراليون وغانا والفلبين وليبيريا (CRD5)؛ وتعليقات نيكاراغوا (CRD16)؛ وتعليقات السلفادور (CRD17)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات الكاميرون (CRD20)؛ وتعليقات إندونيسيا (CRD21)؛ وتعليقات الاتحاد الأفريقي (CRD24)؛ وتعليقات مالي (CRD25)؛ وتعليقات الاتحاد الروسي (CRD28)؛ وتعليقات السودان (CRD29)؛ وتعليقات نيجيريا (CRD30)؛ وتعليقات أوغندا (CRD32)؛ وتعليقات إكوادور (CRD34).

واحدًا لكل المخاطر (أي تطبيق نفس البروتوكولات لمختلف أنواع المخاطر)؛ والعمل الجاري الذي تضطلع بها المنظمتان بشأن التسلسل الكامل للجينوم والتوجيهات ذات الصلة.

69- وحثت ممثلة منظمة الصحة العالمية، بعد التذكير بالمسؤولية المشتركة الملقاة على عاتق الهيئة وأمانة الدستور الغذائي ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن تقييم اقتراحات عمل جديد في سياق المساعي الموجودة، على تكريس المزيد من الاهتمام لتوضيح القيمة المضافة للعمل المقترح. وأضافت أنه في الوقت الذي قد أسندت فيه وظيفة الاستعراض التقييمي إلى اللجنة التنفيذية بالتحديد من أجل ضمان بقاء عمل الدستور الغذائي مركزًا وفعالًا، فإنه يمكن إعادة وثائق المشروع إلى اللجنة الفنية الأصلية عندما يتعذر على اللجنة التنفيذية إجراء استعراض دقيق. وشددت على أن قرار الهيئة بشأن اقتراحات عمل جديد ينبغي ألا يتأثر بكون أن لجنة فنية قد بدأت العمل قبل الحصول على الموافقة الرسمية للهيئة.

70- وكتر ممثل منظمة الأغذية والزراعة المخاوف التي أعربت عنها منظمة الصحة العالمية وشددت على أن منظمة الأغذية والزراعة ستشارك بنشاط في حال الموافقة على العمل الجديد من أجل ضمان أنه مناسب ويضيف قيمة إلى التوجيهات الموجودة.

71- وساد دعم واسع النطاق للعمل الجديد في ما بين الأعضاء. وقد رحب الأعضاء المؤيدون بهدفه المتمثل في تكملة توجيهات الدستور الغذائي ومنظمة الأغذية والزراعة و/أو منظمة الصحة العالمية الموجودة، وأشاروا إلى أن من شأن إعداد وثيقة موحدة أن يؤدي إلى الترويج لنهج أكثر اتساقًا في معالجة أزمات/حوادث سلامة الأغذية. وتمت بشكل مستفيض مناقشة الاقتراح في اللجنة المعنية بنظافة الأغذية وتنقيح وثيقة المشروع. وشجعت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على المشاركة في العمل. وردت ممثلة منظمة الصحة العالمية قائلة إن العمل قد بدأ فعلاً وإن منظمة الصحة العالمية تعمل بنشاط وتقدم تعليقات مستفيضة.

72- ولم يعرب وفدان عن تأييدهما للاقتراح، وأشارا إلى أن النطاق يقتضي المزيد من التوضيح لتفادي ازدواجية العمل أو تجاوز ولاية هيئة الدستور الغذائي.

73- وأشارت النرويج، باعتبارها عضوًا في اللجنة التنفيذية، إلى أنه تم دراسة وثيقة المشروع الواردة في الملحق الرابع بالوثيقة CX/CAC 18/41/8 تحضيراً لمناقشة الاستعراض التقييمي، وإلى أن اللجنة التنفيذية قد أمنت النظر في الاقتراح.

خلاصة

74- وافقت الهيئة على العمل الجديد.

وقف العمل (البند 8 من جدول الأعمال)¹⁸

75- وافقت الهيئة على وقف العمل بشأن البنود الواردة في الوثيقة CX/CAC 9/41/18 (المرفق السابع).

التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البند 9 من جدول الأعمال)¹⁹

76- اعتمدت الهيئة التعديلات في المواصفات والنصوص الواردة في الوثيقتين CX/CAC 18/41/10 و CX/CAC 18/41/10 Add.1 (المرفق الثامن).

المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة واللجنة التنفيذية والأجهزة الفرعية (البند 10 من جدول الأعمال)²⁰

77- لاحظت الهيئة أن مسائل عدة قد رفعت على سبيل الإحاطة فقط، أو نوقشت في أماكن أخرى تحت البند ذي الصلة من جدول الأعمال.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

إدارة عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

78- أنتت الولايات المتحدة الأمريكية على الإنجازات الأخيرة للجنة، ولا سيما جهودها في سبيل التوصل إلى حل لمسألة المذكرة رقم 161 القائمة منذ زمن بعيد (بشأن استخدام المحليات والملونات)، مع ترحيبها بمجموعة العمل الإلكترونية التي تشترك الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبي في رئاستها والتي أنشئت للاعتناء بهذه المسألة، وتشجيعها الأعضاء على المشاركة فيها. وقد لقيت هذه الآراء الدعم من قبل الاتحاد الأوروبي والصين بوصفها رئيسة اللجنة.

79- وأشار أحد الأعضاء إلى أن انعدام التوافق بشأن استخدام المحليات يمارس أثرًا سلبيًا على التجارة العالمية وحماية المستهلك، واقترح مراعاة الخصوصيات الإقليمية خلال المشاورات الجارية بشأن المذكرة رقم 161.

¹⁸ الوثيقة CX/CAC 18/41/9؛ وتعليقات سيراليون وغانا (CRD7)؛ والسلفادور (CRD17)؛ والجمهورية الدومينيكية (CRD19)؛ والكاميرون (CRD20)؛ وإندونيسيا (CRD21)؛ والاتحاد الأفريقي (CRD24).

¹⁹ الوثيقة CX/CAC 18/41/10؛ وتعليقات سيراليون وغانا وليبيريا (CRD8)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات الكاميرون (CRD20)؛ وتعليقات إندونيسيا (CRD21)؛ وتعليقات الاتحاد الأفريقي (CRD24)؛ وتعليقات مالي (CRD25)؛ وتعليقات إكوادور (CRD24).

²⁰ الوثائق CX/CAC 18/41/11 Add.1 و CX/CAC 18/41/11 Add.2 و CX/CAC 18/41/11 Add.2؛ وتعليقات الهند (CRD9)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات جمهورية كوريا (CRD27).

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر

المواصفة الخاصة بعصير قصب السكر المجفف غير المنبذ

- 80- نظرت الهيئة في توصية الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية التي تقضي بوقف العمل، وأحاطت علمًا بالآراء التالية.
- 81- سلّطت كولومبيا الضوء، بصفتها رئيسةً للجنة، على التقدم المحرز منذ انعقاد الدورة الأربعين للهيئة (بشأن العنوان والنطاق والتعاريف والخصائص المادية والكيميائية ووسائل التحليل وأخذ العينات)، واقترحت بأن تمدد الهيئة الإطار الزمني لفترة سنة واحدة من أجل تمكين المزيد من التقدم.
- 82- وشدّدت الوفود المؤيدة لمواصلة العمل على أهمية هذه المواصفة بالنسبة إلى البلدان النامية، ولاحظت أن التوافق قد تم بالمراسلة حول معظم المسائل، وأن المسائل المتبقية بما فيها سلامة المنتج يمكن أن تحل خلال اجتماع فعلي بحضور الأعضاء. وأثير استفسار حول معايير أو توجيهات الهيئة كأساس لوقف عن العمل.
- 83- أما الوفود المؤيدة لوقف العمل، بناء على توصية الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية، فقد لاحظت عدم التوافق ضمن اللجنة حول الجوانب الأساسية (مثل الاسم والنطاق والهوية) على الرغم من استثمار موارد كبيرة على مر السنوات المتعددة في هذا الصدد.
- 84- وذكّرت أمانة الدستور الغذائي بأن العمل قد حظي بالموافقة في عام 2011؛ وأن الدورة السادسة والثلاثين للهيئة (2013) قد اعتمدت مشروع المواصفة عند الخطوة 5، مشيرةً إلى ضرورة تناول اسم/نطاق المنتج وجودته (الخصائص الكيميائية وغيرها)؛ وقد تم تمديد السنة المحددة لاستكمال العمل مرات عدة؛ وكانت الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية قد لاحظت عدم التقدم بشأن المسائل العالقة. وأشار أيضًا إلى أن المسائل المتصلة بسلامة المنتجات ينبغي أن تحال إلى اللجان المختصة للنظر فيها. وبما أن الأعضاء قد أعربوا عن اهتمامهم المتواصل بالعمل، فقد اقترح النظر في عقد اجتماع فعلي للجنة بحضور الأعضاء يخصّص لحل المسائل العالقة فقط.
- 85- وأشار رئيس اللجنة إلى القيمة الممكنة التي قد ينطوي عليها عقد اجتماع فعلي للجنة بحضور الأعضاء، ولكنه شدد على وجوب مراعاة التداعيات كافة، بما يشمل الترجمة الفورية والتحريرية. وأشار الأعضاء إلى خيارات لتيسير عقد اجتماع فعلي للجنة بحضور الأعضاء، بما في ذلك الاشتراك في استضافته وعقدته قبيل اجتماع لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضرة الطازجة لعام 2019.

خلاصة

- 86- وافقت الهيئة على تمديد العمل بواسطة المراسلة لفترة سنة واحدة، ورفع التقارير بشأنه إلى الدورة الثانية والأربعين للهيئة، وأشارت إلى إمكانية عقد اجتماع فعلي للجنة بحضور الأعضاء.

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنّعة

التقرير بشأن أولويات عمل اللجنة، وخطة العمل، والتوصيات لمجموعات العمل الإلكترونية

87- نظرت الهيئة في التقرير بشأن أولويات العمل الذي أعدته الولايات المتحدة الأمريكية باعتبارها رئيسةً للجنة ولاحظت ما يلي:

- (1) تتضمن خطة العمل خطوة مرحلية مقرّرة لشهر ديسمبر/كانون الأول 2018، من أجل استعراض التقدم المحرز في مجموعات العمل الإلكترونية، وتحديد ما إذا كان ينبغي عقد اجتماع فعلي بحضور الأعضاء؛
- (2) وتقترح تايلند أن تقوم مجموعة العمل الإلكترونية المعنية بالفاكهة المجففة، طبقاً لوثيقة المشروع، بإعداد أحكام عامة تتعلق بالفاكهة المجففة وملاحق محددة تحتوي على مواصفات الدستور الغذائي الموجودة بالنسبة إلى الزبيب والمشمش والتمر، وملاحق جديدة بالنسبة إلى الفاكهة الجافة الإستوائية، مثل البُرسيمون واللونغان.

خلاصة

88- أيدت الهيئة توصيات رئيس اللجنة بالقيام بما يلي:

- (1) إنشاء سبع مجموعات عمل إلكترونية لإعداد المشاريع المقترحة كي تبدي اللجنة تعليقاتها بشأنها وتنظر فيها؛
- (2) وعقد اجتماع فعلي للجنة بحضور الأعضاء في وقت ملائم.

مسائل أخرى

الخطوط التوجيهية لإنتاج الأغذية المنتجة عضوياً وتجهيزها وتوسيمها وتسويقها: تربية الأحياء المائية العضوية

89- أبلغت ممثلة المنظمة أنه منذ قيام الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة بتأجيل قرار يقضي بوقف العمل، لم يعتمد أي عضو إلى إثارة المسألة لدى أجهزة المصايد المعنية لدى المنظمة (أي لجنة مصايد الأسماك واللجنة الفرعية المعنية بتربية الأحياء المائية أو اللجنة الفرعية المعنية بتجارة الأسماك)؛ كما أنها لم ترد على جدول أعمال الدورة المقبلة للجنة مصايد الأسماك التي من المقرر عقدها في يوليو/تموز 2018، مشيرةً إلى أن الموضوع لم يكن في عداد أولويات البلدان الأعضاء للمنظمة. وإذ دُكرت بالمعلومات المقدّمة لدى الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة، ومفادها أن العديد من المواصفات الخاصة بتربية الأحياء المائية العضوية قيد الاستخدام حالياً، كترت أنه من الضروري القيام بعمل تمهيدي لبلوغ توافق دولي بشأن تعريف تربية الأحياء المائية العضوية.

90- وإذ أشارت تايلند إلى الأهمية الكبيرة التي يكتسبها هذا العمل بالنسبة إلى البلدان النامية، ودعمت مواصلة تنفيذه، اقترحت إنشاء مجموعة عمل فعلية لفترة ما بين الدورات لكي تركز على العمل، فيما اعترفت بالتحدي المتمثل في انتقاء اللجنة المناسبة من بين لجان الدستور الغذائي لقيادة العمل.

91- وأشارت الوفود الداعمة لتوصية الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية، إلى ضرورة الاتفاق على الجوانب الأساسية قبل مواصلة العمل.

خلاصة

92- وافقت الهيئة، تبعاً لمناقشتها وتوصية الدورة الخامسة والسبعين للجنة التنفيذية، على وقف العمل. وأشارت إلى أنها قد تعيد النظر في هذا العمل مستقبلاً في حال توفر الاهتمام الكافي من جانب الأعضاء.

إقرار و/أو تنقيح المستويات القصوى للمواد المضافة إلى الأغذية والمواد المساعدة في عملية التجهيز في المواصفة الإقليمية الخاصة بشراب الدوغ

93- أشارت الهيئة إلى الأحكام المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مشروع المواصفة الإقليمية الخاصة بشراب الدوغ لم تحظ بإقرار لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دروتها الخمسين.

94- وشددت جمهورية إيران الإسلامية باعتبارها منسق إقليم الشرق الأدنى، موضحة أن مشروع المواصفة الإقليمية قد اعتمد من قبل الهيئة في دورتها الأربعين، على أهميته بالنسبة إلى الإقليم، وبالإشارة إلى الممارسة المتبعة بالنسبة إلى الكينوا، واقترحت نشره.

خلاصة

95- وافقت الهيئة على نشر المواصفة الإقليمية الخاصة بشراب الدوغ، وأشارت إلى أن أحكامها المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية ستخضع للمزيد من التطوير.

اللجان التي تعمل بالمراسلة ونموذج تجريبي للجنة معنية بتقديم المواصفات
(البند 11 من جدول الأعمال)²¹

الجزء الأول: اللجان التي تعمل بالمراسلة

96- عرضت أمانة الدستور الغذائي هذا البند من جدول الأعمال مذكرةً بأن الهيئة كانت قد طلبت في دورتها الأربعين أن تعدّ أمانة الدستور الغذائي وثيقة توجز جميع الخيارات المتاحة للبت في أي عمل جديد لا تعقد أي لجان في الوقت الراهن اجتماعات لها بحضور الأعضاء بشأنه، مشفوعة بحسنات كل خيار وسيئاته. وقد بحثت الهيئة في التوصيات الواردة في الوثيقة.

²¹ الوثيقتان CX/CAC 18/41/12 Add.1 و CX/CAC 18/41/12؛ وتعليقات تايلند وجمهورية مصر العربية والفلبين والهند (CRD10)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev).

نقاش

97- ناقش الأعضاء الخيارات المتاحة لتسريع وتيرة العمل الذي لا تعقد بشأنه أي لجنة في الوقت الراهن اجتماعات فعلية، بالإضافة إلى حسنات كل خيار وسيئاته، وأشاروا إلى أهمية التحلي بالمرونة عند البت في أساليب العمل وضرورة اتخاذ القرارات في كل حالة على حدة استنادًا إلى طبيعة العمل.

98- وكان هناك تأييد عام للحاجة إلى توجيهات إجرائية للجان التي تعمل بالمراسلة بالاستناد إلى التوجيهات القائمة الواردة في دليل الإجراءات لمعالجة المسائل المطروحة من حيث الإجراءات والإدارة. وبإمكان هذه التوجيهات أن تعالج مسائل مثل كيفية التوصل إلى توافق في الآراء وكيفية تنسيق الإجراءات الخاصة بمختلف الخطوات ومتى يتعين العودة إلى الاجتماعات بحضور الأعضاء.

99- وأشارت الهيئة كذلك إلى وجهات النظر التالية:

- (1) قد تكون لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة للجهاز المناسب لمواصلة النظر في المسائل المطروحة؛
- (2) وقد تكون اللجنة التنفيذية التابعة للدستور الغذائي الجهاز المناسب للتعلم في النقاش نظرًا إلى أن المسائل المطروحة تتجاوز نطاق الإجراءات؛
- (3) ويمكن إدراج أفضل ممارسة لوضع المواصفات بالمراسلة في أي عملية تحليل في المستقبل؛
- (4) وينبغي استخدام موارد الدستور الغذائي بكفاءة لتحسين جودة العمل بالمراسلة؛
- (5) ويتعين على اللجان التي تعمل بالمراسلة أن تبذل كل ما في وسعها للتوصل إلى توافق في الآراء قبل عقد اجتماع لها بحضور الأعضاء؛
- (6) وينبغي للجان التي تعقد اجتماعات فعلية وتلك التي تعمل بالمراسلة أن تطبق باستمرار نفس المجموعة من القواعد؛
- (7) وهناك حاجة إلى توضيح ما إذا كان يمكن تلخيص الوثائق الداخلية لمجموعات العمل الإلكترونية وتعميمها من قبل المراقبين من أجل التشاور مع أصحاب المصلحة فيها؛
- (8) وقد يؤدي تسريع الإجراءات إلى الحد من غير قصد من الفرص المتاحة للعموم للمشاركة.

100- وأوضحت أمانة الدستور الغذائي فهمها الذي مفاده أنّ الاقتراح لا يقضي بأن تضع اللجنة المعنية بالمبادئ العامة قواعد جديدة ولكن أن تفسر التوجيهات الموجودة حاليًا والمفصلة ضمن دليل إجراءات الدستور الغذائي واللوائح العامة للمنظمة بشأن عقد اجتماعات الجلسات العامة. وإذا ما طلب من اللجنة ذلك، تعدّ أمانة الدستور الغذائي وثيقة مناقشة، يتم توزيعها للتعليق عليها قبل دراستها في اللجنة.

خلاصة

- 101- إنَّ الهيئة:
- (1) وافقت الهيئة على أهمية الإبقاء على مجموعة واسعة من الخيارات والمرونة عند البتِّ في أساليب العمل وعلى ضرورة اتخاذ القرارات في كلّ حالة على حدة استنادًا إلى طبيعة العمل؛
 - (2) وأشارت إلى عدم وجود تأييد لإسناد هذا العمل إلى اللجان الإقليمية أو لإنشاء لجنة استثنائية؛
 - (3) ووافقت على الطلب من اللجنة المعنية بالمبادئ العامة صياغة توجيهات إجرائية للجان التي تعمل بالمراسلة استنادًا إلى التوجيهات الموجودة ذات الصلة في دليل الإجراءات وتماشياً معها، وتعميم وثيقة المناقشة التي تعدها أمانة الدستور الغذائي قبل انعقاد اجتماع اللجنة المعنية بالمبادئ العامة بفترة طويلة.

الجزء الثاني: النموذج التجريبي للجنة المعنية بالنهوض بالموصفات

- 102- ذكّرت أمانة الدستور الغذائي بأنَّ الهيئة رحّبت في دورتها الأربعين بالاقترح المبتكر لإنشاء لجنة تجريبية معنية بالنهوض بالموصفات وطلبت من أمانة الدستور الغذائي إعداد اقتراح مفصل أكثر يتضمن اختصاصات اللجنة وأساليب عملها والتداعيات من حيث الكلفة.

نقاش

- 103- كان هناك تضارب في وجهات النظر بشأن إنشاء لجنة تجريبية معنية بالنهوض بالموصفات.
- 104- وأعرب الأعضاء المعارضون عن وجهات النظر التالية:
- (1) من شأن وجود لجنة معنية بالنهوض بالموصفات أن يكرر الدور الذي تؤديه اللجنة التنفيذية بالنسبة إلى استعراض التقدم المحرز في وضع المواصفات؛
 - (2) وإنَّ آليات الدستور الغذائي القائمة حالياً تتيح فعلاً للأعضاء ما يكفي من المرونة للعمل بفعالية؛
 - (3) وسيكون من الصعب ضمان المشاركة الكافية للخبراء، لا سيما الذين ينحدرون من البلدان النامية؛
 - (4) ويمكن أن تكون لمسألة ضمان شمولية وشفافية إنشاء لجنة جديدة آثار كبيرة من حيث الكلفة.
- 105- بينما أعرب الأعضاء المؤيدون عن وجهات النظر التالية:

- (1) من شأن وجود لجنة معنية بالنهوض بالموصفات أن يسهّل إحراز تقدم في المواصفات التي يجري العمل على وضعها منذ فترة طويلة، على سبيل المثال في اللجان التي تعمل بالمراسلة؛
- (2) ويمكن لهذه اللجنة أن تصلح لأن تكون أداة إضافية إلى جانب الخيارات المشار إليها في الجزء الأول؛

- (3) وبإمكان اللجنة المعنية بالنهوض بالموصفات أن تجد حلاً لمسألتها التوافق في الآراء وانخفاض مستوى المشاركة اللتين تطغيان على اللجان التي تعمل بالمراسلة؛
- (4) ويمكن لاستخدام مثل هذه الآلية أن يتسم بفعالية التكلفة في الحالات التي يكون فيها عقد اجتماع فعلي أمرًا لا مفرًا؛
- (5) وينص دليل الإجراءات على إنشاء مثل هذه اللجنة (الفقرة 1(أ) من المادة الحادية عشرة).

خلاصة

- 106- وافقت الهيئة على التريث بانتظار صدور نتائج مناقشات اللجنة المعنية بالمبادئ العامة بشأن التوجيهات الخاصة بالعمل بالمراسلة قبل العودة مجددًا إلى مسألة إنشاء اللجنة المعنية بالنهوض بالموصفات أو عدمه.

الاستعراض المنتظم لإدارة عمل الدستور الغذائي: تقرير الفترة 2017-2018 (البند 12 من جدول الأعمال)²²

- 107- عرضت أمانة الدستور الغذائي استعراض التعاون بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات مع التذكير بنطاقه ومنهجيته والاستنتاجات الصادرة عنه.
- 108- وأبلغ الرئيس الهيئة بأنه قد تعذر على اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين مناقشة توصيات الاستعراض بسبب ضيق الوقت غير أنه شدد على أهميته من حيث دعم تنفيذ الخطة الاستراتيجية الموجودة حاليًا للدستور الغذائي وتحديد الأولويات للخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة 2020-2025.

نقاش

- 109- أثنى الأعضاء على مبادرة أمانة الدستور الغذائي من أجل السعي إلى إيجاد حلول فعالة لتحسين إدارة العمل من خلال النظر في عمل المنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات.
- 110- ودعت إحدى المراقبات إلى توجيهات للممارسات الجيدة في ما يتعلق بالافتقار إلى الشفافية في لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة التي يحظر فيها التسجيل ويتحدث فيها أحيانًا القطاع الخاص نيابة عن الحكومات. ورأت أن هناك حاجة إلى وضع توجيهات عن مدى ملاءمة معالجة الدستور الغذائي لمنتجات من قبيل الأغذية العلاجية الجاهزة للاستعمال غير المخصصة للبيع العام.

²² الوثيقة CX/CAC 18/41/13؛ وتعليقات الاتحاد الأوروبي والهند (CRD11)؛ وتعليقات نيكاراغوا (CRD16)؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev).

التوصية 1

- 111- أكدت الهيئة أنّ إجراءات الدستور الغذائي الموجودة حاليًا تتضمن قدرًا كافيًا من المرونة لمتابعة التعجيل في وضع المواصفات مع الإشارة إلى أنّ التأخير قد حدث نتيجة عدم التوصل إلى توافق في الآراء وليس لأسباب إجرائية.
- 112- وأقرت أمانة الدستور الغذائي آراء الأعضاء، وأفادت أنّ الإجراءات الموجودة حاليًا تعتبر إجراءات صارمة وإن كانت تلحظ المرونة اللازمة للمواصفات المستعجلة. وهناك هامش لكي يكتسب أصحاب المصلحة مزيدًا من الفهم بهذا الشأن في إطار خطة عمل الدستور الغذائي الخاصة بالاتصالات.

خلاصة

- 113- أشارت الهيئة إلى أنّ إجراءات وضع المواصفات القائمة حاليًا هي إجراءات ملائمة ومرنة.

التوصية 2

- 114- إذ أشار الرئيس إلى أنّ آليات الاستعراض المنهجي موجودة في بعض لجان الدستور الغذائي، أفادت أمانة الدستور الغذائي أنّ العديد من المواصفات قد تستفيد من الاستعراض.
- 115- وأشار أحد الأعضاء إلى أنّ جهات دولية أخرى معنية بوضع المواصفات، على غرار جمعية دستور الأدوية في الولايات المتحدة، لديها آليات فعالة للاستعراض المنهجي التي قد تكون مفيدة للدستور الغذائي؛ فيما حدّر عضو آخر من اعتماد استعراض منتظم لمواصفات الدستور الغذائي بسبب العبء الكبير الذي قد يترتب عنه بالنسبة إلى لجان الدستور الغذائي.

خلاصة

- 116- إنّ الهيئة:
- (1) أشارت إلى أنّ إجراء مزيد من الاستعراض المنهجي من غير أن يكون بالضرورة منتظمًا لمواصفات الدستور الغذائي من شأنه أن يعزز جدواها؛
 - (2) وأقرت بوجود اختلاف بين لجان الدستور الغذائي بشأن الممارسات الحالية المتصلة باستعراض المواصفات؛
 - (3) وطلبت من اللجنة التنفيذية إسداء مزيد من المشورة للهيئة بهذا الخصوص.

التوصية 3

117- أشار الأعضاء إلى أهمية تفادي المواصفات المتناقضة أو المتكررة، وأعربوا عن وجهات نظر متباينة بشأن اللجنة المناسبة، أي لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة أو اللجنة التنفيذية، للبحث في مسألة تحديد مراجع المواصفات الصادرة عن المنظمات الدولية الأخرى.

خلاصة

118- أشارت الهيئة إلى ما خلُصت إليه اللجنة التنفيذية في دورتها الخامسة والسبعين من أنّ المسائل المتعلقة بالمراجع قد تستدعي مزيداً من الدراسة والتوجيهات من جانب اللجنة التنفيذية في المقام الأول.

التوصية 4

119- أبلغت أمانة الدستور الغذائي الهيئة، في ما يتعلق بالتوصية (4-و)، بأنها قد شاركت في الأنشطة ذات الصلة لمنظمات دولية أخرى طبقاً لولايتها المنصوص عليها بموجب النظام الداخلي للهيئة والتي تلاحظ هذا النوع من التنسيق، غير أنّ قدرتها على القيام بذلك تعتمد على الأعباء الملقاة على عاتق اللجان.

120- وتساءل الأعضاء عن تداعيات التوصية من حيث الموارد بالنسبة إلى أمانة الدستور الغذائي وأشاروا إلى أهمية إجراء مزيد من النقاش وأبدوا آراء متباينة حول اللجنة المناسبة لمعالجة هذه المسألة، أي لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة أو اللجنة التنفيذية.

خلاصة

121- وافقت الهيئة، مع الإشارة إلى أهمية التوصية والتداعيات الهامة المحتملة لمكوناتها على صعيد الموارد والحاجة إلى تحديد الأولويات، على إحالة التوصية إلى اللجنة التنفيذية لمواصلة مناقشتها.

المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي: تقرير الفترة 2016-2017 والتقدم المحرز في الفترة 2018-2019 (البند 1-13 من جدول الأعمال)²³

122- عرضت أمانة الدستور الغذائي تقرير الميزانية للفترة 2016-2017 وأشارت إلى أنه، خلافاً للفترة المالية السابقة، جرى إنفاق 99 في المائة من الميزانية المخصصة لبرنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وشددت أيضاً على أنّ نظام الدستور الغذائي يعتمد على مساهمات إضافية ليست جزءاً من ميزانية البرنامج (مثلاً إسداء المشورة العلمية).

²³ الوثيقة CX/CAC 18/41/14.

خلاصة

-123 إنَّ الهيئة:

- (1) أُنْتُت على التقرير عن النفقات خلال الفترة المالية 2016-2017 بالإضافة إلى التقدم المحرز في إطار خطة العمل والميزانية للفترة 2018-2019؛
- (2) وشجَّعت أمانة الدستور الغذائي على مواصلة رصد الإنفاق عن كتب في إطار آليات الرصد الجديدة المستحدثة؛
- (3) وأعربت عن تقديرها للمساهمات التي قدمتها البلدان المضيفة وللمساهمات العينية أيضًا لأمانة الدستور الغذائي من جانب كل من ألمانيا وجمهورية كوريا واليابان.

المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي: اقتراح للفترة 2020-2021 (البند 13-2 من جدول الأعمال)²⁴

-124 عرضت الأمانة الوثيقة التي توضح أنَّ تقديم اقتراح لميزانية الفترة 2020-2021 في عام 2018 من شأنه أن يسهل عملية الموافقة عليها في عام 2019 من قبل الأجهزة الرئاسية لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وفي حين أنَّ الميزانية قد سجَّلت نموًا إسميًا صفرًا مقارنة بالفترة المالية 2018-2019، أكدت أمانة الدستور الغذائي أنها تتضمن أحكامًا لأنشطة ممكنة في مجال الدعوة تمهيدًا لإطلاق يوم عالمي لسلامة الأغذية. ولم تجهز بعد أنشطة الدستور الغذائي بصيغتها النهائية في إطار الخطة الاستراتيجية للفترة 2020-2021 وبالتالي لم تظهر فيها بعد، وسوف يتعيَّن احتسابها ضمن الفترة المالية 2022-2023.

-125 ودكرت ممثلة منظمة الصحة العالمية أنه، طبقًا لأحكام المادة 9 من النظام الداخلي للهيئة، فإنَّ تحديد النسبة التي تعود إلى كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية من ميزانية الدستور الغذائي هو قرار مشترك يتخذه المديران العامان للمنظمتين. وفي حين أنَّ منظمة الصحة العالمية ملزمة بالإبقاء على مساهمتها في ميزانية الدستور الغذائي خلال الفترة 2020-2021، فإنَّ مساهمتها المالية المقدمة للدستور الغذائي في المستقبل ستعتمد على مدى الدعم الذي ستحظى به مسائل سلامة الأغذية والتغذية والدستور الغذائي والذي سيعبّر عنه الأعضاء في كلِّ من المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية التابعين لمنظمة الصحة العالمية. وبهذا الصدد، جرى إبراز أهمية التواصل والتنسيق القائمين حاليًا بين مندوبي الدستور الغذائي والمندوبين من المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية، خاصة بالنسبة إلى البلدان التي لا تكون فيها وزارة الصحة مسؤولة عن مسائل الدستور الغذائي.

²⁴ الوثيقة CX/CAC 18/41/15.

خلاصة

- 126- أشارت الهيئة إلى اقتراح الميزانية للفترة 2020-2021 باعتباره الفترة المالية الأولى ضمن الخطة الاستراتيجية الجديدة.
- الدعم العلمي المقدم من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى الدستور الغذائي: الأنشطة والمسائل المالية والخاصة بالميزانية (البند 14 من جدول الأعمال)²⁵**
- 127- عرضت ممثلتا كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بإيجاز أنشطة المشورة العلمية المفصلة في الوثيقة مع التذكير بأنه قد تم مؤخرًا إطلاق التقرير الموجز للاجتماع السادس والثمانين للجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية وتشجيع المندوبين على نشر هذه المراجع على نطاق واسع.
- 128- وتوجهت ممثلة منظمة الأغذية والزراعة بالشكر إلى الأجهزة الرئاسية للمنظمة على التمويل المتواصل من البرنامج العادي لبرنامج المشورة العلمية ولكنها أشارت إلى الحاجة إلى موارد إضافية لتحديث المنهجيات والمباشرة في معالجة الطلبات المتراكمة للمشورة والطلب المتنامي. وأشارت إلى عدم إيجاد حلٍّ لمسألة التمويل المستدام ولكن المناقشات المكثفة تتواصل في المنظمة لإيجاد حل طويل الأمد وخصت بالشكر كلاً من أستراليا والصين وفرنسا وكندا على ما قدمته من مساهمات لبرنامج المشورة العلمية في المنظمة.
- 129- ودكرت ممثلة منظمة الصحة العالمية بأن المنظمة تعتمد بالدرجة الأولى على المساهمات الطوعية من الدول الأعضاء بالنسبة إلى المشورة العلمية لسلامة الأغذية والتغذية. والجهود جارية حاليًا خلال الفترة المالية الراهنة لكسر الجمود ومعالجة الطلبات بالطريقة الأنسب وتحديث منهجية تقييم المخاطر. وتوجهت أيضًا بالشكر إلى الاتحاد الأوروبي وأستراليا وألمانيا وجمهورية كوريا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان ومؤسسة بيل ومليندا غيتس لما قدمته من مساهمات. وأشارت إلى أنّ مساهمات المنظمين في مجال المشورة العلمية قد بلغت قرابة 12 مليون دولار أمريكي للفترة المالية.

نقاش

- 130- أعرب الأعضاء عن تقديرهم لما قامت به منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية من عمل في مجال المشورة العلمية، وكذلك الخبراء حول العالم الذين ساهموا في ذلك وشددوا على أهمية هذا النوع من المشورة ليتمكن الدستور الغذائي من وضع المواصفات في موعدها؛ وتوجهوا بالشكر إلى البلدان التي دعمت هذا العمل ولكنهم أشاروا إلى أنّ التمويل المستدام في الأجل الطويل لتوفير المشورة العلمية للدستور الغذائي لا يزال يشكل مصدر قلق.
- 131- وإذ أقرّ الأعضاء الجهود الجارية في منظمة الأغذية والزراعة لمعالجة مسألة التمويل المستدام، أشاروا إلى أنّ الحل الطويل الأجل يجب أن ينبثق عن الميزانيات الأساسية لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وأكدت بهذا

²⁵ الوثيقة CX/CAC 18/41/16؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev).

الشأن ممثلة منظمة الصحة العالمية مجددًا أهمية أن يقوم مندوبو الدستور الغذائي بالدعوة على المستوى الوطني لتشجيع ممثليهم في الأجهزة الرئاسية لمنظمة الصحة العالمية على تسليط الضوء على أهمية سلامة الأغذية وعمل الدستور الغذائي.

132- وأشارت ممثلة منظمة الصحة العالمية، ردًا على سؤال بشأن ترتيب طلبات المشورة العلمية بحسب الأولوية، إلى وجود آليات لإسناد الأولوية في لجان الدستور الغذائي وإلى أنّ الأمانتين المشتركتين بين المنظمتين قد اتفقتا على الأولويات والجدول الزمني استنادًا إلى الموارد المتاحة.

خلاصة:

133- إنّ الهيئة:

- (1) أننت على جهود منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية من أجل تسريع عملية إسداء المشورة العلمية وضمان تحسينها بشكل مستمر؛
- (2) وأشارت إلى أن المنظمتين سلّطتا الضوء على أهمية ضمان مساهمات ثابتة ولعدة سنوات ومن خارج الميزانية لدعم تعزيز برنامج المشورة العلمية المشترك بين المنظمتين مع التأكيد على الدور التيسيري الأساسي الذي باستطاعة مندوبي الدستور الغذائي الاضطلاع به بهذا الصدد؛
- (3) وأشارت إلى الحاجة إلى وضع استراتيجية تكفل وجود حلول في الأجلين القصير والطويل لتمويل المستدام، داعية البلدان المهتمة إلى إعداد وثيقة للمناقشة لعرضها على الهيئة؛
- (4) وأوصت بأن تقدم منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية التمويل المستدام الكافي لبرنامج المشورة العلمية المشترك بينهما مع الإشارة إلى أنه، طبقًا للمادة العاشرة-3 من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي، يتعين على المديرين العاملين لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لفت عناية الأجهزة الرئاسية لدى كلّ منهما إلى هذه التوصية لاتخاذ الإجراء المناسب بشأنها.

المسائل الناشئة عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (البند 15 من جدول الأعمال)²⁶

134- لفتت ممثلة منظمة الأغذية والزراعة عناية الهيئة إلى المسائل المتصلة بسياسات منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية التي تعني عمل الدستور الغذائي مسلطة الضوء على المسائل التالية.

- (1) سوف تعقد المنظمتان مؤتمرًا دوليًا عن سلامة الأغذية في عام 2019.
- (2) وطلب نائب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة دعم المندوبين لاعتماد مشروع قرار يعرض على الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثالثة والسبعين بشأن يوم عالمي لسلامة الأغذية.

²⁶ الوثيقتان CX/CAC 18/41/17 و CX/CAC 18/41/17 Add.1؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev)؛ وتعليقات بنما (CRD23).

- (3) وشدّد مجلس منظمة الأغذية والزراعة في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة التي عُقدت في شهر يونيو/حزيران 2018 على الحاجة إلى تمويل مستدام لعمل المنظمة في مجال المشورة العلمية لسلامة الأغذية والدستور الغذائي؛ وأشار إلى عدم توافر أموال من الرصيد غير المنفق للمنظمة لفترة السنتين الحالية ولكنّ التوصيات ما تزال صالحة للنظر فيها في المستقبل في حال توافرت أرصدة غير منفقة. كما شدّد المجلس على الحاجة إلى إنشاء حساب أمانة غير محدّد الغرض للمشورة العلمية وأكدّ على أهمية الحفاظ على استقلالية برنامج المشورة العلمية المشترك بين المنظمين وحياده.
- (4) ويمكن لتعبئة تمويل إضافي من خلال حساب الأمانة غير المحدد الغرض أن يغير بشكل ملحوظ الطريقة التي تدير بها المنظمة برنامج المشورة العلمية، شريطة أن تحافظ منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة على مستويات التمويل الحالية.
- (5) وكانت مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بوضع خطوط توجيهية للتغذية من أجل النظم الغذائية والتابعة للجنة الأمن الغذائي قد أكدت مجددًا في الاجتماع الذي عقده في شهر يونيو/حزيران 2018 على الحاجة إلى تجنب تكرار العمل الذي تضطلع به أجهزة أخرى أو وجود تعارض مع صكوك سياساتية أخرى بما في ذلك الدستور الغذائي.
- (6) وكان المنتدى العالمي للتربة في منظمة الأغذية والزراعة قد نظر في شهر مايو/أيار 2018 في مسألة تلوث التربة وسلامة الأغذية.
- (7) وأتاح عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة فرصة للبلدان لإدراج الإجراءات المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ الهادفة إلى تحسين سلامة الأغذية في المساهمات المعتمدة المحددة وطنيًا.
- (8) ووقع المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، في مايو/أيار 2018، مذكرة تفاهم لمواصلة تعزيز التعاون الثلاثي وقيادتهم بشأن القضية العالمية الحرجة المتمثلة في مقاومة مضادات الميكروبات.

135- وأشارت كذلك ممثلتا منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى ما يلي:

- (1) اعتمد برنامج العمل العام الثالث عشر لمنظمة الصحة العالمية نهجًا تصاعديًا لتخطيط الميزانية وبإمكان مندوبي الدستور الغذائي انتهاز هذه الفرصة للترويج لسلامة الأغذية باعتبارها أولوية.
- (2) وستُكَمّل مذكرة التفاهم الموقعة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمنظمة العالمية لصحة الحيوان بوضع خطط عمل مشتركة بشأن القضايا الرئيسية من قبيل مقاومة مضادات الميكروبات، وستشمل إمكانية قيام لجنة الأمن الغذائي العالمي بوضع خطوط توجيهية طوعية بشأن استخدام مضادات الميكروبات في إنتاج الأغذية، وهو ما قد يكتمل العمل الجاري الذي يضطلع به الدستور الغذائي.
- (3) ويتضمن برنامج العمل العام الثالث عشر غايات ذات أولوية متصلة بالنمط الغذائي والتغذية لا سيما الحد من الصوديوم وإزالة الأحماض الدهنية المتقابلة المصنّعة من الإمدادات الغذائية العالمية. وقد وضعت منظمة

الصحة العالمية إطارًا بشأن خرائط الطريق القطرية (مجموعة إجراءات دليل "REPLACE") لدعم البلدان في تحقيق غاية إزالة الأحماض الدهنية المتقابلة.

- (4) وتشمل الأنشطة الأخرى ذات الصلة الجديدة والجارية في هذا المجال العمل الذي تضطلع به مجموعة الخبراء الاستشارية المعنية بالتوجيهات التغذوية التابعة لمنظمة الصحة العالمية بشأن وضع الصيغة النهائية للخطوط التوجيهية المتعلقة بالأحماض الدهنية المشبعة والأحماض الدهنية المتقابلة والأحماض الدهنية غير المشبعة المتعددة والكربوهيدرات، إضافة إلى العمل الجديد حول وضع المبادئ التوجيهية للعمل في مجال السياسات.
- (5) وتشمل آليات التنفيذ تحت إطار عقد العمل من أجل التغذية عددًا من شبكات العمل العالمية، مثل تلك المعنية بالأغذية المستدامة المتأتية من المحيطات وبتوسيم الأغذية.

نقاش

- 136- أثنى الأعضاء على المعلومات المعروضة من قبل منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وجدواها بالنسبة إلى المبادرات الوطنية والعالمية.
- 137- وأشاد الأعضاء بما تقوم به المنظمتان من عمل لتوفير توجيهات تشجع الأنماط الغذائية الصحية وتعالج السمنة والأمراض غير المعدية المرتبطة بالأنماط الغذائية، مع الأخذ بالاعتبار المشاكل التي تعاني منها بلدان مختلفة بسبب اتباع أنماط غذائية غير صحية ذات محتوى عالٍ من الصوديوم والسكر والدهون، بما فيها الدهون المتقابلة. وأشار الأعضاء أيضًا إلى أهمية الاستنتاجات المنبثقة عن المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية وعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية (2016-2025).
- 138- وأشار أحد الأعضاء إلى المخاطر الصحية التي يطرحها بيع الكحول وتعاطيها، لا سيما بالنسبة إلى الأطفال.
- 139- وأشار الأعضاء إلى أهمية المبادرة التي تقضي بتخصيص يوم عالمي لسلامة الأغذية وأبدوا اهتمامهم بالعمل الجاري بشأن الصلة القائمة بين تغير المناخ وسلامة الأغذية.

خلاصة:

- 140- إنَّ الهيئة:
- (1) أخذت علمًا بالمعلومات المتاحة؛
- (2) وشجعت الأعضاء على الدعوة على المستوى الوطني من أجل دعم تخصيص يوم عالمي لسلامة الأغذية من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة؛
- (3) وحثت الأعضاء على السعي مع ممثليهم في الأجهزة الرئاسية لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدعوة في سبيل سلامة الأغذية والتمويل المستدام للمشورة العلمية.

تقرير الحدث الجانبي عن أنشطة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في مجال تنمية القدرات (البند 16 من جدول الأعمال)²⁷

- 141- عرضت ممثلة منظمة الأغذية والزراعة بإيجاز النقاط الرئيسية التي أشير إليها خلال الحدث الجانبي.
- 142- وأعرب الأعضاء عن تقديرهم لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية مع إعطاء أمثلة ملموسة عن الدعم المقدم: أفضت التدخلات إلى تغيير دائم عندما ترافقت مع التزام قوي وبيئة سياساتية مشجعة على المستوى الوطني؛ وأدت مبادرات بناء القدرات على المستوى الإقليمي، لا سيما حلقات عمل الدستور الغذائي الأخيرة، إلى فوائد إضافية من حيث تعزيز المشاركة. وشملت المجالات ذات الأولوية لمزيد من تنمية القدرات: تحديد ملامح المخاطر للرقابة على الواردات الغذائية؛ واستخدام أداة تقييم نظام الرقابة على الأغذية؛ وممارسات النظافة الجيدة لسلاسل القيمة ذات الأولوية؛ وتوليد البيانات بشأن استهلاك الأغذية لدعم عمليات تقييم المخاطر بالإضافة إلى صنع القرارات على المستوى الوطني؛ وقدرات المختبرات التقنية.
- 143- ورحب المندوبون بالنهج الجديد المتمثل في معالجة هذا البند من جدول الأعمال ضمن حدث جانبي.
- خلاصة:

التقرير السنوي لعام 2017 عن حساب أمانة الدستور الغذائي المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (البند 17 من جدول الأعمال)²⁸

- 144- أخذت الهيئة علمًا بالمعلومات المتاحة.
- 145- عرض مدير حساب أمانة الدستور الغذائي بإيجاز المعلومات المتاحة مسلطاً الضوء على ما يلي: تقوم حالياً البلدان الناجحة في الجولة الثانية بإعداد وثائق المشاريع الموجزة لتكون بمثابة خارطة طريق لتنفيذ المشاريع؛ وسيتم قبول الطلبات للجولة الثالثة اعتباراً من 15 أغسطس/آب وحتى 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2018 وتشجع البلدان المؤهلة لذلك على العمل بشكل مبكر على تقديم طلباتها. وهناك حاجة إلى جهات مانحة إضافية ومساهمات أكبر ومساهمات سنوية أو متعددة السنوات.

²⁷ الوثيقة CX/CAC 18/41/18؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev).

²⁸ الوثيقتان CX/CAC 18/41/19 Add.1 و CX/CAC 18/41/19؛ وتقرير الحدث الجانبي عن أنشطة تنمية القدرات لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (CRD33)؛ وتقرير الاجتماع الخامس للمجموعة الاستشارية التابعة لحساب أمانة الدستور الغذائي (CRD26)؛ وتقرير الحدث الجانبي بشأن تعزيز المشاركة في الدستور الغذائي - أمثلة من البلدان التي تحظى بدعم حساب أمانة الدستور الغذائي (CRD36).

146- وأكدت ممثلة منظمة الصحة العالمية، ردًا على استفسار أحد المراقبين، أن حساب أمانة الدستور الغذائي لا يقبل مساهمات من القطاع الخاص.

147- وأعرب المستفيدون عن تقديرهم للجهات المانحة والتزامهم بتنفيذ مشاريعها.

خلاصة:

148- أخذت الهيئة علمًا بالمعلومات المتاحة.

تقرير فرق المناقشة مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية (البند 18 من جدول الأعمال)²⁹

149- رحبت الهيئة بالنهج الجديد الخاص بهذا البند وأشارت إلى اهتمام الأعضاء بالموضوع الذي وقع عليه الاختيار والمتمثل في سلامة الأغذية وأصالتها. وأشارت الهيئة أيضًا إلى المعلومات التي قدمتها المنظمات التي تتمتع بصفة مراقب.

انتخاب الرئيس ونواب الرئيس (البند 19 من جدول الأعمال)³⁰

150- انتخبت الهيئة الأشخاص التالية أسماؤهم لتولي مناصبهم اعتبارًا من نهاية الدورة الحالية وحتى نهاية الدورة العادية المقبلة للهيئة (أي دورتها الثانية والأربعون):

الرئيس: السيد Guilherme Antonio da Costa Jr (البرازيل)

نواب الرئيس: السيد Purwiyatno Hariyadi (إندونيسيا)

السيدة مريم عيد (لبنان)

السيد Steve Wearne (المملكة المتحدة)

تحديد البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي (البند 20 من جدول الأعمال)³¹

151- أكدت الهيئة تعيين الحكومات المضيفة (المرفق التاسع) على النحو المبين في الوثيقة 22/41/CX/CAC18 واتفقت على حذف الحاشية التي تشير إلى أنّ لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر المصنعة تعمل فقط بالمراسلة.

²⁹ الوثائق CX/CAC 18/41/20 و CRD/35 و INF/1-11.

³⁰ الوثيقة CX/CAC 18/41/21؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev).

³¹ الوثيقة CX/CAC 18/41/22؛ وتعليقات الجمهورية الدومينيكية (CRD19rev).

152- وتوجهت الهيئة بالشكر إلى الرؤساء السابقين التالية أسماؤهم على عملهم المتفاني في إطار الدستور الغذائي لسنوات عديدة وهم: السيد Chen Junshi (اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية والسيدة Noble Pia (اللجنة المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة) والسيد Read Gregory (اللجنة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية) والسيد Michel Thibier (اللجنة المعنية بالمبادئ العامة).

ما يستجد من أعمال (البند 21 من جدول الأعمال)

المواد المسببة لاضطرابات الغدد الصماء في الأغذية

153- إنَّ الهيئة:

- (1) أشارت إلى المسألة التي أثارها الهند في وثيقة قاعة المؤتمر رقم 4 (CRD4) بخصوص مبيدات الآفات والمواد المسببة لاضطرابات الغدد الصماء؛
- (2) وأشارت كذلك إلى أنَّ اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات لم تتمكن من رفع توصية في دورتها الخمسين للاضطلاع بعمل جديد نظرًا إلى المسألة واسعة النطاق وتتجاوز ولاية اللجنة ولكنها أشارت إلى أنَّ الهند قد تطرح هذه المسألة المثيرة للقلق مباشرة بوصفها عضوًا في هيئة الدستور الغذائي؛
- (3) وأشارت أيضًا إلى أنَّ الهند قامت بمراجعة اقتراحها في ضوء المناقشات الجارية في الدورة الخمسين للجنة المعنية بمخلفات المبيدات وقد تعيد تقديم الاقتراح إلى تلك اللجنة بوصفها الجهاز الفني المختص.

تنظيم جدول أعمال الهيئة

- 154- أعرب وفد كوبا عن قلقه لتكريس وقت كبير جدًا للأحداث الجانبية، وهو ما أدى إلى قلة الوقت المتاح للمناقشة العامة.
- 155- وأضح هذا الوفد كذلك وأكد أن موقفه يتعلق بما هو مخصَّص في جدول الأعمال من وقت لإجراء نقاش مثمر حول الوقت المتاح للأحداث الجانبية، وأشار إلى حقه كعضو في التعبير عن رأيه أمام الهيئة. ولم يتسن إكمال النقاش بسبب ضيق الوقت.
- 156- وأوضحت أمانة الدستور الغذائي أنه تم تخصيص 22 ساعة للمناقشة العامة، وهو وقت أطول من الوقت الذي خصَّص خلال الدورات السابقة للهيئة، وأنَّ الأحداث الجانبية لم تؤد إلى تقليل الوقت المتاح.
- 157- ولم يتمكن وفد الجمهورية الدومينيكية من التعبير عن آرائه بسبب ضيق الوقت.

المرفق الأول

قائمة بالمشاركين

LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES

PRESIDENTE -PRÉSIDENT -CHAIRPERSON - الرئيس

Costa Mr Guilherme Antonio Da
 Food Safety Expert
 Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
 Sala300-Ed. Sede 3 andar-Esplanada dos Ministerios B1.D
 900-CEP: 70043
 Brazilia
 Brazil
guilherme.costa@agricultura.gov.br :Email

**Asistente del -Assistant du Président -Assistant to the Chairperson
 Presidente**

Mr Rafael Guimaraes Requiao
 Secretaria de Relações Internacionais do Agronegócio
 Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
 Brasília
 Brazil
 2510 Tel: +55 (61) 3218
rafael.requiao@agricultura.gov.br :Email

-PRÉSIDENTS -VICE -CHAIRPERSONS -VICE - نواب الرئيس

VICEPRESIDENTES

Prof Purwiyatno Hariyadi
 National Codex Committee of Indonesia
 Food and Agricultural Southeast Asian
 Science and Technology (SEAFASST) Center
 Bogor Agricultural University
 IPB Campus, Dramaga
 Bogor
 Indonesia
 Tel: +62 811110351
phariyadi@apps.ipb.ac.id :Email

Ms Mariam Eid
 Head of Department
 Industries Department-Agro
 Codex Alimentarius
 Lebanon
 Tel: 009613567542
meid@agriculture.gov.lb :Email

Mr Steve Wearne
 Director of Policy and Science
 UK Food Standards Agency
 Clive House 70 Petty France
 London
 United Kingdom
 Tel: +44 7795 353580
steve.wearne@food.gov.uk :Email

ORGANIZATIONS MEMBERS NATIONS AND MEMBER
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS

ANGOLA

Dr Paulina Semedo
Presidente do Codex Angola
Instituto Nacional de -Ministério do Comércio
Defesa do Consumidor
Angola-Codex
Largo António Jacinto, Ministério da Agricultura
Luanda
Angola
Tel: 926494178
codexangola@yahoo.com.br :Email

Amaral Mr Carlos Alberto
Représentant Permanent Adjoint de l'Angola
auprès des Agences des Nations Unies à Rome
Permanent Representation of Angola
repfao@embangola.com :Email

Eng José Carlos Da Silva Bettencourt
Director National
Direcção Nacional da Agricultura e Ponto Focal
Angola-do Codex
Angola-Codex -Ministério da Agricultura
Rua Comandante Jika, Largo António Jacinto
Luanda
Angola
codexangola@yahoo.com.br :Email

Dr Maria De Fátima Da Conceicao De Melo
Secretaria Executiva
Direcção Nacional de Agricultura e Pecuária
Angola / Ministério da Agricultura-Codex
Ministério da Agricultura-Largo António Jacinto
Luanda
Angola
Tel: +244 924 05 26 40
ftmamel@yahoo.com.br :Email

Mr Ângelo Do Rosário Rafael
Représentant Permanent Suppléant de l'Angola
auprès des Agences des Nations Unies à Rome
Permanent Representation of Angola
com.repfao@embangola :Email

Dr Lidia Morais
2ª Secretária Executiva Adjunta do Codex
FAA-Serviços de Saúde do EMG
Angola/Ministério da Defesa Nacional-Codex
Ministério da Agricultura e-Largo António Jacinto
Florestas
Luanda
Angola
Tel: +244 923 31 66 78
codexangola@yahoo.com.br :Email

Mr Franco Gamboa Cardoso
Assistant Multilatéral do Sector Commercial de
l'Ambassade de la République de l'Angola en Italie
Permanent Representation of Angola
repfao@embangola.com :Email

ARGENTINE -ARGENTINA

Ms Gabriela Catalani
Punto Focal Codex
Ministerio de Agroindustria
Azopardo 1025
CABA
Argentina
Tel: 4363 6383
gacatalani@gmail.com :Email

AUSTRALIE -AUSTRALIA

Ms Fran Freeman
First Assistant Secretary
Department of Agriculture and Water Resources
GPO Box 858
Canberra
Australia
Tel: +61262724747
fran.freeman@agriculture.gov.au :Email

Mark Booth Mr
Chief Executive Officer
Food Standards Australia New Zealand
15 Lancaster Place
Majura
Australia
Tel: +61 2 6272 2222
mark.booth@foodstandards.gov.au :Email

Ms Rosemary Navarrete
advisor Agriculture
Australia Embassy
rosemary.navarrete@dfat.gov.au :Email

Ms Cathrine Stephenson
Deputy Perm Rep
Australia Embassy
cathrine.stephenson@dfat.gov.au :Email

AUTRICHE -AUSTRIA

Mrs Bettina Brandtner
Federal Ministry of Sustainability and Tourism
Stubenring 1
Vienna
Austria
606713-Tel: +43 1 71100
bettina.brandtner@bmnt.gv.at :Email

Mrs Claudia Andresek
Federal Ministry of Sustainability and Tourism
Stubenring 1
Vienna
Austria
Tel: +43 (1) 71100 602353
claudia.andresek@bmnt.gv.at :Email

Mr Robert Dautzenberg
Policy Officer
Council of the Union
General Secretariat of the Council of the European Union
Rue de la Loi, 175
Bruxelles
Belgium
robert.dautzenberg@consilium.europa.eu :Email

Mr Alexander Rogge
Policy Officer
Council of the Union
General Secretariat of the Council of the European Union
Rue de la Loi, 175
Bruxelles
Belgium
alexander.rogge@consilium.europa.eu :Email

Maria Urban-Mrs Lisa
Deputy Head of Department
Federal Ministry of Labour, Social Affairs, Health
and Consumer Protection
Radetzkystraße 2
Vienna
Austria
Tel: +43171100644793
maria.urban@bmg.gv.at-lisa :Email

AZERBAÏDJAN – AZERBAIJAN -AZERBAIYÁN

Mr Fuad Mardiyev
Deputy Head of International Relations and
Protocol Department
International Relations and Protocol
Food Safety Agency of The Republic of Azerbaijan
Heydar Aliyev ave. 152
Baku
Azerbaijan
Tel: +994518088080
mardiyevfuad@gmail.com :Email

BAHAMAS

Ms Rachel Williams
Senior Microbiologist
Marine Resources
Ministry of Agriculture
PO Box 3028
Nassau
Bahamas

Tel: 242 361 3985
rachelwilliams@bahamas.gov.bs :Email

BANGLADESH

Mr Manash Mitra
Economic Counsellor
Embassy of Bangladesh, Rome, Italy
& Economic Counsellor & APR to FAO, IFAD
WFP
Via Antonio Bertoloni 14, 00197
Rome
Italy
Tel: 39 06 808 2673
ecromebd2018@gmail.com :Email

BARBADE -BARBADOS

Mrs Anthea Ishmael
Director
Barbados National Standards Institution
Flodden Culloden Road
St. Michael
Barbados
Tel: (246) 426 3870
aishmael@bnsi.com.bb :Email

BÉLGICA -BELGIQUE - BELGIUM

Mr Carl Berthot
General Advisor
Food, Feed and other consumption products
FPS public health, food chain safety and
Environment
Place Victor Horta, 40 boîte 10 -Eurostation
Brussels
Belgium
Tel: +3225247369
codex.be@health.belgium.be :Email

Mr Johan Hallaert
Directeur Politique Alimentaire
Fédération de l'industrie alimentaire -FEVIA
Rue de la science, 14
Bruxelles
Belgium
Tel: +3225501760
jh@fevia.be :Email

Mr Luc Ogiers
Director
General directorate international economy
FPS Economy, SME
Rue du Progrès, 50
Bruxelles
Belgium
Tel: +3222777481
luc.ogiers@economie.fgov.be :Email

BÉNIN -BENIN

Dr Françoise Assogba Komlan
Secrétaire Générale du Ministère
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la
Pêche
Cotonou
Benin

Tel: 00229 95054105

fassogbakomlan@gmail.com :Email

Mr Egnon Jacques Houngbenou Hougla
Animateur du Secrétariat Permanent du Comité
National du Codex Alimentarius, Directeur de
l'Alimentation et de la Nutrition Appliquée
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la
Pêche

Tokpota

Novo-Porto

Benin

Tel: 00229 94413013

jacquos75@yahoo.fr :Email

**(BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF -
(BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE -
(BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE**

Mr Yecid Ramiro Humacayo Morales
Director General de Promoción de la Salud
Ministerio de Salud
del Estudiante S/N Plaza
La Paz

(Bolivia (Plurinational State of

Tel: (591) 72490136

yhumacayo@minsalud.gob.bo :Email

Mr Carlos Aparicio Vedia
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Embajada de Bolivia en Italia
Via Brenta 2a, int. 18, 00198
Roma
Italy

8;8841001 (06-Tel: (39

infobolit@yahoo.it :Email

Ms Thania Huayllani Arcayne
Gerente Administrativo Financiero
Sindan Organic
Arica N° 777 Zona Senkata El Alto .Av
Paz La

(Bolivia (Plurinational State of

Tel: (591) 2851220

thania@sindanorganic.com.bo :Email

Mr Carlos Renato Pucci Salvietti
Vice Presidente
Comite Nacional Del Codex Alimentarius
Calle 10 de Obrajes
Paz La

(Bolivia (Plurinational State of

Tel: (591) 2786072

renopucci@gmail.com :Email

Mr Roxana Wilma Oller Catoira
Segundo Secretario
Misión Diplomática de Bolivia en Roma
Embajada de Bolivia en Italia
Roma Italia
Italy

roxoller@yahoo.com :Email

Mr Carlos Javier Suarez Cornejo
Jefe De Unidad de Negociaciones Comerciales
Ministerio de Relaciones Exteriores Bolivia
La Paz

(Bolivia (Plurinational State of

Tel: (591) 73077749

csuarezcornejo@gmail.com :Email

Mr Edgar Marcial Soliz Morales
Director Ejecutivo
Centro Internacional de la Quinoa
Calle Aspiazu n° 458 piso 1 entre av. 20 de
Octubre y Sanchez Lima
La Paz

(Bolivia (Plurinational State of

Tel: (591) 68222085

edgar.solizm@gmail.com :Email

Mr Edwin Humberto Zarate Aban
Consejero
Embajada de Bolivia en Italia
Roma
Italy

Tel: 39068841001

ezarate@ree.gob.bo :Email

BRASIL -BRÉSIL -BRAZIL

Ms Mariana Marton
Coordinator for Codex Alimentarius Matters
Agriculture and Commodities Division
Ministry of Foreign Affairs
Esplanada dos Ministérios, Bloco H
BRASILIA

Brazil

8927-Tel: 55 61 2030

mariana.marton@itamaraty.gov.br :Email

Mrs Gianina Müller Pozzebon
Alternate Permanent Representative of Brazil to
FAO, WFP and IFAD

gianina.pozzebon@itamaraty.gov.br :Email

Mrs Antonia Maria De Aquino
Manager of Special Products
Anvisa/MS –Nacional Health Surveillance Agency
2° –Bloco D –Area Especial 57 –SIA Trecho 5
050-CEP: 71205 –andar

Brasília

Brazil

Tel: + 55 61 3462 6514

Antonia.maria@anvisa.gov.br :Email

Mrs Suzany Portal Da Silva Moraes
Health Regulation Specialist
Coordination of International Liaison and
Regulatory Convergence
ANVISA -Brazilian Health Regulatory Agency
suzany.moraes@anvisa.gov.br :Email

Mr André Luis Santos
Chair of the Brazilian Codex Alimentarius
Committee
National Institute of Metrology, Quality and
Technology
Rio – 9^a andar -Rua Santa Alexandria, 416
Comprido
de Janeiro Rio
Brazil
5543-Tel: + 55 21 2563
alsantos@inmetro.gov.br :Email

Mr Rogério Silva
Coordinator for Codex Alimentarius Matters
Ministry of Agriculture, Livestock and Food
Supply
Bloco D, Edifício ,Esplanada dos Ministérios
Sede, Sala 349
Brasília
Brazil
3475-Tel: +55 61 3218
rogerio.silva@agricultura.gov.br :Email

BULGARIE -BULGARIA

Dr Galya Kostadinova
Head of department "Food safety"
food chain directorate-agri Policies on
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Hristo Botev" 55" .Sofia Blvd,
Sofia
Bulgaria
Tel: 00 359 2 985 11 306
GKostadinova@mzh.government.bg :Email

BURKINA FASO

Mr Cyrille Sansan Regis Kambire
Intérim Point de Contact Codex Burkina/Ingénieur
Technologie Alimentaire
Direction de la Protection des Végétaux et du
Conditionnement/DPVC
Ministère en charge de l'Agriculture
Direction de la Protection des Végétaux et du
Conditionnement/DPVC Ouagadougou, zone du
Bois
Ouagadougou
Burkina Faso
Tel: +22670890010
cyrille_kam@yahoo.fr :Email

CAMERÚN -CAMEROUN -CAMEROON

Mr Charles Booto à Ngon
Directeur Général de l'ANOR
Direction générale
Agence des Normes et de la Qualité
B.P. 16966, rue 1792 Bestus
Yaoundé
Cameroon
Tel: 00237 222206368
bootoagon@yahoo.fr :Email

Mr Medi MOUNGUI
Représentant Permanent Adjoint auprès de la FAO
Ambassade de la République du Cameroun
Rome
Italy
medimoungui@yahoo.fr :Email

Mr Awal Mohamadou
Directeur de la Programmation et-Sous
d'Homologation des Normes
Direction Générale
Agence des Normes et de la Qualité
Yaoundé
Cameroon
Tel: +237 699420780
moawaln@yahoo.fr :Email

Mr Pouedogo Pouedogo
Services du Premier Ministre
Cameroon
Tel: (+237) 69 89 77 33
pouedo@yahoo.com :Email

Laret Mr Indongo Yves
Directeur du Développement de la Qualité
Ministère des mines, de l'industrie et du
Développement Technologique
Cameroon
Tel: (+237) 222 220825
indyllaret@gmail.com :Email

CANADÁ -CANADA

Doucet Ms Jennifer Hughes
Manager, International Affairs
Health Canada
Bureau of Policy, Intergovernmental and
International Affairs
251 Sir Frederick Banting Driveway, 408C (AL
(2204D
Ottawa, Ontario
Canada
8275-948-Tel: 613
Jennifer.HughesDoucet@Canada.ca :Email

Ms Jennifer Fellows
 Alternate Permanent Representative
 Permanent Mission of Canada to the Food and
 Agriculture Organizations of the UN
 via Zara, 30
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06854443603
Jennifer.Fellows@international.gc.ca :Email

Ms Pamela Harrod
 General Counsel and Corporate Secretary
 Dairy Farmers of Canada
 21 Florence Street
 Ottawa, ON
 Canada
 ext.2755 9997-236-Tel: 613
plc.ca-Pamela.Harrod@dfc :Email

Ms Nancy Ing
 Regulatory Policy & Risk Management Specialist
 International and Interagency Affairs and Codex
 Contact Point
 Health Canada
 251 Sir Frederick Banting Driveway, Tunneys
 Pasture Mail Stop 2204C Floor 4
 Ottawa
 Canada
 5163-Tel: 613 941
nancy.ing@canada.ca :Email

Ms Mae Johnson
 Director
 Bureau of Policy, Intergovernmental and
 International Affairs
 Health Canada, Government of Canada
 251 Sir Frederick Banting Driveway AL 2204C
 Ottawa
 Canada
 8417-Tel: 613 957
Mae.Johnson2@Canada.ca :Email

Mrs Kathy Twardek
 Director, Consumer Protection and Market
 Fairness Division
 Canadian Food Inspection Agency
 1400 Floor 6 ,Merivale Road, Tower 2
 Ottawa
 Canada
 5489-773-Tel: 613
Kathy.Twardek@canada.ca :Email

Mrs Alison Wereley
 Senior Policy Analyst, International Affairs and
 Market Access Directorate
 Canadian Food Inspection Agency
 1400 Merivale Road, Tower 1, Floor 4
 Ottawa
 Canada
 6450-773-Tel: 613
Alison.Wereley@canada.ca :Email

Mr Brent Wilson
 Deputy Director
 Agriculture and Agrifood Canada
 1305 Baseline Road, Tower 5, Floor 5 Room 347
 Ottawa
 Canada
 1651-773-Tel: 613
Brent.wilson@agr.gc.ca :Email

**CENTRAL AFRICAN REPUBLIC -
 CENTRAFRICAINE, RÉP -
 CENTROAFRICANA, REPÚBLICA**

Yaya-Dr Ernest Lango
 Chef d'Unité de Microbiologie
 Ministère de la Santé
 Laboratoire National de Biologie Clinique et de la
 Santé Publique
 BP: 1426, Bangui République Centrafricaine
 Bangui
 Central African Republic
 Tel: +236 75044605
elangoyaya@gmail.com :Email

CHILI -CHILE

Gras Rebolledo Mrs Nuri
 Secretaria Ejecutiva
 Chilean Food Safety and Quality Agency,
 ACHIPIA
 Ministerio de Agricultura
 17 Nueva York, piso 4
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 22 7979900
nuri.gras@achipia.gob.cl :Email

Diego Varela Mr
 Coordinator
 Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad
 Alimentaria, ACHIPIA
 Ministerio de Agricultura
 Calle Nueva York 17, piso 4
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 2 27979900
gob.cl.diego.varela@achipia :Email

Ms Roxana Vera Muñoz
 Coordinadora Unidad de Acuerdos Internacionales
 División de Asuntos Internacionales, Servicio
 Agrícola y Ganadero, SAG
 Ministerio de Agricultura
 Bulnes 140, piso 5
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 22 3451167
roxana.vera@sag.gob.cl :Email

Ms Margarita María Vigneaux Roa
Asesora Asuntos Multilaterales
Embajada de Chile en Italia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Viale Liegi 21, 00198
Roma
Italy
Tel: + 39 06 844091
mvigneaux@minrel.gob.cl :Email

CHINE -CHINA

Mr Jinfeng Liu
Director
National Health Commission of the People's
Republic of China
No.1 Xizhimenwainan Rd. Xicheng District
Beijing City
Beijing
China
68792382-Tel: 010
liujf@nhfpc.gov.cn :Email

Ms Lu Bai
Deputy Director
Import and Export Food Safety of General
Administration of Customs, P.R.China
No.6 Jianguomennei Avenue, Dongcheng District,
Beijing
China
65195635-Tel: 010
FSI@customs.gov.cn :Email

Ms Hao Ding
Assistant Researcher
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
203, No.2 Building, No.37 Guangqu Road,
Chaoyang district
Beijing
China
1052165407-Tel: 0086
dinghao@cfsa.net.cn :Email

Mr Hongyan Dong
Division Director
Bureau of Quality and Safety Supervision for
products-Agro
Ministry of Agriculture and Rural Affairs of the
People's Republic of China
No.11 Nong Zhanguan Nanli, 100125
Beijing
China
Tel: +86 10 59193164
scszlc@agri.gov.cn :Email

Mr Baotong Duan
Principal staff
Standardization Administration of P.R.China
No.9 Madiandonglu, Haidian District 100088
Beijing
China
82262627-Tel: 010
duanbt@sac.gov.cn :Email

Mr Yongxiang Fan
Researcher
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
203, No.2 Building, No.37 Guangqu Road,
Chaoyang, Beijing
China
1052165410-Tel: 0086
fanyongxiang@cfsa.net.cn :Email

Mr Yuk Ching Alex Fu
Senior Medical Officer
Centre for Food Safety, Food and Environment
Hygiene Department , HKSAR Government
43/F, Queensway Government Offices, 66
Queensway, Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: (852)28675420
aycfu@fehd.gov.hk :Email

Ms Fang Gao
Agronomist
China Codex Contact Point
food Quality and Safety, Ministry-Center for Agro
of Agriculture and Rural Affairs
Beijing
China
59198571-Tel: 010
qq.com@154354062 :Email

Mr Guoqiang Gong
Division Chief
National Health Commission of the People's
Republic of China
No.1 Xizhimenwainan Rd. Xicheng District
Beijing City
Beijing
China
68792985-Tel: 010
gonggq@nhfpc.gov.cn :Email

Mr Gang Han
Director Doctor
Quality and Standard Research Center
Chinese Academy of Fishery Sciences
No.150 Qingta, South Yongding Rd,
Beijing
China
68671004-Tel: +86 10
hangang@cafs.ac.cn :Email

Ms Lihua Hao
Associate Professor
China Institute of Veterinary Drug Control
No.8 Zhongguancun South Street, Beijing
Beijing
China
62103930-Tel: 010
hlh060328@163.com :Email

Mr Yuk Yin Ho
Controllor
Center for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR Government
45/F, Queensway Government Offices, 66
Queensway, Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: 28675500
yyho@fehd.gov.hk :Email

Mr Man Ho Jai
Senior Veterinary Officer
Center for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR Government
3/F, 4 Hospital Road, Sai Ying Pun, Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: 39622061
jmhjai@fehd.gov.hk :Email

Ms Xiaoxi Ju
Researcher
Division of Risk Assessment
Food Safety Centre, IACM, Macao S.A.R
Ruo Nova da Areia Preta No.52
Macao S.A.R
China
82969890-Tel: 853
xxju@iacm.gov.mo :Email

Ms Ruoxin Liao
Research associate
product of-Public Monitoring Center for Agro
Guangdong Academy of Agricultural Sciences
Room 323, Chuangxin Building, Jinying Road
No.20, Guangzhou Tianhe District, Guangdong
Province,
China
85161829-Tel: 020
stacie891116@126.com :Email

Mr Chonghuai Liu
Professor
Fruit Tree Research Institute of Chinese Academy
of Agricultural Sciences
Zhengzhou Fruit Research Institute, Chinese
Zhengzhou ,Academy of Agricultural Sciences
China
55906986-Tel: 0371
liuchonghuai@caas.cn :Email

Ms Ka Ming Ma
Scientific Officer
Centre for Food Safety, Food and Environment
Hygiene Department , HKSAR Government
3/F, 4 Hospital Road, Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: (852)39622064
jkmma@fehd.gov.hk :Email

Mr Xiongwu Qiao
CCPR Chairperson, Professor/Director General
Shanxi Academy of Agricultural Sciences
No.81 Longcheng Street, Xiaodian District,
Shanxi Province ,Taiyuan,
China
Tel: +86 351 7581865
ccpr_qiao@agri.gov.cn :Email

Ms Hoi Chi Sou
Division Director
Division of Risk Assessment
Food Safety Centre, IACM, Macao S.A.R
S.A.R Rua Nova da Areia Preta No. 52, Macao
Macao S.A.R
China
82969931-Tel: 853
hcsou@iacm.gov.mo :Email

Mr Liangjun Wan
Professor
Standard
food Quality and Safety, Ministry-Center for Agro
of Agriculture and Rural Affairs
Beijing
China
59198527-Tel: 010
qq.com@309419693 :Email

Mr Yongting Wang
Assistant of the Director General
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
No.2 Building, No.37 Guangqu Road, Chaoyang
district
Beijing
China
1052165500-Tel: 0086
wangyongting@cfsa.net.cn :Email

Mr Ruicheng Wei
Associate Researcher
Institute of Food Safety and Nutrition, Jiangsu
Academy of Agricultural Sciences
50 Zhongling Street, Nanjing 210014
China
84391617-Tel: 025
weiruicheng@126.com :Email

Ms Lan Wu
 Section Chief
 Guangzhou Customs of the P.R.C
 66 Huacheng Avenue, Zhujiang New City, Tianhe
 District, Guangzhou, China
 Guangzhou
 China
 38297960-Tel: 020
4903572941@gg.com :Email

Ms Ru Xu
 Section Chief
 China National Center for Food Safety Risk
 Assessment
 No.2 Building, No.37 Guangqu Road, Chaoyang
 district
 Beijing
 China
 52165520-Tel: 0086
xuru@cfsa.net.cn :Email

Mr Donghui Xu
 Professor
 The Institute of Vegetables and Flowers
 Chinese Academy of Agriculture Sciences
 Zhongguancun South Street, Haidian District 12
 Beijing
 China
 82106963-Tel: 010
xudonghui@caas.cn :Email

Mr Guibiao Ye
 Professor/Director, CCPR Secretariat
 Institute for the Control of
 Agrochemicals, Ministry of Agriculture
 Room 904, Building No. 18, Maizidian Street,
 Chaoyang, 100125
 Beijing
 China
 Tel: +86 10 59194302
yeguibiao@agri.gov.cn :Email

Mr Zonghui Yuan
 Professor
 Huazhong Agricultural University
 Institute of Veterinary Pharmaceuticals,
 Shizishan Street, Hongshan Wuhan, Hubei 430070
 China
 87287186-Tel: +86 027
yuan5802@mail.hzau.edu.cn :Email

COLOMBIE -COLOMBIA

Dr Monica Fonseca Jaramillo
 Ministro Consejero
 Ministerio de Relaciones Exteriores
 Italia –Roma 00196 -Via Giuseppe Pisanelli, 4
 Colombia
 0 - 3614348 06 -Tel: 39 06 3612131
monica.fonseca@cancilleria.gov.co :Email

Dr Maria Camila Sierra Restrepo
 Primer Secretario de Relaciones Exteriores
 Ministerio de Relaciones Exteriores
 Italia – Roma 00196 -Via Giuseppe Pisanelli, 4
 Roma
 Colombia
 0 - 3614348 06 -Tel: 39 06 3612131
maria.sierra@cancilleria.gov.co :Email

CONGO

Mr Marc Mankoussou
 Representant Permanent Suppleant FAO
 Embassy of Congo
mankoussouk@yahoo.fr :Email

COSTA RICA

Mrs Tatiana Cruz Ramírez
 Chief of Codex Department of Costa Rica
 Ministry of Economy, Industry and Commerce
 San José, Llorente de Tibas
 Costa Rica
 1495-Tel: (506) 2549
tcruz@meic.go.cr :Email

Mr Pablo J Innecken Zúñiga
 Segundo Secretario de la Misión en Roma
 Misión Permanente de Costa Rica ante los
 Roma-organismos de la ONU
 Largo Ecuador 6
 Roma
 Italy
 Tel: (0039) 0680660390
pinnecken@ree.go.cr :Email

Mr Marco Vinicio Vargas Pereira
 Embajador
 Misión Permanente de Costa Rica ante los
 Roma-organismos de la ONU
 Largo Ecuador 6, 00198 Roma, Italia
 Roma
 Italy
 Tel: (0039) 0680660390
fao@ree.go.cr-miscr :Email

CROACIA -CROATIE -CROATIA

Mrs Tatjana Karačić
 Head of Department for Codex Alimentarius and
 Food Quality Standards
 Department for Codex Alimentarius and Food
 Quality Standards, Directorate for Food and
 Phytosanitary Policy
 Ministry of Agriculture
 Ulica grada Vukovara 78 10000 Zagreb
 Hrvatska/Croatia
 Zagreb
 Croatia
 Tel: +385 1 6106 452
tatjana.karacic@mps.hr :Email

Ms Iva Mraović
Senior Adviser
Department for Codex Alimentarius and Food
Quality Standards, Directorate for Food and
Phytosanitary
Ministry of Agriculture
Ulica grada Vukovara 78 10000 Hrvatska
Zagreb
Croatia
Tel: +385 1 6109 440
iva.mraovic@mps.hr :Email

CUBA

Dr Hortensia Nancy Fernández Rodríguez
Directora General NC y Presidenta CNC
Punto Contacto Codex
Oficina Nacional de Normalización
Calle E Nro. 261 e/ 11 y 13 Vedado, La Habana
La Habana
Cuba
Tel: 537 8300879
jefatura@ncnorma.cu :Email

Mrs Rebeca Cutie Cancino
Deputy Permanent Representative
Cuban Embassy
adjuntocuba@ecuitalia.it :Email

Ing Marileydy Herrera Olmo
y Tecnología Directora Calidad
Ministerio de la Industria Alimentaria
Ave. 41 Nro 4455 e/ 44 y 46 Playa
La Habana
Cuba
Tel: 537 2123939
marileydy.herrera@minal.gob.cu :Email

Mr Gabriel Lahens Espinosa
Director de Regulaciones Técnicas y Control de la
Calidad
Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión
Extranjera
Infanta Nro. 16 esquina 23
La Habana
Cuba
Tel: 537 8380364
gabriel.lahens@mincex.cu :Email

Dr Mayra Martí Pérez
Jefa de Departamento de Higiene de los Alimentos
y Nutrición
Dirección Nacional de Salud Ambiental de
Ministerio de Salud Pública
Calle 23 e/ M y N. Edificio Soto, Vedado
La Habana
Cuba
Tel: 537 8330267
mayra.marti@infomed.sld.cu :Email

Ing Mariana De Jesus Pérez Periche
Jefa Departamento Independiente Gestión de la
Calidad
Ministerio de la Agricultura
Ave. Independiente y Tulipán
La Habana
Cuba
Tel: 537 8847454
dptocalidad@oc.minag.gob.cu :Email

CHIPRE -CHYPRE -CYPRUS

Mr George F. Poulides
Ambassador, Permanent Representative
Permanent Representation of the Republic of
Cyprus to the UN Agencies to Rome
Rome
Italy
faoprcyp@tin.it :Email

Mr Spyridon Ellinas
Agricultural Attaché/Alternate Permanent
Representative of the Republic of Cyprus to the
UN Agencies, Rome
Permanent Representation to the UN Agencies
Rome
Italy
faoprcyp@tin.it :Email

Dr Anna Kouppari
Chief Agricultural Officer
Ministry of Agriculture
Ministry of Agriculture, Rural Development and
Environment
Strovolos
Cyprus
Tel: 0035799646858
akouppari@da.moa.gov.cy :Email

Mr Christos Koupparis
Consultant
C Koupparis and Associates
Tel: 0035799646858
akouppari@da.moa.gov.cy :Email

TCHÈQUE – CZECH REPUBLIC, CHECA, REPÚBLICA -RÉPUBLIQUE

Dr Dana Triskova
Head of Food Chain Unit
Department of Foodstuffs
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Tesnov 17
Prague 1
Czech Republic
Tel: +420725772533
dana.triskova@mze.cz :Email

CÔTE D'IVOIRE

Sepe Mrs Wroly Danielle
Représentante Permanente Suppléante de la Côte
d'Ivoire auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
00198-via di Santa Costanza 21
Rome
Italy
Tel: +39 0644258249
cotedivoirerep@yahoo.com :Email

Aie Mr Yapi Clément
Directeur Général
Laboratoire National d'Essais de Qualité de
(Métrologie et d'Analyses (LANEMA
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: (+225) 02 08 08 08
clementaie@yahoo.fr :Email

Mr Bertin Anon
Directeur des Productions Vivrières et de la
Sécurité Alimentaire
Point de Contact Codex Côte d'Ivoire
Direction des Productions Vivrières et de la
(Sécurité Alimentaire (DPVSA
Ministère de l'Agriculture et du Développement
Rural
BP V82
Abidjan
Côte d'Ivoire
687194 07 (225+) /81 24 Tel: (+225) 20 22
anonbertin@yahoo.fr :Email,
codexcotedivoire@gmail.com

Mr Comoe Marius Rodriguense Brou
Président
Conseil National des Organisations de
(CI-Consommateurs de Côte d'Ivoire (CNO
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: (+225) 05 38 09 37
micopci@yahoo.fr :Email

Mr Seydou Cisse
Ambassadeur, Représentant Permanent de la Côte
d'Ivoire auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
Roma 00198-via di Santa Costanza 21
Rome
Italy
Tel: +39 3396134069
cotedivoirerep@yahoo.com :Email

Prof Ardjouma Dembele
Directeur du Laboratoire National d'Appui au
(Développement Agricole (LANADA
Laboratoire National d'Appui au Développement
Agricole
04 B.P.504 Abidjan 04/COTE D'IVOIRE
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: (+225) 05 95 95 72
ardjouma@yahoo.fr :Email

Mr Kouadio Maxime Ezzo
Directeur de la Recherche Agricole-Sous
Direction des Productions Vivrières et de la
(Sécurité Alimentaire (DPVSA
Ministère de l'Agriculture et du Développement
Rural
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: (+225) 07 35 69 80
fr.kouadiomaxime2000@yahoo :Email

Mr Victor Éloi Kambou
Représentant Permanent Suppléant de la Côte
d'Ivoire auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
Roma 00198-via di Santa Costanza 21
Rome
Italy
Tel: +39 0644258249
cotedivoirerep@yahoo.com :Email

Dr Kouamé Kanga
Représentant Permanent Adjoint de la Côte
d'Ivoire auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
Roma 00198-via di Santa Costanza 21
Rome
Italy
Tel: +39 0644258249
cotedivoirerep@yahoo.com :Email

Mr Stanislas Dewinther Tape
Directeur de la Qualité et de la Formation au-Sous
Laboratoire National d'Essais de Qualité de
(Métrologie et d'Analyses (LANEMA
Abidjan
Côte d'Ivoire
Tel: (+225) 03 37 87 06
stantape@gmail.com :Email

Mrs Niamkey Simone Yankson
Présidente du Réseau Ivoirien pour la Promotion
(CI-de l'Alimentation Bio en Côte d'Ivoire (RIPAB
Réseau Ivoirien pour la Promotion de
(CI-l'Alimentation Bio en Côte d'Ivoire (RIPAB
Abidjan
Côte d'Ivoire
micopci@yahoo.fr :Email

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA –
RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE -
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA
DE COREA**

Mr Song Chol Rim
Deputy Permanent Rep. to FAO
Embassy of Democratic People's Republic of
Korea
dprkembroma@outlook.com :Email

DINAMARCA -DANEMARK -DENMARK

Mr Knud Østergaard
Head of Division
Danish Veterinary and Food Administration
Ministry of Environment and Food
Stationsparken 31
Glostrup
Denmark
Tel: +45 7227 6705
koe@fvst.dk :Email

Mr Jørgen Hald Christensen
CEO
Danish Dairy Board
AGRO FOOD PARK 13 8200 Aarhus N Denmark
Viby J
Denmark
Tel: +45 40408428
jhc@lf.dk :Email

Mr Jens Therkel Jensen
Deputy Head of Division of International
Cooperation
Danish Veterinary and Food Administration
Ministry of Environment and Food
Stationsparken 31
Glostrup
Denmark
jetj@fvst.dk :Email

Mrs Linda Jensen
Chief Adviser
Danish Agriculture and Food Council
Axeltorv 3
Copenhagen V
Denmark
Tel: +45 33394350
lmj@lf.dk :Email

DJIBOUTI

Mr Mouharam Fouad Abdallah
Directeur
Direction du commerce intérieur et de la protection
du consommateur
Ministère du Commerce
cité Ministérielle, Djibouti ville
Djibouti
Tel: +25377821194
marahuom@hotmail.com :Email

Mr Kamil Ali Hassan
Directeur
Laboratoire National d'Analyse
(Alimentaire)(LANAA
Ministère de l'Agriculture
Terre plein du port de pêche
Djibouti
Djibouti
Tel: 00253 77 82 34 34
kayskarim@gmail.com :Email

**DOMINICAN REPUBLIC -
DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE -
DOMINICANA, REPÚBLICA**

Mr Mario Arvelo
Permanent Representative of Dominican Republic
to FAO, IFAD and WFP
Permanent Mission of the Dominican Republic to
FAO, IFAD and WFP
Lungotevere dei Sangallo 1, 00186
Rome
Italy
Tel: 066875850
mario@marioarvelo.org :Email

Ms Liudmila Kuzmicheva
Counsellor
First Secretary, Alternate Permanent
Representative
Permanent Mission of Dominican Republic to
FAO, IFAD and WFP
liudmila.kuzmicheva@rdroma.org :Email

Mrs Maria Cristina Laureano
Primera Secretaria, Representante Alterna
Mision Permanente Republica Dominicana FAO
Lungotevere dei Sangallo 1
Roma
Italy
Tel: 066875850
maria.laureano@rdroma.org :Email

ÉQUATEUR -ECUADOR

Mr Francisco Xavier Suasti Salazar
Subsecretario de Comercialización
Subsecretaría de Comercialización
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Av. Amazonas y Av. Eloy Alfaro
Quito
Ecuador
Tel: 593 2 3960100
fsuasti@mag.gob.ec :Email

Mr Israel Vaca Jiménez
Coordinador General de Inocuidad de Alimentos
Encargado
Agencia de Regulación y Control Fito y
AGROCALIDAD -Zoosanitario
MAG -Ministerio de Agricultura y Ganadería
Av. Amazonas y Av. Eloy Alfaro
Quito
Ecuador
22567232 Tel: +593
israel.vaca@agrocalidad.gob.ec :Email

Mr Paúl Vallejo Madrid
Segundo Secretario
Representación permanente del Ecuador ante la
FAO
Embajada de Ecuador en Italia
Tel: +39 0689672820
paulvallejom@gmail.com :Email

Mr David Enrique Vanegas Jácome
 Director de Regulación y Diagnóstico de Calidad e
 Inocuidad
 Subsecretaría de Calidad e Inocuidad
 Ministerio de Acuacultura y Pesca
 Letamendi 102 y La Ría, Guayaquil
 Guayaquil
 Ecuador
 Tel: +593 958892150
david.vanegas@acuaculturaypesca.gob.ec :Email

EGIPTO -ÉGYPT -EGYPT

Dr Ahmed Abdelbaset Aly Shalaby
 Deputy Permanent Representative of Egypt to UN
 Agencies based in Rome
 Agricultural Office
 Embassy of the Arab Republic of Egypt in Italy
 Rome 00199 -Via Salaria 267
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06 8548956
egypt@agrioffegypt.it :Email

Ms Nabila Mahmoud Mohamed Abdelhalim
 Commercial Minister Plenipotentiary
 Embassy of the Arab Republic of Egypt
 Department: Economic & Commercial Affairs
 Rome 00199 –Salaria St. 267
 Rome
 Tel: +39 06 85355092
rome@ecs.gov.eg :Email

Eng Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
 Head of Food Standards Department
 Food Standards Dept
 Egyptian Organization for Standardization &
 (Quality) (EOS)
 16, Modarrebeen St., Ameriyah-Tadreeb EL
 Cairo
 Egypt
 Tel: +201228056795
hananfouad86@hotmail.com :Email

Eng Ahmed Mohammed Elhelw
 Codex Contact Point for Egypt
 Food Standards Department
 Egyptian Organization for Standardization &
 (Quality) (EOS)
 16 Tadreeb AlMudarbeen St., AlAmeriah
 Cairo
 Egypt
 Tel: +201224083536
Ahmed.Elhelw@eos.org.eg :Email

Prof Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraira
 Emeritus Professor
 Food Industries
 Cairo University-Faculty of Agriculture
 34 St. Tayba, El Dokki
 Giza
 Egypt
 Tel: +201223199931
aborayasalah1947@yahoo.com :Email

Eng Elshahat Eltoukhy
 Technical Director
 (Chamber of Food Industries (CFI)
 1195 Corniche el Nile St.
 Cairo
 Egypt
 Tel: +20225748627
egyrcfi.org.eg@selim_sh2002 :Email

Dr Nermeen Khalifa
 SRA BU Manager
 Cola Atlantic Industries-Coca
 Nasr City, free zone Eight District
 Cairo
 Egypt
 Tel: +20222767132
cola.com-nekhalifa@coca :Email

Eng Mohamed Rashed Amin Soliman
 Assistant Manager
 Regulatory Affairs
 Juhayna Food Industries
 43 11th District, St 7, 6th of October
 Giza
 Egypt
 Tel: +201001504272
Mohamed.rashid@juhayna.com :Email

Eng Mostafa Ghonamy Kassem Borham
 Quality Control Specialist
 Control Assurance
 Food Industries Holding Co
 1 AlSawah Square, Hadaeq Al Qubbah
 Cairo
 Egypt
 Tel: +201116622669
mghonamy2002@yahoo.com :Email

EL SALVADOR

Mrs Claudia Guzmán De López
 Especialista Codex
 Punto de Contacto Codex El Salvador
 Organismo Salvadoreño de Reglamentación
 Técnica
 1 calle poniente, Final 41 Avenida Norte, N°18
 San Salvador,
 San Salvador
 El Salvador
 7178-7841-Tel: 503
cguzman@osartec.gob.sv :Email

Ms Maria A. Torres De Meilliez
 Permanent Rep
 Embassy of El Salvador
mtorres@ree.gob.sv :Email

Ms Mario Ghioldi
 Intern
 Embassy of El Salvador
marioghioldi@yahoo.it :Email

ÉRYTHRÉE -ERITREA

Mr Asmerin Kidane Tecleghiorgis
Counselor
Alternate Perm Rep of the state of Eritrea to FAO
asmeromk2016@gmail.com :Email

ESTONIE -ESTONIA

Ms Siret Surva
Chief Specialist
Food Safety Department
Ministry of Rural Affairs of the Republic of
Estonia
Lai tn 39 // Lai tn 41
Tallinn
Estonia
Tel: (+372) 6256547
Siret.Surva@agri.ee :Email

**UNION – EUROPEAN UNION -EUROPÉENNE
UNIÓN EUROPEA**

Mr Dirk Lange
Head of Unit
General-Health & Food Safety Directorate
European Commission
Rue Froissart 101
BRUSSELS
Belgium
52837-Tel: +32 229
Dirk.Lange@ec.europa.eu :Email

Mr Marco Castellina
Administrator
General-Health & Food Safety Directorate
European Commission
Rue Froissart 101
Brussels
Belgium
87443-Tel: +32 229
marco.castellina@ec.europa.eu :Email

Mr Sébastien Goux
Deputy Head of Unit
General-Health and Food Safety Directorate
European Commission
Rue Froissart 101 Office: 02/048
BRUSSELS
Belgium
21555-Tel: +32 229
sebastien.goux@ec.europa.eu :Email

Mr Risto Holma
Administrator
General-Health and Food Safety Directorate
European Commission
Rue Froissart 101
Brussels
Belgium
98683-Tel: +32 229
risto.holma@ec.europa.eu :Email

Khachan-Ms Bernadette Klink
EU Codex Contact Point -Senior Assistant
General-Health and Food Safety Directorate
European Commission
Rue Froissart 101 2/50
Brussels
European Union
Tel: 0032 2 295 79 08
khachan@ec.europa.eu-bernadette.klink :Email

Ms Barbara Moretti
Administrator
General-Health and Food Safety Directorate
European Commission
Rue Froissart 101
Brussels
Belgium
92362-Tel: +32 229
barbara.moretti@ec.europa.eu :Email

FINLANDIA -FINLANDE -FINLAND

Dr Sebastian Hielm
Director of Food Safety
Ministry of Agriculture and Forestry
Government 00023-P.O. Box 30 FI
Helsinki
Finland
Tel: +358 50 524 5761
sebastian.hielm@mmm.fi :Email

Ms Anne Haikonen
Legislative Counsellor
Ministry of Agriculture and Forestry
Government 00023-P.O.Box 30 FI
Helsinki
Finland
3697618-50-Tel: +358
anne.haikonen@mmm.fi :Email

Ms Aulikki Hulmi
Deputy Permanent Representative of Finland to
FAO
Embassy of Finland -Ambasciata di Finlandia
Via Lisbona 3 00198 Roma ITALIA
Tel: +39 3355 779 386
aulikki.hulmi@formin.fi :Email

FRANCIA -FRANCE

Mrs Delphine Borione
Ambassadrice, représentante permanente
Représentation permanente de la France auprès des
institutions des Nations unies pour l'alimentation et
l'agriculture
Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
delphine.borione@diplomatie.gouv.fr :Email

Mrs Emilie Lebrasseur
 Chargée de missions
 bureau des négociations européennes et
 multilatérales
 Ministère de l'agriculture et de l'alimentation
 251 rue de Vaugirard
 Paris
 France
 Tel: +00 33 14955 4778
emilie.lebrasseur@agriculture.gouv.fr :Email

Pelliard-Mrs Delphine Babin
 Conseillère agricole
 Représentation permanente de la France auprès des
 institutions des Nations unies pour l'alimentation et
 l'agriculture
 Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
pelliard@diplomatie.gouv.fr-delphine.babin :Email

Mrs Louise Dangy
 Point de contact national
 CIAA
 SGAE
 68 rue de Bellechasse
 Paris
 France
 Tel: 0033144871287
louise.dangy@sgae.gouv.fr :Email

Mr Claude Duchemin
 Chef du Bureau 4B
 Direction Générale de la Concurrence, de la
 Fraudes Consommation et de la Répression des
 Ministère de l'Economie et des Finances
 59 boulevard Vincent Auriol Télédoc 223
 Paris Cedex 13
 France
 Tel: +33 1 44 97 33 08
claudeduchemin@dgccrf.finances.gouv.fr :Email

Mrs Claire Hunault
 Représentation permanente de la France auprès des
 institutions des Nations unies pour l'alimentation et
 l'agriculture
 Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
 France
claire.hunault@diplomatie.gouv.fr :Email

GAMBIE -GAMBIA

Ms Zainab Jallow
 Director General
 Food Safety and Quality Authority of The Gambia
 Kotu East, Kotu P. O. Box 2047
 Serre Kunda
 Gambia
 Tel: +220 9969070
zjallow@yahoo.com :Email

ALEMANIA -ALLEMAGNE -GERMANY

Mr Niklas Schulze Icking
 Deputy Head of Division
 German Codex Contact Point
 Federal Ministry of Food and Agriculture
 Wilhelmstr. 54
 Berlin
 Germany
 Tel: +4930185293515
icking@bmel.bund.de-niklas.schulze :Email

Ms Silke Fallah
 Regulatory Affairs Manager
 GNT Europa GmbH
 Kackertstrasse 22
 Aachen
 Germany
 304 5 888 241-Tel: +49
group.com-sfallah@gnt :Email

Ms Angelika Mrohs
 Managing Director
 German Federation for Food Law and Food
 (.Science (BLL e.V
 Straße 7-Waldoff-Claire
 Berlin
 Germany
 133-Tel: +49 30 206 143
amrohs@bll.de :Email

Luise Trebes-Ms Marie
 Chair of CCNFSDU
 Federal Ministry of Food and Agriculture
 Rochusstr. 1
 Bonn
 Germany
 Tel: +49 228 99 529 3394
CCNFSDU@bmel.bund.de :Email

GHANA

Mrs Isabella Mansa Agra
 (Deputy Chief Executive (FID
 (Food Inspection (FID
 Food and Drugs Authority
 CT 2783 Cantonments P.O.Box
 Accra
 Ghana
 Tel: +233 244 337249
isabella.agra@fdaghana.gov.gh :Email,
agramansa@gmail.com

Baah-Dr Hayford Asiedu
 Deputy Director
 Veterinary Services Directorate
 Accra
 Accra
 Ghana
 Tel: +233244857831
asiedub@yahoo.com :Email

Mr Michael Kwaw Assuah
Quality Control Manager
Quality Control Company, Ghana Cocoa Board
Accra
Ghana
Tel: +233244514990
m.k.assuah@gmail.com :Email

Dr Emmanuel Agyemang Dwomoh
(Deputy Managing Director (Operations
Quality Control Company, Ghana Cocoa Board
Accra
Ghana
Tel: +233260886413
aedwomoh@gmail.com :Email

Mr Andrew Amankwah Lartey
Codex Contact Point Manager
Food Standards Department
Ghana Standards Authority
Accra
Ghana
Tel: +233542865000
andrewlartey@yahoo.com :Email

Kane Jnr-Mr Joseph Jorie Mensah
Chief Revenue Officer
Division Customs
Ghana Revenue Authority
P. O. BOX 68
Accra
Ghana
Tel: +233 208 155148
jayjayme99@yahoo.com :Email

Dr Reginald Nii Otoo Odai
Director for Research, Statistics and .Ag
(Information Management (RSIM
Ministry of Health
P. O. Box M44 Accra, Ghana
Accra
Ghana
Tel: +233205181059
reggie_odai@yahoo.com :Email

GRECIA -GRÈCE -GREECE

Mr Alexios Marios Lyberopoulos
Minister Counsellor
Rome -Embassy of Greece
lyberopoulos.marios@mfa.gr :Email

Ms Danai Papanastasiou
Scientific Officer
Nutrition Policy and Research Directorate
Hellenic Food Authority
124, Kifisias Ave & 2, Iatridou str
Athens
Greece
Tel: 00302132145841
dpapanastasiou@efet.gr :Email

GRANADA -GRENADE -GRENADA

Mr Thaddeaus Peters
Pest Management Officer
Pest Management Unit
Ministry of Agriculture, Forestry, Fisheries & Land
St. George's
Grenada
0019 440 473 1 / 2398-417-473-Tel: 1
thaddeauspeters@gmail.com :Email

GUATEMALA

Mr Nelson Antonio Ruano Garcia
Director de Inocuidad y Punto de contacto Codex
Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y
Regulaciones
Ministerio de Agricultura Ganadería y
Alimentación
Zona 13 Guatemala 90-7ma Avenida 12
Guatemala
Tel: 502 55105490
mvnelsonru@yahoo.es :Email, nruano@maga.gob.gt

Mrs Sylvia Wohlers De Meie
Adjunta Representante Permanente
Embajada de Guatemala
Via Giambattista Vico 20
Roma
Guatemala
Tel: 00390636381143
swohlers@minex.gob.gt :Email

GUINÉE -GUINEA

Mr Djoumè Sangare
Directeur Général
la Ministère de l'Industrie, des PME et de
Promotion du Secteur Privé
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
(IGNM)
Rue: ka 003 Bat. No 819 -BP: Quartier Almamyia
Conakry
Guinea
Tel: (224) 622 32 46 30
djournsanga@gmail.com :Email

Toure Mr Mamady
Chef Division Normalisation; Secrétaire du CNC
Ministère de l'Industrie, des PME et de la
Promotion du Secteur Privé
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
(IGNM)
Rue 003 Bat.819 -Quartier Almamyia
Conakry
Guinea
Tel: (224) 628 58 12 80
touremady2016@gmail.com :Email

GUYANA

Ms Camille Adams
Senior Environmental Officer
Environmental Protection Agency
Ministry of the Presidency
gmail.com@caadamsepagy :Email

HONDURAS

Ms Mirian Bueno Almendarez
Sub Directora General de Inocuidad
Agroalimentaria
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
SENASA
Loma Linda Sur, Avenida la FAO, Boulevard
Miraflores, Edificio de SENASA
Tegucigalpa
Honduras
Tel: 504 22310786 ext. 228
mbueno@senasa.gob.hn :Email

HUNGRÍA -HONGRIE -HUNGARY

Ms Rita Temesfalvi
Head of Unit
Ministry of Agriculture
Kossuth tér 11
Budapest
Hungary
Tel: +36 30 682 6650
rita.temesfalvi@fm.gov.hu :Email

Mr Zoltan Kalman
Permanent Representative
Embassy of Hungary
zoltan.kalman@mfa.gov.hu :Email

Dr Andrea Zentai
Food Safety Analyst
System Management and Supervision Directorate
National Food Chain Safety Office, CCMAS
Kis Rókus utca 15/B
Budapest
Hungary
0606-903-70-Tel: 06
zentaia@nebih.gov.hu :Email

INDE -INDIA

Mr Ashish Bahuguna
Chairperson
Food Safety and Standards Authority of India
FDA Bhawan, Near Bal Bhawan
New Delhi
India
23220991-Tel: 011
chairperson@fssai.gov.in :Email

Mr Sunil Bakshi
Advisor
(Codex / Regulations)
Food Safety and Standards Authority of India
FDA Bhawan, Near Bal Bhawan
New Delhi
India
23237439-11-Tel: +91
sbakshi@fssai.gov.in :Email

Mr Perumal Karthikeyan
(Assistant Director (Codex and Regulations
Authority of India ,Food Safety and Standards
FDA Bhawan Near Bal Bhavan Kotla Road
New Delhi
India
23237419 -11-Tel: 91
baranip@yahoo.com :Email

Mr Parmod Siwach
(Assistant Director (T
Export Inspection Council of India
3rd Floor, NDYMCA Cultural Centre Building, 1,
Jai Singh Road
New Delhi
India
Tel: +911123341263
tech5@eicindia.gov.in :Email

INDONÉSIE -INDONESIA

Dr Penny Kusumastuti Lukito
Chairperson
the ,National Agency For Drug and Food Control
Republic of Indonesia
Percetakan Negara Street No. 23
Central Jakarta
Indonesia
Tel: +62811 163 289
tukepalabandanpom@gmail.com :Email

Mr Kukuh Syaefudin Achmad
Deputy Director General for Standard
Implementation and Accreditation
Standard Implementation and Accreditation
National Standardization Agency of Indonesia
Menara Thamrin Building, 11th Floor M.H
Thamrin Street No. 8
Jakarta
Indonesia
Tel: +6221 3927422
kukuh@bsn.go.id :Email

Mrs Diana Emilla Sari Sutikno
Head of Bureau for Cooperation
Bureau for Cooperation
National Agency for Drug and Food Control
Percetakan Negara Street No. 23
Central Jakarta
Indonesia
Tel: +6281281795473
dianaemillas@gmail.com :Email

Mr Singgih Harjanto
 Head of Division for Standard Implementation
 Center for Standard Application System
 National Standardization Agency of Indonesia
 BPPT 1 Building, 10th Floor Jl. M.H. Thamrin
 No. 8, Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 3927422
singgih@bsn.go.id :Email

Ms Anna Melianawati
 Head of Division for Agricultural, Food and Health
 Center for Standard Development
 National Standardization Agency of Indonesia
 BPPT 1 Building, 14th Floor Jl. M.H. Thamrin
 No. 8, Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 3927422
anna@bsn.go.id :Email

Ms Eni Nurkhayani
 Assistant Deputy Director of Food Safety Control
 Centre for Consumption Diversification and Food
 Safety
 Ministry Of Agriculture
 The Headquarter of the Ministry of Agriculture
 Building e, 6th floor jl. Harsono rm no. 3 ragunan
 South Jakarta
 Indonesia
 Tel: +62 21 7806708
eni.nurkhayani@yahoo.co.id :Email

Ms Okki Ayu Oktria
 Analyst of International Cooperation
 Bureau of Public Relation and Strategic Support
 National Agency For Drug and Food Control, the
 Republic of Indonesia
 Percetakan Negara Street No. 23
 Central Jakarta
 Indonesia
 838 3436 62817+ :Tel
okki.oktria91@gmail.com :Email

Ms Mauizzati Purba
 Director of Processed Food Standardization
 Directorate of Processed Food Standardization
 National Agency of Drug and Food Control
 Negara Street No. 23 Percetakan
 Central Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 42875584
codexbpom@yahoo.com :Email

Mr Alex Sander
 Head of NADFC Provincial Office in Serang
 NADFC Provincial Office in Serang
 and Food Control National Agency for Drug
 Bantani Street-Syech Nawawi Al
 Serang
 Indonesia
 Tel: +6285271274302
alexandersfarmapt@yahoo.co.id :Email

Ms Tri Agustin Satriani
 Director of Centre for Consumption
 Diversification and Food Safety
 Agency for Food Security
 Ministry of Agriculture
 The Headquarter of the Ministry of Agriculture
 Building e, 6th floor jl. Harsono RM NO. 3
 Ragunan
 South Jakarta
 Indonesia
 Tel: +62 21 7806708
yahoo.com@trias27 :Email

Ms Dyah Setyowati
 Head of Section of Food Standard Harmonization
 Directorate of Processed Food Standardization
 National Agency of Drug and Food Control
 Percetakan Negara Street No 23
 Central Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 42875584
codexbpom@yahoo.com :Email

Mrs Tetty Helfery Sihombing
 Director
 Directorate of Food Control for High Risk and
 New Technology
 National Agency of Drug and Food Control
 Percetakan Negara Street No.23
 Central Jakarta
 Indonesia
 4241781 21-Tel: +62
tettybpom@gmail.com :Email

Mr Gustaf Daud Sirait
 First Secretary, Alternate Permanent
 Representative
 Embassy of Indonesia in Rome
sirait@kemlu.go.id.gustaf :Email

**(IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF -
 ('IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D -
 (IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL**

Mr Shahin Ghorashizadeh
 Charge d'affaires
 Permanent Representative of the Islamic Republic
 of Iran to FAO
secretary1@iranrepfao.org :Email

Dr Saeed Saadat
 Director General
 Ministry of Agriculture, environment and food
 safety office
 (Iran Islamic Republic of
s.saadat@areo.ir :Email

Dr Mohammad Hossein Shojaee Aliabadi
& Senior Scientific Adviser Institute of Standards
Industrial Research of IR AN & Director and
Laboratory Manager Farough Life Sciences
Research Laboratory
Farough Life Sciences Research Laboratory
No: 96; Parcham Street Tohid Square
Teheran

(Iran (Islamic Republic of
Tel: +0989121591766
faroughlab@gmail.com :Email

Mrs Soudabeh Yahyazadeh Langaroudi
Deputy of ISIRI
Institute of standard and industrial research of Iran
(ISIRI)

Tel: 02188654059
syahyazadeh@yahoo.com :Email

Mrs Leila Zinatbakhsh
Secretary, N.C.C. of IRAN, Head of Codex
standards cooperation group
Codex Secretariat of Iran
Institute of Standards & Industrial Research of
(IRAN (ISIRI
6139-P.O.BOX 14155
Tehran

(Iran (Islamic Republic of
Tel: 00982188654059
codex_office@inso.gov.ir :Email

IRLANDA -IRLANDE -IRELAND

Mr Richard Howell
Head of Research & Codex Division
Research & Codex
Department of Agriculture, Food and the Marine
Agriculture House Kildare Street Dublin 2
Dublin

Ireland
Tel: +353 1 6072572
richard.howell@agriculture.gov.ie :Email

Dr Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
The Exchange Georges Dock IFSC, Dublin 1
Dublin
Ireland

Tel: +353 1 8171315
pambyrne@fsai.ie :Email

Mr Damien Kelly
Deputy Permanent Representative of Ireland to the
based Agencies-United Nations Rome
Embassy of Ireland
00153 –Villa Spada, Via Giacomo Medici 1
Rome

Italy
Tel: 06 58523832
damien.kelly@dfa.ie :Email

ITALIA -ITALIE -ITALY

Mr Ciro Impagnatiello
Senior officer
Department of the European Union and
International Policies and of the Rural
Development
Ministry of agricultural food and forestry policies
Via XX Settembre n. 20
Rome

Italy
Tel: +390646654058
c.impagnatiello@politicheagricole.it :Email

Dr Stefano Angotzi
Dirigente delle professionalità -Ufficio 3°
Medico –sanitarie
Segretariato generale
Ministero della Salute
Viale Giorgio Ribotta, 5
Roma

Italy
Tel: +390659943710
s.angotzi@sanita.it :Email

Mr Davide Bradanini
First Secretary
Permanent Representation of Italy to the UN
Organizations in Rome
Ministry of Foreign Affairs and International
Cooperation

Rome – Piazzale della Farnesina, 1
Rome
Italy

Tel: +39 06 36915035
davide.bradanini@esteri.it :Email

Ms Simona Antonella Lamorte
Expert alcohol and wine sector
Department of the European Union and
International Policies and of the Rural
Development
Ministry of agricultural food and forestry policies
Via XX Settembre n. 20
Rome

Italy
Tel: +390646654121
sa.lamorte@politicheagricole.it :Email

Mrs Elisabetta Lanzellotto
International relations officer
Department of the European Union and
International Policies and of the Rural
Development
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Via XX Settembre, 20
Rome

Italy
Tel: +39 06 46654109
e.lanzellotto@politicheagricole.it :Email

Dr Pierdavide Lecchini
 Direttore Ufficio 3 del Segretariato Generale
 Segretariato generale
 Ministero della Salute
 Viale Giorgio Ribotta, 5.
 Roma
 Italy
 Tel: +39065991
p.lecchini@sanita.it :Email

Dr Simone Magnino
 Veterinario -Dirigente
 Istituto Zooprofilattico Sperimentale della
 Lombardia e dell'Emilia Romagna "Bruno
 Ubertini"
 Strada Campeggi, 59
 Pavia
 Italy
 Tel: +39 0382 422006 / 526529
simone.magnino@izsler.it :Email

Mrs Silvia Nicoli
 Agronomo
 Department of the European Union and
 International Policies and of the Rural
 Development
 Ministry of Agricultural Food and Forestry
 Via XX Settembre, 20
 Rome
 Italy
 Tel: 0646654130
s.nicoli@politicheagricole.it :Email

Ms Graziella Romito
 Director of International Relations Unit
 Department of the European Union and
 International Policies and of the Rural
 Development
 Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
 Via XX Settembre, 20
 Rome
 Italy
 Tel: +39 06 46654143
g.romito@politicheagricole.it :Email

JAMAÏQUE -JAMAICA

Miguel-Dr Suzan McLennon
 (Senior Veterinary Specialist (Public Health
 Veterinary Epidemiology, Public Health & Food
 Safety Unit
 Ministry of Industry Commerce Agriculture &
 Fisheries (Veterinary Services Division
 193 Old Hope Road, Hope Gardens, Kingston 6,
 Jamaica, West Indies
 Jamaica
 4828-873-Tel: 876
sdmclennon@micaf.gov.jm :Email

JAPÓN -JAPON -JAPAN

Dr Yayoi Tsujiyama
 Acting Director for International Standards Office
 Food Safety Policy Division, Food Safety and
 Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 8732-3502-3-Tel: +81
yayoi_tsujiyama170@maff.go.jp :Email

Mr Yasuhiro Goto
 Officer, Office of International Food Safety
 Pharmaceutical Safety and Environmental Health
 Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 2-2-1 ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 2326-3595-3-Tel: +81
codexj@mhlw.go.jp :Email

Dr Eiji Harada
 Director, Office of International Food Safety
 Pharmaceutical Safety and Environmental Health
 Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 2-2-1 ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 2326-3595-3-Tel: +81
codexj@mhlw.go.jp :Email

Mr Goro Maruno
 Associate Director
 Food Safety Policy Division, Food Safety and
 Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 8732-3502-3-Tel: +81
goro_maruno850@maff.go.jp :Email

Dr Koji Miura
 Adviser
 Pharmaceutical Safety and Environmental Health
 Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 2-2-1 ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 2326-3595-3-Tel: +81
codexj@mhlw.go.jp :Email

Nozawa-Ms Aya Orito
 Section Chief
 Food Safety Policy Division, Food Safety and
 Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 8732-3502-3-Tel: +81
aya_orito460@maff.go.jp :Email

Mr Yoshiaki Sakai
 Technical Official, Office of International Food
 Safety
 Pharmaceutical Safety and Environmental Health
 Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2 ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 2326-3595-3-81+ :Tel
codexj@mhlw.go.jp :Email

Dr Hiroshi Yoshikura
 Adviser
 Pharmaceutical Safety and Environmental Health
 Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2 ku-Kasumigaseki, Chiyoda
 Tokyo
 Japan
 2326-3595-3-Tel: +81
codexj@mhlw.go.jp :Email

JORDANIA -JORDANIE -JORDAN

Dr Salah Al Tarawneh
 Deputy Permanent Representative of the
 Hashemite Kingdom of Jordan to Rome based UN
 Agencies
 Rome -Jordan Embassy
 Marchi 1/B Via Giuseppe
 Rome
 Italy
 39-Tel: + 3895040453
roma@fm.gov.jo :Email

KAZAJSTÁN -KAZAKHSTAN

Dr Nailya Karsybekova
 Coordinator
 Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
 Dostyk 18
 Astana
 Kazakhstan
assem.smagul@gmail.com :Email

Mrs Gaukhar Amirova
 Technical expert
 Codex Alimentarius
 Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
amirova.gauhar@gmail.com :Email

Kanat Balykbayev Mr
 General Director
 RSE on RSM National center of Expertise
 Committee on public health protection Ministry of
 Healthcare of the Republic of Kazakhstan
 Dostyk 18
 Astana
 Kazakhstan
 Tel: +7 7172 55 49 04
balykbaev@yahoo.com :Email

Mr Askar Perneyev
 Technical expert
 Codex Alimentarius
 Ministry of Health the Republic of Kazakhstan
 Astana
 Kazakhstan
assem.smagul@gmail.com :Email

Ms Aigerm Sadubayeva
 Director
 Department for control over technical regulations
 Committee of the public health protection of the
 Ministry of health of RoK
assem.smagul@gmail.com :Email

Ms Assem Smagulova
 Technical expert
 Codex Alimentarius
 Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
 18 Dostyk ave, 8 floor, office 16
 Astana
 Kazakhstan
 Tel: +77004981111
assem.smagul@gmail.com :Email

Mrs Zhanar Tolysbayeva
 Technical expert
 Codex Alimentarius
 Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
 Nazhimedina 14/1, apt 4
 Astana
 Kazakhstan
assem.smagul@gmail.com :Email

KENYA

Mr Harry Kimtai Kachuwai
 Principal Secretary
 State Department of Livestock
 of Agriculture, Livestock, Fisheries and Ministry
 Irrigation
 Kilimo House, Cathedral Road
 00100-P. O. Box 34188
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254721415721
harry.kimtai@yahoo.com :Email

Dr Kimutai William Maritim
 CCAfrica Coordinator FAO/WHO
 Directorate of Veterinary Services
 Private Bag 00625 Kangemi
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254722601653

kimutaimaritim@yahoo.co.uk :Email

Ms Lucy Muthoni Namu
 Head, Quality Assurance & Laboratory
 Accreditation
 Kenya Plant Health Inspectorate Services
 Nairobi
 Kenya
 661800 020-Tel: +254
lnamu@kephis.org :Email

Mrs Alice Okelo Akoth Onyango
 FAO/WHO CCAFRICA Coordinator Codex
 Contact Point
 development Bureau National standard
 Kenya Bureau of Standards
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 722268 225/+254206948303
akothe@kebs.org :Email

Mr Nicholas Otieno Ayore
 Senior Assistant Director
 Veterinary Services
 Directorate of Veterinary Services
 P.O. BOX Private Bag Kagemi
 Nairobi
 Kenya
nicholasayore@gmail.com :Email

Dr Allan Azegele
 Deputy Director Veterinary Services
 Laboratory
 Directorate of Veterinary Service
 Central Veterinary Services Research Laboratory,
 Kabete Private Bag,00625 Kangemi
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254722968989
ae_allan@yahoo.com :Email

Mrs Margaret Jemutai Rugut
 Managing Director
 Dairy Board
 P.O. 27113 Nairobi
 Kenya
kibogymr@kdb.co.ke :Email

Dr Esther Wandia Njoya Macharia Kimani
 Managing Director
 Kenya Plant Health Inspectorate Services
 -Ooloolua Ridge, Off Ngong Road, P.O. Box 49592
 00100,
 Nairobi
 Kenya
director@kephis.org :Email

Mrs Patricia Kimanathi
 Manager
 Communication
 Kebs
 54974
 Nairobi
 Kenya
kimanthip@kebs.org :Email

Ms Harriet Nduma
 Embassy of the Republic of Kenya
 Viale Luca Gaurico, 205
 Rome
 Italy
info@embassyofkenya.it :Email

Ms Anne Njoroge
 Assistant Director
 Agriculture and irrigation
 State Department of Agriculture
 P.O. Box 30028
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 722825365
wajarogen@yahoo.com :Email

Mr Samson Odera Ombok
 Ag Director of Standard development and trade
 Standard development and Trade
 Kenya Bureau of Standards
 P.O.Box 54974 Popo Road off Mombasa Road
 Nairobi
 Kenya
 6948000 Tel: +254 020
omboks@kebs.org :Email

Mr Ombajo Peter Simon Opiyo
 Chief Executive Officer
 Pest Control Produce Board of Kenya
 Pest Control Board Board
 Box Number 13794
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 722 767647
peteopiyo@yahoo.com :Email

Dr Teresa Tumwet
 Agriculture Attaché
 Embassy of the Republic of Kenya
 Viale Luca Gaurico 205
 Rome
 Italy
teresatumwet@gmail.com :Email

KOWEÏT -KUWAIT

Al Bazzaz Mr Salah
 Technical Adviser to the Permanent
 Representation of Kuwait
mc8975@mclink.it :Email

KIRGHIZISTAN – KYRGYZSTAN -KIRGUISTÁN

Mr Mukhamat Kaparov
Deputy Director
Center for Standardization and Metrology under
The Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
720040 197, Panfilov str. Bishkek, Kyrgyz
Republic
Bishkek
Kyrgyzstan
Tel: +996 (770)544077
kaparov1964@gmail.com :Email

Mrs Dinara Aitmurzaeva
Division , CCP in Kyrgyzstan Head of
Standardization Division
Center for Standardization and Metrology under
The Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
720040 197, Panfilov str. Bishkek, Kyrgyz
Republic
Bishkek
Kyrgyzstan
Tel: +996 (770) 540126
aytmurzaeva@nism.gov.kg :Email

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC - LAOS

Mr Somthavy Changvisommid
Director General
Food and drug Department
Ministry of Health, Lao PDR
Simouang road, MOH building
Vientiane
Lao People's Democratic Republic
14-214013-21-Tel: +856
csomthavy_fdd@yahoo.com :Email

Mr Khamsone Sysanhouth
manager
Nothern Upland program
Ministry of Agriculture and forestry
Patuxay square, Vientiane Capital, Lao PDR
O.Box: 811.P
Vientiane
Lao People's Democratic Republic
2055515141-Tel: +856
sysanhouth@yahoo.com :Email

Mrs Viengxay Vansilalom
Director
Food control division
Ministry of Health
simouang road, MOH building
vientiane
Lao People's Democratic Republic
14-214013-21-Tel: +856
vvansilalom@gmail.com :Email

LETONIA -LETTONIE -LATVIA

Mrs Olga Orlova
Councillor
Permanent Representation of Latvia to the EU
Avenue des Arts 23
Brussels
Belgium
olga.orlova@mfa.gov.lv :Email

LIBÉRIA -LIBERIA

Rashid Kromah-Mr A. Haruna
First Secretary
Embassy of Liberia in Rome
Italy
ahrk510@yahoo.com :Email

Stephen Mambu Mr
Liberia-Head of delegation, Head of the Codex
Secretariat
National Standards Laboratory of Liberia
smamba@moci.gov.lr :Email

Mrs Olivia Tabi
intern of the Embassy of the Republic of Liberia
Piazzale delle Medaglie d'oro 7, 00136 Roma
ambaliberia.roma@gmail.com :Email

Mr Dehwehn Omarley Yeabah
National Codex Committee
Liberia-Ministry of Health
Liberia
doyeabah@yahoo.com :Email

LITUANIA -LITUANIE -LITHUANIA

Dr Indre Makarskiene
Chief Expert
Nutrition and Physical Activity Division, Public
Health Department
Ministry of Health
Vilniaus str. 33
Vilnius
Lithuania
Tel: +370 5 219 3337
indre.makarskiene@sam.lt :Email

LUXEMBURGO -LUXEMBOURG

Lise Stoll-Ms Marie
Attachée
Embassy of Luxembourg
lise.stoll@mae.etat.lu-marie :Email

MADAGASCAR

Mrs Dominique Lantomalala Raharinosy
National Codex Contact Point
Ministry of Trade and Consumers Protection
6 Rue Wast Ravelomoria, Ambohidahy
Antananarivo
Madagascar
Tel: + 261 33 11 855 28 / +261 340551342
lantomalala@gmail.com :Email

Suzelin Ratohiarjaona Mr
Counsellor
Embassy of Madagascar
ratohiarjaonasuzelin@gmail.com :Email

MALAWI

Mr Davlin Chokazinga
Director General
Malawi Bureau of Standards
Moirs Road P O Box 946 Blantyre Malawi
Blantyre
Malawi
Tel: +265 (0) 888201048
mbs@mbsmw.org :Email

MALASIA -MALAISIE -MALAYSIA

Ms Norrani Eksan
Deputy Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Jalan Persiaran ,Level 4, Menara Prisma No 26
Perdana, Precint 3
Putrajaya
Malaysia
Tel: +603 88850794
norrani@moh.gov.my :Email

Ms Shazlina Mohd Zaini
Senior Assistant Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Level 4, Menara Prisma, Jalan Persiaran Perdana,
Presint 2
Putrajaya
Malaysia
Tel: 0388850797
shazlina@moh.gov.my :Email

Mr Muhammad Suhail Muhammad
Alternate Permanent Representative to FAO
Italy ,Embassy Of Malaysia, Rome
Via Nomentana, 297, 00162 Rome, Italy
Rome
Italy
Tel: 3474583263
suhail@moa.gov.my :Email

Dr Kanga Rani Selvaduray
Head of Nutrition Unit
Product Development and Advisory Services
Division
Malaysia Palm Oil Board
No 6, Persiaran Institusi Bandar Baru Bangi
Kajang, Selangor
Malaysia
87694216-Tel: +603
krani@mpob.gov.my :Email

MALÍ -MALI

Dr Diakite Oumou Soumana Maiga
Directrice Générale
l'Hygiène Publique Ministère de la Santé et de
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des
Aliments
Centre Commercial, Quartier du Fleuve BPE :2362
Bamako
Mali
Tel: +223 66741504 /+223 20220747
dkiteoumou24@yahoo.fr :Email

Mr Mahmoud Abdoul Camara
Chargé du Service Central de Liaison du Codex
pour le Mali
Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des
Aliments
Centre Commercial, Rue 305 Quartier du Fleuve
BPE: 2362 Bamako
Bamako
Mali
79293458 Tel: +223
scodexmali@yahoo.fr :Email

Dr Halimatou Kone Eps Traore
Représentante Permanente Adjointe
Ministère des Affaires Étrangères et de la
Coopération Internationale
Ambassade de la République du Mali à Rome
Italie – Via Antonio Bosio2 00161 Rome
Bamako
Mali
Tel: +390644254029
halimatoutraore@yahoo.fr :Email

MAURITANIE -MAURITANIA

Prof Mohamed Abdellahi Bollahi
Directeur et Point Focal National
Comité National du Codex Alimentarius
Institut National de Recherches en Santé Publique
Rue Gemal Abd Nasser
Nouakchott
Mauritania
bollahi@yahoo.com :Email

Eng Lekweiri Haiba Legrae
Secrétariat du Comité National du Codex
Laboratoire de Contrôle Qualité des Aliments et
CNC
Institut National de Recherches en Santé Publique
Rue Gemal Abd Nasser
Nouakchott
Mauritania
Tel: 0022246231073
lekwoiry86@yahoo.fr :Email

Dr Hamed Sidi Mohamed
Représentant Permanent de la République
Islamique de Mauritanie auprès de la
FAO/PAM/IFAD à Rome
info@ambamauritanieitaly.it :Email

Mr Mohamed Teyib Diye
Représentant Permanent Suppléant
Représentant Permanent de la République
Islamique de Mauritanie auprès de la
FAO/PAM/IFAD à Rome
info@ambamauritaneitaly.it :Email

MÉXICO -MEXIQUE -MEXICO

Mr Alberto Ulises Esteban Marina
Director General
Dirección General de Normas
Secretaría de Economía
Av. Puente de Tecamachalco 6 Col. Lomas de
Tecamachalco
Naucalpan de Juárez
Mexico
Tel: +52 55 52296100 Ext. 43201
alberto.esteban@economia.gob.mx :Email

Mrs Ofelia Flores Hernández
Directora
Servicios y Certificación Pecuaria
SENASICA
Boulevard Adolfo Ruiz Cortines No. 5010, piso 5,
Col. Insurgentes Cuicuilco, Delegación Coyoacán,
Ciudad de México
Mexico
Tel: (55) 59 05 10 00
ofelia.flores@senasica.gob.mx :Email

Ms Maria Guadalupe Arizmendi Ramírez
Verificadora Sanitaria
Dirección Ejecutiva de Operación Internacional
Comisión Federal para la Protección contra
(Riesgos Sanitarios (COFEPRIS
Nápoles, 03810 Ciudad de México ,Oklahoma 14,
CDMX
Mexico
5200-Tel: 5080
mgarizmendi@cofepris.gob.mx :Email

Dr Martha Barcena Coqui
Embajadora
Representante Permanente de Mexico
mision.italia@sre.gob.mx :Email

Mrs Bertha Giner
Directora Asociada de Latino América y el Caribe
Latino América y el Caribe
ELANCO Salud Animal
Av. Prolongación Américas No. 1592 Piso 1 Col
Country Club, C.P. 44620 Guadalajara Jalisco
Guadalajara
Mexico
Tel: +52 871 193 5249
giner_bertha@elanco.com :Email

Ms Maria De Los Angeles Gómez
Segunda Secretaria
Mision permanente de Mexico
sre.gob.mx@mision.italia :Email

Mr Benito Santiago Jimenez Sauma
Representante Alterno
Embajada de Mexico
Via Lazzaro Spallanzani
Rome
Italy
bjimenezs@sre.gob.mx :Email

Mr César Osvaldo Orozco Arce
Director de Normatividad Internacional y
Agroindustria
Dirección General de Normas
Secretaría de Economía
Puente de Tecamachalco no. 6 Col. Lomas de
Tecamachalco, Naucalpan de Juárez
Edo. de Mex
Mexico
Ext.43247 6100-Tel: +52 (55) 5229
cesar.orozco@economia.gob.mx :Email

MARRUECOS -MAROC -MOROCCO

Mrs Khadija Kadiri
Chef du service de la Normalisation et du Codex
Alimentarius
Office National de Sécurité Sanitaire des produits
Alimentaires
Apt 22, IMM 8AD, El Massira II, CYM
Rabat
Morocco
Tel: +212 6 61 40 98 47
kadirik7@gmail.com :Email

Prof Rachid Aboutayeb
Researcher
Agriculture
Institut National de la Recherche Agronomique
(INRA)
Centre Régional de la Recherche Agronomique de
Settat
Morocco
rachid.engineer@gmail.com :Email

Mr Rachid Tadili
Chef du Département des Etudes et Prospection
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
Etablissement Autonome de Contrôle et de
des Exportations Coordination
72, Angle Boulevard Mohamed Smiha et rue
Mohamed EL Baâmrani
Casablanca
Morocco
Tel: +212 618532309
tadili@eacce.org.ma :Email

Mr El Houssine Yassine
Chef de section
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
Laboratoire Officiel d'Analyses et de Recherches
Chimiques
25, Rue Nichakra Rahal
Casablanca
Morocco
Tel: 0522302007
loarcassine@gmail.com :Email

MYANMAR

Mr Kaung Myat
Representative Alternate Permanent
Embassy of the Republic of the Union of Myanmar
merome2010@gmail.com :Email

Mr Myint Naung
Permanent Representative
Embassy of the Republic of the Union of Myanmar
merome2010@gmail.com :Email

Mrs Aye Aye San
Alternative Permanent Representative
Embassy of the Republic of the Union of Myanmar
merome2010@gmail.com :Email

PAÍSES – BAS-PAYS -NETHERLANDS BAJOS

Ange Delen-Marie Dr
Coordinator Codex Alimentarius Netherlands
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
PO Box 20401
The Hague
Netherlands
Tel: +31 6 4615 2167
m.a.delen@minez.nl :Email

Ms Tanja Akesson
Contact Point Codex
Ministry of Agriculture, Nature & Food Quality
PO Box 20401
The Hague
Netherlands
Tel: +31 6 2724 9788
t.z.j.akesson@minez.nl :Email

Ms Astrid Bulder
Senior Risk Assessor
National Institute for Public Health and the
(Environment (RIVM)
PO Box 1
Bilthoven
Netherlands
Tel: +31 30 274 7048
astrid.bulder@rivm.nl :Email

Dr Wieke Tas
Chair of CCCF
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
PO Box 20401
The Hague
Netherlands
Tel: 0031 70 3798208
j.w.tas@minez.nl :Email

Ms Ana Viloría
Senior Policy Officer
Nutrition, Health Protection and Prevention
Department
Ministry of Health, Welfare and Sport
PO Box 20350
The Hague
Netherlands
Tel: +31 70 340 6482
ai.viloria@minvws.nl :Email

**ZÉLANDE-NOUVELLE -NEW ZEALAND -
NUEVA ZELANDIA**

Mr Raj Rajasekar
Senior Programme Manager
Ministry for Primary Industries
25 The Terrace
Wellington
New Zealand
raj.rajasekar@mpi.govt.nz :Email

Mr Steve Hathaway
Director
Food Science & Risk Assessment
Ministry for Primary Industries
25 The Terrace
Wellington
New Zealand
steve.hathaway@mpi.govt.nz :Email

Mr Don Syme
(Counsellor (Primary Industries
Deputy Permanent Representative to FAO
New Zealand Embassy Rome
New Zealand
Tel: +39 06 85 3750 206
don.syme@mfat.govt.nz :Email

NICARAGUA

Ms Miriam Carolina Canda Toledo
Punto de Contacto del Codex
Dirección de Normalización y Metrología
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Km 6, carretera a Masaya
Managua
Nicaragua
Tel: +505 2489300
codex@mific.gob.ni :Email

NIGÉRIA -NIGERIA

Mr Edet Sunday Akpan
Chairman
The Standards Council of Nigeria
Nigeria
akpanedet60@yahoo.com :Email

Mr Osita Anthony Aboloma
General/Chief Executive Director
Standards Organisation of Nigeria
52 Lome Crescent Wuse Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: +2347010400000
ositaaboloma@gmail.com :Email

Prof Mojisola Christianah Adeyeye
General-Director
National Agency for Food and Drug
(Administration and Control (NAFDAC)
Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way, Zone 7, Wuse
Abuja
Nigeria
Tel: +2349060007693
cm.adeyeye@nafdac.gov.ng :Email

Mr Abasiama Edet Akpan
PA to SON Council Chairman
The Standards Council of Nigeria
Nigeria
abasi011@yahoo.com :Email

Dr Olaniran Alabi
(Chief Veterinary Officer (GI 17
Federal Ministry of Agriculture and Rural
Development
Garki ,11 FCDA Secretariat, Area
Abuja
Nigeria
Tel: +2348033148647
olanlabi@gmail.com :Email

Prof Reuben Arowolo
Professor of Pharmacology
College of Veterinary Medicine
Federal University of Agriculture
Nigeria
roa_arowolo@hotmail.com :Email

Mr Emeka Ijomah
P. A. to DG SON
Nigeria
ijomae@gmail.com :Email

Mr Charles Emeka Nwagbara
Head, Codex Contact Point Nigeria
Standards Organisation of Nigeria
52 Lome Crescent, Wuse Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: +2348072801989
charles_nwagbara@yahoo.com :Email

Mr Sherif Alaba Olagunju
Director
National Agency for Food and Drug
(Administration and Control (NAFDAC)
Oshodi-Isolo Industrial Estate, Apapa ,Plot 1
Express Way
Lagos
Nigeria
Tel: +2348033007258
olagunju.s@nafdac.gov.ng :Email

Mrs Simidele Jumoke Onabajo
Deputy Director
National Agency for Food and Drug
(Administration and Control (NAFDAC)
Oshodi-Plot 1, Isolo Industrial Estate Apapa
Express Way
Lagos
Nigeria
Tel: +2348033045403
onabajo.s@nafdac.gov.ng :Email

Mr Dele Kelvin Oye
Member
The Standards Council of Nigeria
Nigeria
Tel: +2348033139347
doyetubas@yahoo.com :Email

Mr Ibrahim Yahaya
Senior Standards Officer
Codex Contact Point, Nigeria
Standards Organisation of Nigeria
Lome Crescent, Wuse, Zone 7 ,52
Abuja
Nigeria
2347052694865+ :Tel
ibro736@yahoo.com :Email

NORUEGA -NORVÈGE -NORWAY

Mrs Vigdis S. Veum Moellersen
Senior Adviser
Norwegian Food Safety Authority
Head Office
Felles Postmottak P.O.Box 383
Brumunddal
Norway
Tel: + 47 22779104
visvm@mattilsynet.no :Email

Mr Knut Berdal
Specialist Director
Department of Food Policy
Ministry of Agriculture and Food
Oslo
Norway
Tel: +47 22249202
knut.berdal@lmd.dep.no :Email

Mrs Gunnvor Berge
Counsellor, Deputy Permanent Representative
Norwegian Delegation to the UN Organizations in
Rome
Via delle Terme Deciane 7
Rome
Italy
Tel: +39 340 7242 710
berge@mfa.no.gunnvor :Email

Mrs Bodil Blaker
Specialist Director
Ministry of Health and Care Services
Oslo
Norway
Tel: +47 22 24 86 02
bob@hod.dep.no :Email

Mrs Anita Utheim Iversen
Senior Adviser
Ministry of Trade, Industry and Fisheries
Oslo
Norway
Tel: + 47 906 14 999
aui@nfd.dep.no :Email

Mrs Jorunn Vormeland
Senior Adviser
Ministry of Trade, Industry and Fisheries
Oslo
Norway
Tel: + 47 992 83 700
Jorunn.vormeland@nfd.dep.no :Email

OMÁN -OMAN

Ms Fadia Al Jamal
Oman's Liaison Officer with the International
Organizations in Rome
Embassy of the Sultanate of Oman Via della
Camilluccia 625 00135 Rome
Tel: +39.06.36300545
aljamalfadia@gmail.com :Email

PANAMÁ -PANAMA

Dr Yuri Huerta
Administrador General
Despacho Superior
Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos
Ricardo J. Alfaro, Sun Tower Mall, Piso 2, local 70 -
Panamá
Panama
Tel: 5220005
yhuerta@aupsa.gob.pa :Email

Mr Marco Pino
Asesor y Asistente Ejecutivo
Despacho Superior
Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos
Ricardo J. Alfaro, Sun Tower Mall, Piso 2, local 70 -
Panamá
Panama
5220000 :Tel
mpino@aupsa.gob.pa :Email

Eng Aracelis Arosemena De Vergara
Supervisor de Plantas de Alimentos Diversos
Departamento de Protección de Alimentos
Ministerio de Salud
Hospital .Ancón , Calle Area Revertida ave
Gorgas . Edificio 253
Panamá
Panama
Tel: 5129180
aracelisdv@gmail.com :Email

Mrs Edilma López
Jefa del Departamento de Metrología
Metrología
Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa
de la Competencia
Panamá, Vía Fernández de Córdoba, Plaza
Córdoba,
Panamá
Panama
Tel: 5101373
elopez@acodeco.gob.pa :Email

Mrs Theany Loaiza
Abogada
Decisión de Quejas
Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa
de la Competencia
Vía Fernández de Córdoba, Plaza Córdoba
Panamá
Panama
Tel: 5101374
tloaiza@acodeco.gob.pa :Email

Mr Leroy Sheffer
Normas Alimentarias -Consultor MIDA
Ministerio de Desarrollo Agropecuario
Panama
Panama
Tel: 2231020
lsheffer@italaw.com :Email

PARAGUAY

Dr Lilian Martínez De Alonso
Director General
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
(Metrología (INTN
Asunción
Paraguay
liliandalonso@gmail.com :Email

Mr Mirko Soto Sapriza
Representante Alterno
Embajada de Paraguay en Roma
Roma
Paraguay
msotosapriza@mre.gov.py :Email

Mrs Ana María Viedma Ayala
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Animal -
SENACSA
Paraguay
anaviedma@senacsa.gov.py :Email

PERÚ -PÉROU -PERU

Dr Percy Rudy Montes Rueda
Director General de la Digesa
Digesa (Dirección General De Salud Ambiental E
(Inocuidad Alimentaria
Calle Las Amapolas 350, Lince 15046
Lima
Peru
Tel: +5116314430 / +511980643010
pmontes@minsa.gob.pe :Email

Mrs Diana Victoria Calderón Valle
Segunda Secretaria /Funcionaria de la Embajada
del Perú en Italia
Embajada del Perú en Italia
Via Francesco Siacci, 2/b, 00197
Roma
Italy
Tel: +390680691510
dcalderonv@rree.gob.pe :Email

Ing Gloria Atala Castillo Vargas
de la Dirección de Normalización del Especialista
INACAL
LIMA
INACAL –Instituto Nacional de Calidad
San Isidro –Las Camelias 817
Lima
Peru
anexo 1307, Ce 8820 640-1-Tel: 0051
gcastillo@inacal.gob.pe :Email

Mr Pablo Antonio Cisneros Andrade
Ministro Consejero / Jefe de Cancillería
Embajada del Perú en Italia
Via Francesco Siacci, 2/b, 00197
Roma
Italy
Tel: 00390680691510
pcisneros@rree.gob.pe :Email

Taboada Ing Ernesto José Dávila
Asesor Tecnico
(Adex (Asociación de Exportadores
Av. Javier Prado Este, San Borja 15021
Lima
Peru
Tel: +51997244255
erdavila0@gmail.com :Email

Ing Pedro Jesús Molina Salcedo
de Inocuidad Director de la Subdirección
Agroalimentaria en SENASA PERU LIMA
La Molina N° 1915 .Av,
Lima
Peru
Tel: +51 1 5983280693
pmolina@senasa.gob.pe :Email

FILIPINAS -PHILIPPINES

Mr Domingo Nolasco
Permanent Representative
Philippine Embassy in Rome, Italy
Department of Foreign Affairs
romepe2007@gmail.com :Email

Dr Marvin Vicente
Acting Director and Chairperson, National Codex
Organization Technical Committee
National Meat Inspection Service
Department of Agriculture
National Meat Inspection Service No 4 Visayas
Ave, Brgy Vasra, Quezon City
Quezon City
Philippines
Tel: 9247980 local 300
vicentemarvin@yahoo.com :Email

Mr Lupiño Lazaro Jr
Deputy Permanent Representative
Department of Agriculture
Philippine Embassy in Rome, Italy
lupinolazaro@yahoo.com :Email

Mr Ronald De Veyra
Deputy Director General
Office of the Deputy Director General
Food and Drug Administration
Block 4 Lot 10 Springville West Molino, Bacoor
Cavite
Bacoor City
Philippines
loc. 2161 1900-Tel: 850
rondeveyra@yahoo.com :Email

Dr Jocelynn Sales
Director
Food Development Center
Food Authority National
Food Development Center ARCA South, Formerly
FTI Complex Taguig City, Philippines
Taguig City
Philippines
8384715-Tel: 632
joyce23dms@gmail.com :Email

Dr Maria Fe Cabullo
 Division Chief
 Department of Agriculture
 Bureau of Animal Industry
 Block 2 Lot 10 La Chesa Heights Subd., Banlat
 Road Tandang Sora
 Quezon
 Philippines
 Tel: +6329164268814
mariafe561@yahoo.com :Email

Mr Theodore Andrei Bauzon
 Alternate Permanent Representative
 Philippine Embassy in Rome, Italy
 Department of Foreign Affairs
romepe2007@gmail.com :Email

Ms Frances Kaye Anne Adao
 Development Management Officer III
 Policy Research Service
 of Agriculture Department
 Elliptical Road, Diliman
 Quezon City
 Philippines
 Tel: 6329267439
frances.kaye.anao@gmail.com :Email

Mr Marion Reyes
 Alternate Permanent Representative
 Department of Foreign Affairs
 Philippine Embassy in Rome, Italy
romepe2007@gmail.com :Email

Ms Maria Luisa Gavino
 Assistant, Office of the Agriculture Attaché
 Department of Agriculture
 Philippine Embassy in Rome, Italy
maris.gavino@gmail.com :Email

POLONIA -POLOGNE -POLAND

Ms Magdalena Kowalska
 Main expert
 International Cooperation Department
 Agricultural and Food Quality Inspection
 30, Wspolna St
 Warsaw
 Poland
 Tel: +48 22 623 29 04
kodeks@ijhars.gov.pl :Email

QATAR

mesallam-Eng Mohd Saoud Al
 President of QS
 Qatar General Organization for Standardization, QS
 Qatar
msmusallam@mme.gov.qa :Email

Bader-Al Mr Faisal
 Senior Food Standardizer
 Standards and Metrology Department
 Qatar General Organization for Standardization
 Opposite the Medical Commission -Abou Hamour
 Doha
 Qatar
 Tel: 00974 55553566
frbader@mme.gov.qa :Email

RÉPUBLIQUE DE -REPUBLIC OF KOREA REPÚBLICA DE COREA -CORÉE

Dr Sang Bae Han
 General Director
 Food Standard Planning office
 Ministry of Food and Drug Safety
 Osong Health Technology Administration
 eup-ro, Osong-Complex 187, Osongsaengmyung2,
 si, Chungbuk-gu, Cheongju-Heungduk
 Republic of Korea
 2051-719-43-Tel: 82
difco64@korea.kr :Email

Dr Yong Ho Park
 TFAMR chair
 Seoul National University
yhp@snu.ac.kr :Email

Mr Jae Woo Park
 Deputy Director
 Livestock and Fisheries Products-Agri
 Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
jwparkdvm@korea.kr :Email

Ms Young Jae Yang
 TFAMR secretariat
 Ministry of Food and Drug Safety
 Republic of Korea
osol6660@korea.kr :Email

Dr Yongsik Cho
 Researcher
 Rural Development Administration
yscho@korea.kr :Email

Young Choi-Dr Won
 Scientific Officer
 Food Safety Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
ohoo21@korea.kr :Email

Weon Choi-Mr Dae
 Senior Deputy Director
 Food Safety Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
cdaewon@korea.kr :Email

Mr Chanmin Jeong
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
94 ro-Dasom 2
jcm1214@korea.kr :Email

Yun Kim-Mr Ha
Researcher
National Institute of Agricultural Sciences
Food And Rural Affairs ,Ministry of Agriculture
166 myeon, Wanju-ro, Iseo-Nonsaengmyeong,
gun-do, Korea Wanju-Jeollabuk
Republic of Korea
3565-238-63-Tel: +82
khy0617@korea.kr :Email

Mr Chon Gil Kim
APR
Embassy of Republic of Korea
dprkembrom@outlook.com :Email

Ms Dasun Lee
Researcher
Food Safety Policy Division
Ministry of Food and Drug Safety
leedasun@korea.kr :Email

Mr Eunesub Lee
Senior Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs
94, si, korea-ro, Sejong-Dason2
si-Sejong
Republic of Korea
leeunesub@korea.kr :Email

Ms Jeonghae Rho
Director
Korea Culinary Science Institute
jeonghaerho@gmail.com :Email

shin Shim-Mr You
Principal Rresearch Scientist
Food Standard Research Center
9330-780-31-Tel: 82
ysshim@kfri.re.kr :Email

Dr Mun Gi Sohn
Professor
Food Science and Biotechnology
Kyung Hee University
mgsohn@khu.ac.kr :Email

Mr Woosang Sung
Assistant Director
Mistry of Agriculture, Food and Rural Affairs
141, do-ro, Gyeongsanbuk-Yongjeon
si-Gimcheon
Republic of Korea
3826-9973-10-82+ :Tel
intestament@korea.kr :Email

RUMANIA -ROUMANIE -ROMANIA

Ms Monica Maria Cojanu
Counsellor
General Food Safety Department
National Sanitary Veterinary and Food Safety
Authority
Piata Free Press no. 1 Body D1, District 1
Bucharest
Romania
Tel: +40723446670
cojanu.monica@ansvsa.ro :Email

RUSSIAN FEDERATION - FÉDÉRATION DE RUSSIE - FEDERACIÓN DE RUSIA

Mr Ilya Andreev
Second secretary
of the Russian Federation to Permanent Mission
FAO and other UN Agencies in Rome
Roma, Via Magenta, 16
44-357-902-Tel: +39 06
andreevsmail@yandex.ru :Email

Mr Kiril Antyukhin
First secretary
Permanent Mission of the Russian Federation to
FAO and other UN Agencies in Rome
Roma, Via Magenta, 16
44-357-902-Tel: +39 06
kirill.888@mail.ru :Email

Ms Anna Koroleva
Consultant of the Division
Division of International integration and
of interaction with WTO and OECD organization
Federal Service for Surveillance on Consumer
being-Rights Protection and Human Well
18/20, Vadkovskiy pereulok
Moscow
Russian Federation
Tel: +7 915 325 77 55
Korolyova_AP@gsen.ru :Email

Dr Dmitriy Nikityuk
Director
Federal Research Centre of Nutrition,
Biotechnology and Food Safety
Ust'inskiy proezd, 2/14
Moscow
Russian Federation
codex@gsen.ru :Email

Dr Victor Tutelian
Research center Head of science of
Federal Research Centre of Nutrition,
Biotechnology and Food Safety
2/14 Ust'insky proezd
Moscow
Russian Federation
codex@ion.ru :Email

Mrs Tatiana Zavistyaeva
Deputy Director of the Department
of Science and International Department
Cooperation
Federal Service for Surveillance on Consumer
being-Rights Protection and Human Well
18/20, Vadkovskiy pereulok
Moscow
Russian Federation
codex@gse.ru :Email

**-KITTS-SAINT -NEVIS SAINT KITTS AND
NEVIS SAINT KITTS Y NEVIS-ET**

Mr Hiram Williams
DIRECTOR
St. Kitts and Nevis Bureau of Standards
La Guerite
Basseterre
Saint Kitts and Nevis
3339-662-869 /5279-465-Tel: 869
mplbos@gmail.com :Email

SANTA – SAINTE LUCIE -SAINT LUCIA LUCÍA

Joseph-Ms Tzarmallah Haynes
Head of Department
Standards Development
Saint Lucia Bureau of Standards
Bisee Industrial Estate
Castries
Saint Lucia
Tel: 17584530049
T.HAYNES@slbs.org :Email

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES -
VINCENT/GRENADINES-SAINT -
SAN VICENTE/GRANADINAS**

Mr Ezra D. Ledger
Executive Director
St. Vincent and the Grenadines Bureau of
Standards
Campden Park Industrial Site
Kingstown
Saint Vincent and the Grenadines
Tel: 17844578092
deledger@gov.vc :Email

MARIN-SAINT -SAN MARINO

Mrs Daniela Rotondaro
Perm.Rep.to FAO -Ambassador of San Marino
Permanent representation to FAO
via Eleonora Duse n.35
Roma
Italy
Tel: 068072511
asmarino@ambrsm.it :Email

Mrs Marina Emiliani
Counsellor. Deputy Perm.Rep
Embassy of San Marino
Via elonora duse, n. 35
Roma
Italy
m.emiliani@ambrsm.it :Email

**ARABIE SAOUDITE -ARABIA SAUDI -
ARABIA SAUDITA**

Prof Hisham Aljadhey
Chief Executive Officer
Saudi Food and Drug Authority
Al – SAUDI ARABIA RIYADH North Ring Road
6288 -Nafal Unit (1) 13312
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
CODEX.CP@sFDA.gov.sa :Email

Ahmar-Mr Ameen Al
Food Science head section
National Agriculture & Animal Resources
Research Center
Ministry of Environment Water & Agriculture
7736 Eastern Ring Road
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Codex.cp@sFDA.gov.sa :Email

Prof Saleh Aldosari
Vice President for Food Sector
Food Sector
Saudi Food and Drug Authority
(Al Nafal Unit (1 -North Ring Road
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: 00966112038222
codex.cp@sFDA.gov.sa :Email

Mr Meshal Almotairi
Communications and Standards Setting Dept
Manager
Executive Dept. for Standards and Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
(1) Al Nafal Unit -Saudi Arabia North Ring Road
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Codex.cp@sFDA.gov.sa :Email

Ms Sara Alrumaihi
international Relations Specialist
Department of President's Office
Saudi Food and Drug Authority
Alnafel -Saudi Arabia 3292 Nothern Ring Road
Area
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Codex.cp@sFDA.gov.sa :Email

Mr Abdulaziz Alshuwaih
 Executive Director of Standards and Food Product
 Evaluation
 Food Product Executive Dept. for Standards and
 Evaluation
 Saudi Food and Drug Authority
 Alnafel -Saudi Arabia 3292 Nothern Ring Road
 Area
 Riyadh
 Saudi Arabia
 Tel: +966112038222
Codex.cp@sfd.gov.sa :Email

Ms Ghandourah Ghandourah
 Director of the International Cooperation
 Department
 Department of President's Office
 Saudi Food and Drug Authority
 Alnafel -Saudi Arabia 3292 Nothern Ring Road
 Area
 Riyadh
 Saudi Arabia
 Tel: +966112038222
gov.sa.Codex.cp@sfd :Email

Mr Hani Mansi
 Regional and International Standards Dept
 Manager
 Executive Dept. for Standards and Food Product
 Evaluation
 Saudi Food and Drug Authority
 (Al Nafal Unit (1 -Saudi Arabia North Ring Road
 Riyadh
 Saudi Arabia
 Tel: +966112038222
codex.cp@sfd.gov.sa :Email

SÉNÉGAL -SENEGAL

Prof Amadou Diouf
 Président du Comité national du Codex
 Alimentarius
 Centre Anti Poison
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale
 Hôpital de Fann
 Dakar
 Sénégal
 23 98 644 77 221+ :Tel
amdiouf@refer.sn :Email

Dr Chantal Biagui
 Chef De Bureau
 Ministère Elevage Et Productions Animales
 Direction Des Services Vétérinaires
 Dakar
 Sénégal
c2002doc@yahoo.fr :Email

Mr Abdoulaye Diawara
 Chef du bureau de l'hygiène alimentaire
 Direction des Services vétérinaires
 Ministère de l'Elevage et des Productions animales
 VDN, Sacré Coeur Cité SICAP Keur Gorgui, 1er
 étage de l'Immeuble Y1D
 Dakar
 Sénégal
 52 91 637 77 221+ :Tel
abdoulaye.diawara@elevage.gouv.sn :Email

Mr Nar Diene
 Coordonnateur de Comite
 Ministère Sante et Action Sociale
 Poison-Centre Anti
 Fann /Dakar
 Dakar
 Senegal
 Tel: +221 77649 61 56
snardiene@yahoo.fr :Email

Mr Baye Mayoro Diop
 First Secretary
 Embassy of Senegal
ambasenequiri@tiscali.it :Email

Dr Aloyse Waly Diouf
 Directeur de Cabinet
 Ministère Sante et Action Sociale
 Rue Aime Cesaire Fann
 Dakar
 Senegal
 Tel: 00221 77 605 33 56
diouf_aloyse@yahoo.fr :Email

Mrs Mame Diarra Faye Leye
 Point de Contact du Codex Alimentarius
 Centre Anti Poison
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale
 Avenue Cheikh Anta Diop -Hôpital de Fann
 Dakar
 Senegal
 Tel: +221 77 520 09 15
mamediarrafaye@yahoo.fr :Email

Mrs Felicite Bandiaky Fonseca
 Chef d'unité
 Ministère Sante et Action Sociale
 Poison-Centre Anti
 Fann Dakar
 Senegal
 Tel: +221766636326
felbandiakyseca@gmail.com :Email

Mr Moustapha Kane
 Chef de Division Education à l'Hygiène
 Service National de l'hygiène
 Action Sociale Ministère Sante et
 Terminus TATA 34 Nord Foire Dakar
 Dakar
 Sénégal
 Tel: 00221 77 616 42 72
mkndbkane@yahoo.fr :Email

Mrs Mame Khady Mbaye
 Chef de Division
 Ministère Commerce
 Direction Commerce Intérieur
 Sénégal
Mamekhadymbaye@yahoo.fr :Email

Dr Mamadou Ndiaye
 Expert Conseiller en Peche
 Groupement des Armateurs et Industriels du
 Sénégal
 Route Des Maristes
 Sénégal
 Tel: +221776566543
ndiaye.mamadou@netcourrier.com :Email

Mr Diene Ndiaye
 Directeur
 Ministère Pêche et Economie Maritime
 Direction des Industries de Transformation de
 Pêche
 Sénégal
 Tel: +221775724642
ndiaye@mpem.gouv.sn :Email

Dr Marie Khemesse Ngom Ndiaye
 Directeur General Sante
 Ministère de la Sante et de l'action Sociale
 Direction Generale de la Sante
 Rue Aime Cesaire
 Sénégal
 Tel: +221338694206
ndiayekhemesse@yahoo.fr :Email

Dr Moussa Dieng Sarr
 Chef de Service
 Ministère Sante et Action Sociale
 Service National de l'Hygiène
 NORD FOIRE
 DAKAR
 Sénégal
 Tel: +221 775337824
mdiensarr@yahoo.fr :Email

Dr Mareme Mbaye Sene
 Chef D'unite
 Ministère Sante Et Action Sociale
 Poison-Centre Anti
 Hôpital Fann
 Dakar
 Sénégal
msmbaye@gmail.com :Email

Mrs Maimouna Sow
 Chef de Division
 Ministère Sante et Action Sociale
 Service National de l'Hygiène
 Terminus TATA, 34 Nord Foire Dakar
 Dakar
 Sénégal
 Tel: +221 77 641 39 16
maynatacko@yahoo.fr :Email

SIERRA LEONA -SIERRA LEONE

Mr Amadu Jogor Bah
 Deputy Executive Director
 Sierra Leone Standards Bureau
 Wahman Abucompund C T Box 11 Kissy Ferry
 Junction
 Freetown
 Sierra Leone
 Tel: +23276202010
codexcontactpointsl@gmail.com :Email

Mr Joseph Jonathan Ndanema
 Minister of Agriculture Forestry and Food Security
 4 .Herwarthstr
 Berlin
 Leone Sierra
Joseph.ndanema@maffs.gov.sl :Email

SINGAPUR -SINGAPOUR -SINGAPORE

Dr Him Hoo Yap
 General-Director
 Food & Veterinary Authority of Singapore-Agri
 52, Singapore 01-Jurong Gateway Road, #14
 608550
 Singapore
 Tel: 68052828
yap_him_hoo@ava.gov.sg :Email

Mr Teng Yong Low
 Deputy Director
 Regulatory Programmes Department, Regulatory
 Administration Group
 Food & Veterinary Authority of Singapore-Agri
 52, Singapore 01-Jurong Gateway Road, #14
 608550
 Singapore
 Tel: 68052911
low_teng_yong@ava.gov.sg :Email

ESLOVAQUIA -SLOVAQUIE -SLOVAKIA

Ms Katarína Janeková
 Senior Officer
 Food Safety and Nutrition
 Ministry of Agriculture and Rural Development
 Dobrovičova 12
 Bratislava
 Slovakia
 Tel: 0421 2 59266 564
codex@land.gov.sk :Email

ESLOVENIA -SLOVÉNIE -SLOVENIA

Dr Blaža Nahtigal
Codex Contact Point
Administration for Food Safety, Veterinary Sector
and Plant Protection
Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Dunajska cesta 22
Ljubljana
Slovenia
Tel: 00386 1 3001330
codex.mkgp@gov.si :Email

Ms Maja Kokalj
Administration for Food Safety, Veterinary Sector
and Plant Protection
Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Dunajska cesta 22
Ljubljana
Slovenia
Tel: +38613001300
maja.kokalj@gov.si :Email

AFRIQUE DU SUD -SOUTH AFRICA - SUDÁFRICA

Makhafola Mr Billy
Director: Food Safety and Quality Assurance
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Private Bag X343
Pretoria
South Africa
Tel: +2712 319 7306seme
BillyM@daff.gov.za :Email

Mrs Meisie Katz
General Manager: Food and Associated Industries
Food and Associated Industries
National Regulator for Compulsory Specifications
PO BOX 36558
Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 5263400
Katzmn@nrsc.org.za :Email

Dr Boitshoko Ntshabele
Minister Counsellor Agriculture
South African Embassy to Belgium and Mission to
the EU
19-Rue Montoyer 17
Brussels
Belgium
Tel: +32 (0)2 285 4419
NtshabeleB@dirco.gov.za :Email

ESPAÑA -ESPAGNE -SPAIN

Mrs Maria Luisa Aguilar Zambalamberrri
Jefe de Servicio
Punto de Contacto Codex España
Agencia Española de Consumo, Seguridad
Alimentaria y Nutrición
Alcala, 56 \C
Madrid
Spain
maguilar@msssi.es :Email

SRI LANKA

Dr Lakshman Gamlath
Deputy Director General
Environmental Health and Food safety
Ministry of Health
No. 464, TB Jaya Mawatha, Colombo 10
Colombo
Sri Lanka
Tel: 0094717723232
ltagamlath@gmail.com :Email

SUDÁN -SOUDAN -SUDAN

Mrs Ula Makkawi Abdelrhman
Senior Quality Control Officer
Quality Control&Export Development
Administration
Federal Ministry of Agriculture &Forestry
Aljammaa Street Khartoum/ Sudan P.O.BOX 285
Khartoum
Sudan
Tel: +249918075475
ulaabdelaziz@gmail.com :Email

Mrs Amel Abbas Ibn Oaf
Senior Officer
General Directorate of Animal Health and
epizootic disease control protection
Federal Ministry of Animal Resource
P.O. Box 293
Khartoum
Sudan
Tel: +249912812314
amahgoub17@yahoo.com :Email

Mrs Sana Elshafiea
Director of Standardization Administration
Sudanese Standard &Metrology Organization
Aljamaa Street Sudanese Standard & Metrology
Organization
Khartoum
Sudan
sanaelshafie2013@gmail.com :Email

Mrs Batoul Mohamed Abdo
Senior Quality control officer
Quality Control & Export Development
Administration
Federal Ministry of Agriculture
Sudan Aljamaa street P.O. box 285
Khartoum
Sudan
Tel: +249122694334
batatis77@hotmail.com :Email

Dr Osman Ahmed Osman Mohamed
Director
Directorate of Planning and Research Department
Sudanese Standard & Metrology Organization
Baladia Street
Khartoum
Sudan
Tel: +249912235846
Osmanssmo71@yahoo.com :Email

SURINAME

Mr Djoemadie Kasanmoesdiran
Acting Director
Ministry of Agriculture Animal Husbandry and
fisheries
Suriname
dj.kasanmoesdiran@sr.net :Email

SUECIA -SUÈDE -SWEDEN

Ms Svanhild Foldal
Senior Administrative Officer
Division for the Food Chain, Animal health and
Welfare
Ministry of Enterprise and Innovation
Mäster Samuelsgatan 70
Stockholm
Sweden
Tel: +46 722206834
svanhild.foldal@gov.se :Email

Mr Fredrik Alfer
Minister Counsellor, Deputy Permanent
Representative to FAO
Embassy of Sweden, Rome
11-Via Serchio 9
Rome
Italy
Tel: +39 3356404603
fredrik.alfer@gov.se :Email

Ms Carmina Ionescu
Codex Coordinator
International Affairs
National Food Agency
Box 622
Uppsala
Sweden
Tel: +46 709245601
carmina.ionescu@slv.se :Email

SUIZA -SUISSE -SWITZERLAND

Dr Michael Beer
Head Food and Nutrition
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern
Switzerland
michael.beer@blv.admin.ch :Email

Dr Himanshu Gupta
Regulatory & Scientific Affairs
Nestec SA
Avenue Nestlé 55 Post Box
Vevey
Switzerland
Himanshu.Gupta@nestle.com :Email

Mrs Terry Louise Jones
Academic Intern
Permanent Representation of Switzerland to FAO,
IFAD and WFP
Via Aventina 32
Rome
Italy
louise.jones@eda.admin.ch-terry :Email

Mr Martin Müller
Swiss Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern
Switzerland
martin.mueller@blv.admin.ch :Email

Mr François Pythoud
Ambassador
Permanent Representative of Switzerland to FAO,
IFAD, WFP
Via Aventina 32
Rome
Italy
francois.pythoud@eda.admin.ch :Email

Dr Ludovica Verzeznassi
Regulatory and Scientific Affairs-CT
Nestec Ltd
55, Av. Nestlé
Vevey
Switzerland
ludovica.verzeznassi@nestle.com :Email

TAILANDIA -THAÏLANDE -THAILAND

Pisan Pongsapitch Mr
Deputy Secretary General
National Bureau of Agricultural Commodity and
Food Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chathuchak
Bangkok
Thailand
2277-561-Tel: 662
pisan@acfs.go.th :Email

Ms Namaporn Attaviroj
Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and
Food Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phahonyothin Rd., Ladyao, Chathuchak
Bangkok
Thailand
Tel: +66 2 561 2277 ext. 1422
jzanamaporn@gmail.com :Email

Mrs Chantanee Buranathai
Director of Livestoc Standards Subdivision
Department of Livestock Development
Ministry of Agriculture and Cooperatives
69/1 Phayathai Road, Rajathevi
Bangkok
Thailand
Tel: +662 6534444 ext 3142
chantanee.dld@hotmail.com :Email

Mr Poonlarp Chantavichitwong
General-Deputy Secretary
Thai Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
88/24 Talad Kwan, Muang ,Tiwanon Road
Nonthaburi
Nonthaburi
Thailand
Tel: +6625907006
poonlarp@fda.moph.go.th :Email

Dr Pichet Itkor
Vice Chairman
Food Processing Industry Club
The Federation of Thai Industries
Queen Sirikit National Convention Center, Zone C
4th Floor, 60 New Rachadapisek Road, Klongtoey
Bangkok
Thailand
Tel: +668 9939 4654
Pichet.itkor@rb.com :Email

Dr Panisuan Jamnarnwej
Honorary Advisor of TFFA
Thai Frozen Foods Association
92/6 6th Floor, Sathornthani Building 2 North
Sathorn Rd., Silom, Bangrak
Bangkok
Thailand
Tel: +6622355622
panisuan@yahoo.com :Email

Ms Malee Jirawongsy
Food and Drug Technical Officer, Expert Level
Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
Mueang Nonthaburi District
Nonthaburi
Thailand
Tel: +6625907249
fdamasy@gmail.com :Email

Mr Charoen Kaowsuksai
Chairman of Food Processing Industry Club -Vice
Federation of Thai Industries The
Queen Sirikit National Convention Center, Zone
C, 4th Floor, 60 New Rachadapisek Rd., Klongtoey
Bangkok
Thailand
9763088-Tel: 662
jidsudakos@cpram.co.th :Email

Mr Visit Limlurcha
President of Thai Food Processors' Association
Thai Food Processors' Association
170/21-22 9th Floor Ocean Tower 1 Bldg ,
Klongtoey
Bangkok
Thailand
2612684-Tel: 662
thaifood@thaifood.org :Email

Ms Dawisa Paiboonsiri
Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and
Food Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road Ladyao. Chathuchak
Bangkok
Thailand
ext. 1427 5612277-Tel: 662
dawisa.p@gmail.com :Email

orn Panyakit-Ms Ing
Director of Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity and
Food Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chatuchak
Bangkok
Thailand
2277-561-Tel: 662
ingorn2011@gmail.com :Email

Mrs Wanwipa Suwannarak
Director
Fish Inspection and Quality Control Division
Department of Fishery
50 Phaholyothin Road, Lad Yao, Chatuchak
Bangkok
Thailand
Tel: +666 32170812
wanwipa.su@dof.mail.go.th :Email

Ms Chanikan Thanupitak
Trade and Technical Manager of Fisheries Products
Thai Food Processors' Association
170 / 21 -22 9th Floor Ocean Tower 1 Bldg., New
Klongtoey ,.Ratchadapisek Rd
Bangkok
Thailand
6-Tel: +662 261 2684
chanikan@thaifood.org :Email

Prof Kraisd Tontisirin
Senior Advisor
National Bureau of Agricultural Commodity and
Food Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road, Lad Yao, Chatuchak
Bangkok
Thailand
Tel: +66 (2) 561 2277
kraisid.tontisirin@gmail.com :Email

TOGO

Dr Tchala Kazia
Codex Contact Point
Agriculture
Ministry of Agriculture
1, rue de l'Espérance LOME/TOGO
LOME
Togo
Tel: +22890023325
kaziatchala@yahoo.fr :Email

-ET-TRINITÉ -TRINIDAD AND TOBAGO TRINIDAD Y TOBAGO -TOBAGO

Dr Farz Khan
Chief Chemist and Director Food and Drugs
Food and Drugs Division Chemistry
Ministry of Health
92 Spain-of-Frederick Street Port
Trinidad and Tobago
cfdd@health.gov.tt :Email

TURQUÍA -TURQUIE -TURKEY

Mr İlhami Sahin
Coordinator
The General Directorate of Food and Control
The Ministry of Food, Agriculture and Livestock
Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanligi Eskisehir
Yolu 9. km Lodumlu
Ankara
Turkey
Tel: 00903122587757
ilhami.sahin@tarim.gov.tr :Email

UGANDA -UGANDA

Dr Ben Manyindo
Executive Director
Uganda National Bureau of Standards
Pass Link-Standards House, By ,12-Plot 2,
Bweyogerere P.O. Box 6329, Kampala
Kampala
Uganda
333250-Tel: 256 417
ed@unbs.go.ug :Email

Mpiira Akankiza Mr Samson
Coffee Sustainability Manager
Directorate of Quality and Regulatory Services
Uganda Coffee Development Authority
Coffee House Plot 35 Jinja Road P.O Box 7267
Kampala
Uganda
Tel: +256 772 692200
samson.akankiza@ugandacoffee.go.ug :Email

Dr Jolly Justine Hoona
Principal Veterinary Officer
Department of Animal Production
Ministry of Agriculture, Animal Industry and
Fisheries
Berkely Lane, Entebbe P.O. Box 102
Kampala
Uganda
482255 Tel: +256 772
justinejollyhoona@gmail.com :Email

Ms Hope Luberenga Kabirisi
Senior Presidential Assistant
State House
P.O. Box 254 Nakasero Kampala, Uganda
Kampala
Uganda
Tel: +256 772 505646
kahopekabirisi@yahoo.co.uk :Email

Mr Andrew Lajul Kilama
Director
Corporate Services
Uganda Coffee Development Authority
Coffee House Plot 35 Jinja Road P.O Box 7267
Kampala
Uganda
Tel: +256 772 410052
andrew.kilama@ugandacoffee.go.ug :Email

Dr Herbert Kyeyamwa
Public Health -Senior Veterinary Officer
Department of Animal Production
Ministry of Agriculture, Animal Industry and
Fisheries
102 Berkely Lane, Entebbe P.O. Box
Kampala
Uganda
Tel: +256 772 404245
hkyeyamwas@yahoo.co.uk :Email

Mr Hakim Baligeya Mufumbiro
Ag. Manager, Standards Department
Standards
Uganda National Bureau of Standards
ByPass Link, Bweyogerere Industrial ,12-Plot 2
and Business Park, P.O. Box 6329, Kampala,
Uganda
Kampala
Uganda
Tel: +256 772 513680
hakim.mufumbiro@unbs.go.ug :Email

Mr Robert Sabiiti
 Alternate Permanent Representative to FAO
 of the Republic of Uganda Embassy
 Viale Giulio Cesare 71, Scala B Int 9A, 9B
 Rome
 Italy
 Tel: +39 063225220/ +39 063207232
robertsabiiti47@gmail.com :Email

Mr Johnson Allan Ssubi
 Technical Executive Assistant
 Executive Director's Office
 Uganda National Bureau of Standards
 ByPass Link, Bweyogerere Industrial 12-Plot 2
 Park, P.O.BOX 6329, Kampala
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 752 954135
johnson.ssubi@unbs.go.ug :Email

Kemirembe Zaribwende Dr Jolly
 Executive Director
 Dairy Development Authority
 Plot 1, Kafu Road, Nakasero P.O. Box 34006,
 Kampala
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 785 094120
ed@dda.or.ug :Email

UCRANIA -UKRAINE

Dr Serhii Kolesnyk
 Head of sector, Codex Contact Point
 Sector of International Regulatory Science for
 Food and Chemical Safety
 L.I. Medved's Research Center of Preventive
 Toxicology, Food and Chemical Safety, Ministry
 of Health
 6, Heroiv Oborony str
 Kyiv
 Ukraine
 380963480071+ :Tel
codex.ukraine@gmail.com :Email

Mr Maksym Mantiuk
 Alternate Representative of Ukraine to FAO
maksym.mantiuk@mfa.gov.ua :Email

Ms Olha Semenchuk
 Deputy director
 Department of food safety and Veterinary
 State Service of Ukraine for Food Safety and
 Consumer Protection
 1, B. Grinchenko str
 Kyiv
 Ukraine
 Tel: +380442788467
semenchuk@vet.gov.ua :Email

ARAB EMIRATES UNITED - ÉMIRATS ARABES UNIS - EMIRATOS ARABES UNIDOS

Mr Yousef Almarzooqi
 Head of technical regulation
 Regulation Department
 ESMA
 P.O Box 48666 Dubai UAE
 Dubai
 United Arab Emirates
 Tel: +971506423324
yousef@esma.gov.ae :Email

UNI-ROYAUME -UNITED KINGDOM - REINO UNIDO

Ms Regan Brash
 Team Leader SPS and TBT
 Department for Environment, Food and Rural
 Affairs (Defra)
 2 Marsham Street London
regan.brash@defra.gsi.gov.uk :Email

Mr Steve Cowperthwaite
 Head of EU and International Strategy
 Food Standards Agency
 125 Kingsway
 London
 United Kingdom
steve.cowperthwaite@food.gov.uk :Email

Mr Neil Fourie
 Lead for EU Agriculture and Fish
 Department for Environment Food and Rural
 Affairs
Neil.Fourie@defra.gsi.gov.uk :Email

Mr Kevin Hargin
 Head, Food Hygiene and Animal Feed Policy Unit
 (Food Standards Agency (FSA)
 Floors 6 and 7 Clive House
Kevin.Hargin@food.gov.uk :Email

Mr Ian Mcwatt
 Chief Operating Officer
 (Food Standards Scotland (FSS)
Ian.McWatt@fss.scot :Email

Ms Pendi Najran
 Senior Scientific Officer
 Department for Environment, Food and Rural
 Affairs
 Area 1A, Nobel House 17, Smith Square
 London
 United Kingdom
 Tel: + 44 (0) 2080263867
pendi.najran@defra.gsi.gov.uk :Email

Ms Laura Newman
Team Leader for Codex
Department for Environment, Food and Rural
Affairs
Area 1A, Nobel House, 17 Smith Square,
London
United Kingdom
Tel: + 44 (0) 7827 821645
laura.newman@defra.gsi.gov.uk :Email

Mr Mike O'Neill
Head Codex Policy and Programmes
(Food Standards Agency (FSA
Floors 6 and 7 Clive House
London
United Kingdom
Tel: +447917213545
Mike.Oneill@food.gov.uk :Email

Ms Isla Scott
Head of Domestic Policy Standards and Consumers
Department for Environment, Food and Rural
(Affairs (Defra
Isla.Scott1@homeoffice.gsi.gov.uk :Email

Ms Beth White
Policy Advisor for Codex
Department for Environment, Food and Rural
(Affairs (Defra
2 Marsham Street London
bethany.white@defra.gsi.gov.uk :Email

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA -
UNIE DE TANZANIE-RÉPUBLIQUE -
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA**

Eng Tumaini Manfred Mtitu
Acting Director General
Tanzania Bureau of Standards
P.O.Box 9524
Salaam-es-Dar
United Republic of Tanzania
Tel: +255713250051
tumaini.mtitu@tbs.go.tz :Email

Mr Khatib Khatib
Director General
(Zanzibar Bureau of Standards (ZBS
P.O BOX 1136
Zanzibar
United Republic of Tanzania
Tel: +255777872021
khatib.mwadini@zbs.go.tz :Email

Prof Makenya Abraham Honoratus Maboko
Board of Directors Chairperson
Tanzania Bureau of Standards
Box 9524
Salaam-es-Dar
United Republic of Tanzania
Tel: +255 784305891
maboko@uccmail.co.tz :Email

Dr Claude Moshia
(CEO & Chief SPS (Food Feed Safety & Quality
Consultant
(Nderyingo Food Feed Consulting International (T
P.O.Box 24850
Salaam-es-Dar
United Republic of Tanzania
Tel: +255 765 087 187/ 713 324495
cjmoshar@yahoo.co.uk :Email

Mr Lazaro Henry Msasalaga
Head of Agriculture and Food Standards Section/
Codex Contact Point
Process Technology Standards
Tanzania Bureau of Standards
P.O. Box 9524
Salaam-es-Dar
United Republic of Tanzania
Tel: +255 22 2450206
codex@tbs.go.tz :Email

**UNITED STATES OF AMERICA -
UNIS D'AMÉRIQUE-ÉTATS -
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Mr Ted McKinney
Undersecretary for Trade and Foreign Agricultural
Affairs
OSEC
US Department of Agriculture
1400 Independence Ave, SW
Washington, DC
United States of America
3111-720-202-1 :Tel
Ted.McKinney@osec.usda.gov :Email

Ms Mary Frances Lowe
US Manager for Codex Alimentarius
Department of Agriculture
Food Safety and Inspection Services
1400 S-Independence Avenue, SW Room 4861
Bldg
Washington
United States of America
7760-205-202-Tel: +1
maryfrances.lowe@fsis.usda.gov :Email

Mr Richard Boyd
Chief, Contact Services Branch
U.S. Department of Agriculture
Specialty Crops Inspection Division, Specialty
Crops Program, Agricultural Marketing Service
1400 South-Independence Ave., SW Room 0714
Bldg
Washington, DC
United States of America
1201-Tel: +1 (202) 690
Richard.boyd@ams.usda.gov :Email

Ms Camille Brewer
Director, International Affairs Staff
U.S. Food and Drug Administration
Department of Health and Human Services
5001 Campus Drive
College Park, MD
United States of America
1723-402-Tel: +1 240
Camille.brewer@fda.hhs.gov :Email

Dr Julie Callahan
Senior Director, Agricultural Affairs
Executive Office of the President
Office of the United States Trade Representative
600 17th Street NW
Washington, D.C
United States of America
9582-395-202-Tel: +1
JCallahan@ustr.eop.gov :Email

Ms Megan Crowe
Senior International Economist
International Trade Administration
U.S. Department of Commerce
1401 Constitution Ave., NW
Washington, DC
United States of America
1551-413-202-Tel: +1
megan.crowe@trade.gov :Email

Ms Marsha Echols
Attorney/Professor of Law
Law Office of Marsha Echols
3286 M Street, N.W
Washington, D.C
of America United States
1451-625-202-Tel: +1
echols@marshaechols.com :Email

Dr Jose Emilio Esteban
Executive Associate for Laboratory Services
Food Safety and Inspection Service, Office of
Public Health Science
United States Department of Agriculture
950 College Station Rd
Athens, GA
United States of America
3420-Tel: +1 (706) 546
Emilio.esteban@fsis.usda.gov :Email

Dr Kevin Greenlees
Senior Advisor for Science and Science Policy,
Chair, CCRVDF
100-Center for Veterinary Medicine, HFV
U.S. Food and Drug Administration
7500 Standish Place
Rockville, Maryland
United States of America
0638-402-240-Tel: +1
kevin.greenlees@fda.hhs.gov :Email

Mr Joseph Hain
Senior Trade Advisor
U.S. Department of Agriculture
Foreign Agricultural Service
1400 Independence Avenue, SW
Washington, DC
United States of America
0930-720-202-Tel: +1
Hain@fas.usda.gov :Email

Mr Kenneth Lowery
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
1400 -Independence Avenue SW Room 4861
South Building
Washington DC
United States of America
Tel: +1 202 690 4042
kenneth.lowery@fsis.usda.gov :Email

Ms Sarah Lynch
Deputy U.S. Codex Manager
U.S. Department of Agriculture
U.S. Codex Office
1400 South-Independence Ave., SW Room 4857
Building
Washington, D.C
United States of America
9515-708-Tel: +1 202
Sarah.lynch@fsis.usda.gov :Email

Mrs Barbara McNiff
Senior International Issue Analyst
U.S. Codex Office
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave; SW
Washington, DC
United States of America
4719-690-Tel: +1 202
Barbara.McNiff@fsis.usda.gov :Email

Mr Bryce Quick
Minister Counselor for Agriculture, USUN Mission
U.S. Department of Agriculture
Foreign Agricultural Service
Via Boncompagni 2
Rome, Italy
Italy
3507-4674-06-39-Tel: +1
Bryce.Quick@fas.usda.gov :Email

Dr Kathryn Simmons
Chief Veterinarian, NCBA
Center for Public Policy
National Cattlemen's Beef Association
1275 Pennsylvania Avenue., NW, Suite 801
Washington, DC
United States of America
(work) 9131-879-202-Tel: +1
ksimmons@beef.org :Email

Ms Karen Stuck
Principal
KDS Associates
148 North Carolina Avenue, SE
Washington, DC
United States of America
0395-544-202-Tel: +1
karenstuck@comcast.net :Email

Mr Vito Su
Food Security Advisor
Bureau of Economic and Business Affairs
U.S. Department of State
2201 C Street
Washington, DC
United States of America
4016-736-202-Tel: +1
SuV@state.gov :Email

Mr Richard White
Consultant
5116 Lake Overlook Avenue
Bradenton, FL
United States of America
Tel: +1703 304 0424
Richard.d.white@gmail.com :Email

URUGUAY

Friedrich Eng Pedro
Punto de Contacto Codex para Uruguay
Departamento de Evaluación de la Conformidad
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Avda Italia 6201
Montevideo
Uruguay
pfriedri@latu.org.uy :Email

Mr Jose Luis Heijo
Director
Dirección Nacional de Industrias
Ministerio de Industria, Energía y Minería
Montevideo
Uruguay
Tel: 59829163551
jose.heijo@miem.gub.uy :Email

Mr Ernesto Messano
Representante Alterno
Representación Permanente de Uruguay
uruit@ambasciatauruguay.it :Email

VANUATU

Mr Timothy Tekon Tumukon
Director
Department of Biosecurity
Private Mail Bag 9086
Port Vila
Vanuatu
Tel: (678) 23519 or (678) 33580
ttumukon@vanuatu.gov.vu :Email

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC VENEZUELA (RÉPUBLIQUE -OF) VENEZUELA – (BOLIVARIENNE DU (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Dr Elías Rafael Eljuri Abraham
Embajador
República Representación Permanente de la
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli 47
Rome
Italy
Tel: 06 808 1407
embavenefao@iol.it :Email

Ms Marycel Pacheco Gutierrez
First Secretary
Embassy of Venezuela
faoroma@embavenefao.org :Email

Mr Porfirio Pestana De Barros
Ministro Consejero
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli 47
Rome
Italy
Tel: 068081407
faoroma@embavenefao.org :Email

Mr Luis Gerónimo Reyes Verde
Primer Secretario
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli 47
Rome
Italy
Tel: 068081407
faoroma@embavenefao.org :Email

VIET NAM

Mr Duc Nhuan Chu
Official
Government Office
1A Hoang Hoa Tham street
Hanoi
Viet Nam
director@vinacert.vn :Email

Mr Van Chinh Dang
Official
Ministry of Health
138A Giang Vo street
Hanoi
Viet Nam
codexvn@vfa.gov.vn :Email

Mrs Thi Minh Ha Nguyen
Deputy of Head
Vietnam Codex Office
Vietnam Food Administration
135 Nui truc street
Hanoi
Viet Nam
917298786 :Tel
codexvn@vfa.gov.vn :Email

Mr Thanh Phong Nguyen
Director
Vietnam Food Administration
Ministry of Health
135 Nui truc street
Hanoi
Viet Nam
vn.codexvn@vfa.gov :Email

Mr Huu Dung Nguyen
Director
Vinacert Certification and Inspection Joint Stock
Company
130 Nguyen Duc Canh street
Hanoi
Viet Nam
director@vinacert.vn :Email

Mrs Thi Kim Oanh Nguyen
Official
Certification and Inspection Joint Stock Vinacert
Company
130 Nguyen Duc Canh street
Hanoi
Viet Nam
director@vinacert.vn :Email

Mrs Thi Kim Phan
Director
Vietnam Food Safety Association
135 Nui truc street
Hanoi
Viet Nam
maihuong@vinalab.org.vn :Email

ZIMBABWE

Mr Fredy Chinyavanhu
Food Control-Deputy Director
Govt Analyst Laboratory
Ministry of Health and Child Care
P.O Box CY 231, Causeway
Harare
Zimbabwe
084 Tel: +263 772 426
nepfoodsafety.zw@gmail.com :Email

Mrs Irene Bosha
Counsellor
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
00193 -Via Virglio 8
Rome
Zimbabwe
Tel: +39668308282
wolit@tiscali.it-zimrome :Email

Ms Placida S Chivandire
Counsellor
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
Rome ,00193-Via Virglio 8
Rome
Zimbabwe
Tel: +26339668308282
tiscali.it@wolit-zimrome :Email

Mr Godfrey Magwenzi
ZIM Ambassador to Rome
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
Rome 00193-Via Virgilio 8
Rome
Zimbabwe
Tel: +39668308282
wolit@tiscali.it-zimrome :Email

Matipira Mrs Caroline
Minister Counsellor
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
00193-Via Virglio 8
Rome
Zimbabwe
Tel: +39668308282
wolit@tiscali.it-zimrome :Email

**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES**

**UNITED NATIONS AND OTHER RELATED ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS APPARENTÉES
NACIONES UNIDAS Y OTRAS ORGANIZACIONES AFINES**

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE
(ECE)**

Dr Olga Algayerova
Executive Secretary
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
Geneva 10
Switzerland
Olga.Algayerova@un.org :Email

Ms Maria Teresa Pisani
Official of UN
Geneva
Switzerland
mariateresa.pisani@un.org :Email

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY
(AGENCY (IAEA))**

Mr Andrew Cannavan
Laboratory Head
Joint FAO/IAEA Division of Nuclear Techniques in
Food and Agriculture, Department of Nuclear Science
International Atomic Energy Agency
Vienna International Centre, PO Box 100
Vienna
Austria
28395-2600 (1-Tel: (+43
A.Cannavan@iaea.org :Email

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES**

**AFRICAN ORGANIZATION FOR
(STANDARDIZATION (ARSO))**

Dr Eve Christine Gadzikwa
Director General
Director General
Standards Association of Zimbabwe
10 Northend Close, Northridge Park Borrowdale,
Harare, Zimbabwe
Harare
Zimbabwe
885517 263+ :Tel
gzulu@saz.org.zw :Email

(AFRICAN UNION (AU))

Sawalhy-Prof Ahmed El
IBAR-Director of AU
Interafrican Bureau for Animal Resources
African Union
Kenindia Business Park, Westlands Road,
Nairobi
Kenya
Tel: +254203674212
ibar.org-ahmed.elsawalhy@au :Email

Otoo-Mr John Oppong
Food Safety Officer
African Union Interafrican Bureau for Animal
Resources
P. O. BOX 30786 Westland
Nairobi
Kenya
Tel: +254787582754
nanapong23@yahoo.com :Email

Mrs Fatuma Buke Wario
Project and Event Coordinator
African Agricultural Technology Foundation
P.O. Box 30709, Nairobi, Kenya
Nairobi
Kenya
Tel: 254 20 4223731, 254 20 422 374
africa.org-f.warior@aaf :Email

**CARIBBEAN AGRICULTURAL HEALTH
AND FOOD SAFETY AGENCY (CAHFA)**

Dr Gavin Peters
Animal Health Specialist
Animal Health
Caribbean Agricultural Health and Food Safety
Agency
10# Letitia Vriesdelaan
Paramaribo
Suriname
Tel: +5977195318
gavin.peters@cahfa.org :Email

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST
(AFRICAN STATES (ECOWAS))**

Dr Benoit Gnonlonfin
USAID Senior SPS Standards-ECOWAS Advisor
Industry and Private Sector Department of
Promotion
ECOWAS building River Plaza Annex 2 496
Abogo Langema Street, Central Business District
Abuja
Nigeria
Tel: +2347084003507
bgnonlonfin74@gmail.com :Email

**STANDARDIZATION ORGANIZATION
(FOR G.C.C. (GSO)**

Bashah-Eng Ahmed Al
Head of Standards
Standards & Metrology Directorate
Standardization Organization for G.C.C
P.O. Box 85245,
Riyadh 11691,
Saudi Arabia
Tel: +9661 4826154
aalbashah@gso.org.sa :Email

Buhamad-Dr Oday Hatim Al
Director of Standards & Metrology Directorate
Standardization Organization for G.C.C
P.O. Box 85245,
Riyadh 11691,
Saudi Arabia
obuhamad@gso.org.sa :Email

**AMERICAN INSTITUTE FOR-INTER
COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)**

Dr Robert Gaynor Ahern
Leader
Agricultural Health and Food Safety
IICA
Vázquez de Coronado
San José
Costa Rica
Tel: 506 2216 0222
robert.ahern@iica.int :Email

Mr Eric Bolaños Ledezma
Especialista, Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de
Alimentos
SAIA
Instituto Interamericano de Cooperación para la
(Agricultura (IICA
San José Vázquez de ,2200-Apto Postal 55
Coronado San Isidro 11101
San José
Costa Rica
0418 2216 506 + :Tel
erick.bolanos@iica.int :Email

**ORGANISATION MONDIALE DE LA
(SANTÉ ANIMALE (OIE**

Ms Ann Backhouse
Head
Standards
OIE
12 rue de Prony
Paris
France
Tel: +33611662546
a.backhouse@oie.int :Email

**ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
(OIRSA)**

Mr Figueroa Lauriano
Director Regional de Inocuidad de Alimentos
OIRSA
Calle Ramon Belloso fijal pasaje Isolde Colonia
Escalon
San Salvador
El Salvador
9226 2209 503 :Tel
lfigueroa@oirsa.org :Email

**ORGANISATION INTERNATIONALE DE
(LA VIGNE ET DU VIN (OIV**

Dr Jean Claude Ruf
Scientific Coordinator
OIV
18, rue d'Aguesseau
Paris
France
Tel: +33674663451
jruf@oiv.int :Email

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Mr Giuseppe Marra
Technical Attache
Compliance and Facilitation Directorate
World Customs Organisation
Rue du marche', 30
Brussels
Belgium
giuseppe.marra@wcoomd.org :Email

WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Ms Serra Ayrál
Counsellor
Trade and Environment Division
World Trade Organization
Tel: +41 22 739 5465
serra.ayral@wto.org :Email

Mr Melvin Spreij
Counsellor, WTO, and Head, STDF
Agriculture & Commodities Division
WTO
melvin.spreij@wto.org :Email

**GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS-INTERNATIONAL NON
GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES-ORGANISATIONS NON
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES**

**ASSOCIATION OF AMERICAN FEED
(CONTROL OFFICIALS (AAFCO**

Mr Richard Ten Eyck
Ingredient Definitions Committee Chair
Association of American Feed Control Officials
635 Capital St NE
Salem
United States of America
Tel: 5033510965
rteneck@oda.state.or.us :Email

**ASSOCIATION EUROPÉENNE POUR LE
DROIT DE L'ALIMENTATION
(AEDA/EFLA)**

Mrs Nicole Coutrelis
President-EFLA Vice
(European Food Law Association (EFLA
aeda.org-secretariat@efla :Email

**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE
(AVICULTURA (ALA**

Mr Apolonio Suarez
Presidente
Asociación Latinoamericana de Avicultura
Lima, Perú
Lima
Peru
Tel: 5113721540
asuarez@rinconadadelsur.com.pe :Email

Mr Pablo Antonio Suarez Becerra
Asesor
Asociación Latinoamericana de Avicultura
Lexinton Avenue 18
New York
United States of America
Tel: 1 202 2908463
psuarezb@gmail.com :Email

Dr Hebert Trenchi
Coordinador
Asociación Latinoamericana de Avicultura
Almodón
Montevideo
Uruguay
Tel: 59899668470
coordinadorctc@avicolatina.com :Email

**ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC
(SOCIETIES (AOECS**

Mrs Hertha Deutsch
Codex and Regulatory Affairs
AOECS, Association of European Coeliac
Societies
Anton Baumgartner Strasse 44/C5/2302
Vienna
Austria
Tel: +431667188
hertha.deutsch@gmx.at :Email

**COLLAGEN CASINGS TRADE
(ASSOCIATION (CCTA**

Dr Rainer Bierwagen
CCTA
rainer.bierwagen@bblaw.com :Email

Ms Virginie Simon
CCTA
Virginie.simon@scarlet.be :Email

THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)

Ms Anne Gerardi
Senior GFSI Project Manager
GFSI
The Consumer Goods Forum
rue du 24-The Consumer Goods Forum 22
-les-Gouverneur Général Eboué 92130 Issy
Moulineaux France
Moulineaux-les-Issy
France
Email: a.gerardi@theconsumergoodsforum.com

Claude Quentin-Ms Marie
Senior Technical Manager
the Consumer Goods Forum
22/24 rue du Gouverneur Général Eboué
Moulineaux-les-Issy
France
Email: mc.quentin@theconsumergoodsforum.com

**COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION
(CRN)**

Dr James Griffiths
Vice President
Science & International Affairs
CRN
1828 L St., NW Ste. 810
Washington
United States of America
7662-204-Tel: 202
jgriffiths@crnusa.org :Email

CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)

Dr Janet Collins
Sr. Vice President Science & Regulatory Affairs
CropLife America
1156 400 Fifteenth Street, N.W. Suite
Washington DC
United States of America
Tel: 0012028334474
jcollins@croplifeamerica.org :Email

Mr Robert Hunter
Executive Director, Crop Protection
CropLife International
326 avenue Louise
Brussels
Belgium
Tel: 003225420410
robert.hunter@croplife.org :Email

Mr Michael Kaethner
Regulatory Policy
Bayer CropScience
Geb 6100 Al.4 Alfred Nobel Str 50
Monheim
Germany
Tel: 00492173387521
michael.kaethner@bayer.com :Email

Dr Wibke Meyer
Regulatory Affairs Manager
CropLife International
326 avenue Louise
Brussels
Belgium
Tel: 003225420410
wibke.meyer@croplife.org :Email

**FEDERATION OF EUROPEAN SPECIALTY
FOOD INGREDIENTS INDUSTRIES (EU
SPECIALTY FOOD (INGREDIENTS**

Dr Dirk Cremer
EU Specialty Food Ingredients
DSM Nutritional Products Europe Ltd , Human
Nutrition and Health P.O. Box 2676
Basel
Switzerland
dirk.cremer@dsm.com :Email

Mrs Catherine Mignot
EU Specialty Food Ingredients
DSM Nutritional Products Tour Nova 71
boulevard National T
Colombes-La Garenne
France
Tel: +33 1 46 43 59 26
catherine.mignot@dsm.com :Email

**EUROPEAN FEED MANUFACTURERS
(FEDERATION (FEFAC**

Mr Alexander Doring
Secretary General
FEFAC
Box 3 -Rue de la Loi 223
BRUSSELS
Belgium
Tel: 3222850050
fefac@fefac.eu :Email

**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES
(VINS ET SPIRITUEUX (FIVS**

Dr Ignacio Sanchez Recarte
Vice President
International Compliance & Regulatory Affairs
FIVS
18 rue d'Aguesseau
PARIS
France
Tel: +33 (0)1 42 68 82 48
isanchez@ceev.eu :Email

FOODDRINKEUROPE

Ms Katie Carson
DSM
katie.carson@dsm.com :Email

Mr Eoin Keane
e.keane@fooddrinkeurope.eu :Email

Ms Annie Loc'h
annie.loch@danone.com :Email

Ms Beate Kettlitz
Director
Food Policy, Science and R&D
FoodDrinkEurope
31-Avenue des Nerviens 9
Bruxelles
Belgium
b.kettlitz@fooddrinkeurope.eu :Email

**INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION
(NETWORK (IBFAN**

Ms Patti Rundall
IBFAN
4 Trumpington Street
Cambridge
United Kingdom
Tel: +447786523493
prundall@babymilkaction.org :Email

**OPERATIVE-INTERNATIONAL CO
(ALLIANCE (ICA**

Mr Kazuo Onitake
Senior Scientist, Quality Assurance Division
operative Union-Japanese Consumers' Co
operative Alliance-International Co
ku-Shibuya, Shibuya ,8-29-Coop Plaza 3
Tokyo
Japan
Tel: +81 3 5778 8109
kazuo.onitake@jccu.coop :Email

**INTERNATIONAL COUNCIL OF
(BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA**

Ms Paivi Julkunen
Chair, ICBA Committee for Codex
International Council of Beverages Associations
1275 Pennsylvania Avenue NW, Suite 1100
D.C ,Washington
United States of America
cola.com-pjulkunen@coca :Email

Ms Joanna Skinner
Manager, Regulatory Labeling & Nutrition
Global Scientific & Regulatory Affairs
Cola Company-The Coca
Cola Plaza-One Coca
Atlanta
United States of America
Tel: +14048592480
cola.com-joskinner@coca :Email

Dr Suzanne Baaghil
PepsiCo, Inc
suzanne.baaghil@pepsico.com :Email

**COUNCIL OF INTERNATIONAL
GROCERY MANUFACTURERS
(ASSOCIATIONS (ICGMA**

Mr Nicholas Gardner
Director
Global Strategies
The Grocery Manufacturers Association
1350 I ST NW Suite 300
Washington
Tel: 12026395900
ngardner@gmaonline.org :Email

Ms Melissa San Miguel
Vice President
Head of Policy
Red Flag
1440 G ST, NW
Washington
United States of America
Tel: +1 614 813 2605
melissa.sanmiguel@thisisredflag.com :Email

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION
(IDF/FIL)**

Mr Eric Grande
Regulatory Affairs Director
Groupe LACTALIS
Tel: +33 06 16992796
Eric.GRANDE@lactalis.fr :Email

Ms Aurélie Dubois Lozier
Technical Manager
Dairy Federation International
Boulevard Auguste Reyers 70 B
Brussels
Belgium
Tel: +17736980355
idf.org-adubois@fil :Email

Ms Caroline Emond
Director General
International Dairy Federation
70 Boulevard Auguste Reyers
Brussels
Belgium
idf.org-dg@fil :Email

**INTERNATIONAL FOOD AUTHENTICITY
ASSURANCE (ORGANIZATION (IFAAO**

Mr Yves Rey
Executive Director
IFAAO
373 Park Avenue South, 6th Floor
New York
United States of America
yvesrey@ifaa.org :Email

Mr Michael Roberts
Chairperson of the IFAAO Advisory-the Vice
Board
IFAAO
microb@gmail.com :Email

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY
(FEDERATION (IFIF**

Mr Joel Newman
President & CEO
American Feed Industry Association
2101 Wilson Blvd., Suite 916
Arlington, VA
United States of America
3562-558-703-Tel: +1
jnewman@afia.org :Email

**INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS
(IFT)**

Dr Rosetta Newsome
Director, Science & Policy Initiatives
Science & Policy Initiatives
Institute of Food Technologists
IFT 525 West Van Buren St. Chicago, IL 60607-
3830
Chicago
United States of America
Tel: 312.369.0575
rnewsome@ift.org :Email

**INTERNATIONAL FRUIT AND
VEGETABLE JUICE ASSOCIATION (IFU)**

Mr John Collins
Executive Director
(Fruit and Vegetable Juice Association .IFU (Int
23 Boulevard des Capucines
Paris
France
Tel: +44 1278 627844
fruitjuice.com-john@ifu :Email

**INTERNATIONAL GLUTAMATE
(TECHNICAL COMMITTEE (IGTC**

Mr Satoru Kubo
International Glutamate Technical Committee
3-11-8 ku-Hatchobori, Chuo
Tokyo
Japan
1900-3258-80-Tel: +81
igt.org-secretariat@e :Email

**INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT
(IMS)**

Ms Courtney Knupp
Director of International Trade Policy
International Meat Secretariat
5 rue Lespagnol
Paris
France
4012-768-Tel: 202
knuppc@nppc.org :Email

**INTERNATIONAL ORGANIZATION OF
(THE FLAVOR INDUSTRY (IOFI**

Dr Thierry Cachet
Regulatory and Advocacy Director
Belgium
IOFI
Avenue des Arts, 6
Brussels
Belgium
Tel: +3222142052
tcachet@iofi.org :Email

**INTERNATIONAL PROBIOTICS
(ASSOCIATION (IPA**

Mr George Paraskevacos
Executive Director
(International Probiotics Association (IPA
1824 S. Robertson
Los Angeles
United States of America
5949-571-Tel: 514
george@internationalprobiotics.org :Email

Mrs Rosanna Pecere
Executive Director
IPA EUROPE
28-Ave d'Auderghem 22
Brussels
Belgium
Tel: +32 2 549 50 81
r.pecere@ipaeurope.org :Email

Mr Huub Scheres
Director of External Affairs
Dupont Nutrition and Health
Archimedesweg 30
Leiden
Netherlands
Tel: +3171
[Huub.Scheres@dupont.com](mailto:Huib.Scheres@dupont.com) :Email

Mr David Pineda Ereno
Probiotics Association International
info@internationalprobiotics.org :Email

**THE INTERNATIONAL POULTRY
(COUNCIL (IPC**

Mrs Marilia Rangel Campos
Secretary General
International Poultry Council
2300 Boulevard St 100 West Park Place
Stone Mountain
United States of America
Tel: +5511999867527
Email: marilia@internationalpoultrycouncil.org

**INTERNATIONAL STEVIA COUNCIL
(ISCO)**

Mrs Maria Teresa Scardigli
Executive Director
International Stevia Council
Avenue Jules Bordet 142
Brussels
Belgium
Tel: + 32 (0)2 761 16 51
Email:
GlobalOffice@internationalsteviacouncil.org

**DIETARY INTERNATIONAL SPECIAL
(FOODS INDUSTRIES (ISDI**

Mrs Sandrine Alloncle
Global Regulatory & Scientific Affairs Senior
Manager
Nestle Nutrition
Sandrine.Alloncle@nestle.com :Email

Mrs Cristine Bradley
Director, Regulatory and Global Assoc Nutrition
Science
RB
Cris.Bradley@rb.com :Email

Mr Marian Brestovansky
Regulatory Affairs Officer
International Special Dietary Foods-ISDI Industries
secretariat@isdi.org :Email

Mr Kaushik Janakiraman
Regulatory Affairs Officer
RB
Kaushik.Janakiraman@rb.com :Email

Mr Jean Christophe Kremer
Secretary General
International Special Dietary Foods-ISDI Industries
secretariat@isdi.org :Email

Mr Xavier Lavigne
Director, Regulatory Policy & Intelligence
Abbott Nutrition
xavier.lavigne@abbott.com :Email

Mrs Sabine Seggelke
Director Global Public Affairs
Danone Nutricia Early Life Nutrition
Sabine.SEGGELKE@danone.com :Email

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
(STANDARDIZATION (ISO**

Mrs Sandrine Espeillac
Secretary of ISO/TC 34
ISO
Chemin de Blandonnet 8 Case Postale 401
Vernier, Geneva
Switzerland
Tel: +33 1 41 62 86 02
sandrine.espeillac@afnor.org :Email

**INTERNATIONAL FOOD POLICY
RESEARCH INSTITUTE**

Ms Anne Mackenzie
Head, Standards & Regulatory Issues
HarvestPlus c/o IFPRI
32 Shepheards Landing, RR #2,
Mahone Bay
Canada
Tel: +1 902 627 2729
a.mackenzie@cgiar.org :Email

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr Scott Tips
President
CALIFORNIA
1952
Monrovia
United States of America
Tel: 16263572181
scott@rivieramail.com :Email

**OENOLOGICAL PRODUCTS AND
PRACTICES INTERNATIONAL
(ASSOCIATION (OENOPPIA**

Vareille-Romeo Mrs Elisabetta
officer-Policy
Oenoppia
21-23, rue Croulebarbe
PARIS
France
Tel: 00393489179559
e.romeo@uiv.it :Email

**UNITED STATES PHARMACOPEIAL
(CONVENTION (USP**

Dr Steven Gendel
Foods, Science -Senior Director
Foods
(US Pharmacopeial Convention (USP
12601 Twinbrook Parkway
Rockville
United States of America
3375-Tel: (301) 692
steven.gendel@usp.org :Email

**WORLD SUGAR RESEARCH
(ORGANIZATION (WSRO**

Dr Roberta Re
General-Director
(WSRO (World Sugar Research Organisation
WSRO Milton Hall Ely Road Milton
Cambridge
United Kingdom
Tel: 01223 928060
rre@wsro.org :Email

**HEALTH FOR ANIMALS
(HEALTHFORANIMALS)**

Dr Alexander Boettner
Regulatory Affairs .Exec. Dir
MSD Animal Health Innovation GmbH
Zur Propstei 55270
Schwabenheim
Germany
Tel: +49 (6130) 948 190
alexander.boettner@msd.de :Email

Mrs Donna Louise Bowater
HealthforAnimals
donna@marchmontcomms.com :Email

Mr Carel Du Marchie Sarvaas
Executive Director
HealthforAnimals
Ave de Tervueren 168 1150 Brussels
Belgium
Tel: +3225410111
carel@healthforanimals.org :Email

Dr Olivier Espeisse
Public Affairs Director
Ceva Santé Animale
HealthforAnimals
France
Tel: + 33 6 78 23 42 68
olivier.espeisse@ceva.com :Email

Mrs Laurie Hueneke
HealthforAnimals
Laurie Hueneke| Executive Director Global Public
Policy & Government Relations 2Giralda Farms,
Madison 3406-MAH, NJ 07940 USA |
Cell 202 441 4452 |
laurie.hueneke@merck.com
laurie.hueneke@merck.com :Email

Dr Liezl Kock
HealthforAnimals
Liezl Kock Regulatory Affairs Manager MSD
Animal Health South Africa
liezl.kock@merck.com T Local: +27 11 923 9300
T Direct: +27 11 923 9372 C: +27 83 645 8420
F: +27 86 763 7449
liezl.kock@merck.com :Email

Mr Alex Rinkus
Communications Director
HealthforAnimals
Alex Rinkus Communications Director
HealthforAnimals global animal medicines
association 168 Avenue de Tervueren, Box 8, 5th
543-2-floor 1150 Brussels, Belgium tel: +32 7575
alex@healthforanimals.org :mail-e
web: www.healthforanimals.org twitt
alex@healthforanimals.org :Email

Mr Jesse Sevcik
HealthforAnimals
Elanco Animal Health 555 12 Street, Northwest
Washington, DC 20004 USA
Tel . 202-4343-1014
jsevcik@elanco.com :Email 650
Washington, D.C
United States of America
jsevcik@elanco.com :Email

**FAO PERSONNEL
LA FAO PERSONNEL DE
PERSONAL DE LA FAOCODEX SECRETARIAT**

Dr Renata Clarke
Head, Food Safety and Quality Unit
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 2010
Renata.Clarke@fao.org :Email

Mr Markus Lipp
Senior Food Safety Officer
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Markus.Lipp@fao.org :Email

Mr Dirk Schulz
Food Safety Assessment Officer
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 57052842
dirk.schulz@fao.org :Email

Dr Vittorio Fattori
Food Safety Officer
Food Safety and Quality Unit
Agriculture and Consumer Protection Department
Organization of the U.N Food and Agriculture.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 56951
Vittorio.Fattori@fao.org :Email

Mr Jeffrey Lejeune
Food Safety and Antimicrobial Resistance
Consultant
AGFF
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 390657056623
Jeffrey.Lejeune@fao.org :Email

Mrs Eleonora Dupouy
Food Safety and Consumer Protection Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +3618141251
eleonora.dupouy@fao.org :Email

Ms Cornelia Boesch
Dr. sc. techn. ETH
Agriculture and Consumer Protection Department
N.Food and Agriculture Organization of the U.
Viale delle terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 0657055854
Cornelia.Boesch@fao.org :Email

Mr Blaise Ouattara
Food Safety and Quality Officer
Food Safety and Quality Unit,
Protection Agriculture and Consumer Department
Food and Agriculture Organization
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Blaise.Ouattara@fao.org :Email

Ms Esther Garrido Gamarro
Food safety and quality officer Products, Trade
(and Marketing Branch (FIAM Fisheries and
Aquaculture Policy and Resources Division
The Fisheries and Aquaculture Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 56712
Esther.GarridoGamarro@fao.org :Email

Ms Maria Xipsiti
Nutrition Officer
Nutrition and Food Systems Division
FAO
maria.xipsiti@fao.org :Email

Mrs Loucine Attarian
AGFF
FAO
Loucine.Attarian@fao.org :Email

Mr Kosuke Shiraishi
Junior Professional Officer
FAO
Kosuke.Shiraishi@fao.org :Email

WHO PERSONNEL
PERSONNEL DE L'OMS
PERSONAL DE LA OMS

Dr Soumya Swaminathan
General-Director Deputy
Programmes and Corporate Operations
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41227913090
swaminathans@who.int :Email

Dr Kazuaki Miyagishima
Director
Food Safety and Zoonoses
(World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 2773
miyagishimak@who.int :Email

Dr Angelika Tritscher
Food Safety and Zoonoses
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3569
tritschera@who.int :Email

Mrs Catherine Mulholland
Administrator Codex Trust Fund
(Food Safety and Zoonoses (FOS
(World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 7913080
mulhollandc@who.int :Email

Dr Francesco Branca
Director
Nutrition for Health and Development
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: 41227911025
brancaf@who.int :Email

Dr Peter Ben Embarek
Scientist
(Food Safety and Zoonoses (FOS
(World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 1498
benembarekp@who.int :Email

Mr Adam Bradshaw
Consultant
(Food Safety and Zoonoses (FOS
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3410
bradshawa@who.int :Email

Aujoulat-Mrs Françoise Fontannaz
Technical Officer
Food Safety and Zoonoses
(World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3697
fontannazf@who.int :Email

Mrs Yuki Minato
Technical Officer
(Food Safety and Zoonoses (FOS
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41227913713
minatoy@who.int :Email

Ms Satoko Murakami
Technical Officer
(Food Safety and Zoonoses (FOS
(World Health organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41227913640
murakamis@who.int :Email

Mr Carmen Savelli
Project Officer
(Zoonoses (FOS Food Safety and
(World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3234
savellic@who.int :Email

Mrs Lindita Molla
Public Health/Food Safety
Department of Health and Environment
Aleksander Moisiu, No 80 Tirana
lindimolla2002@yahoo.com :Email

Dr Joke Van Der Giessen
National Institute for Public Health and the
(Environment (RIVM
joke.van.der.giessen@rivm.nl :Email

Dr Lucie Vermeulen
Scientific staff member
National Institute for Public Health and the
(Environment (RIVM
Antonie van Leeuwenhoeklaan 9,
3721 MA Bilthoven
lucie.vermeulen@rivm.nl :Email

CODEX SECRETARIAT
SECRETARIAT DU CODEX
SECRETARÍA DEL CODEX

Mr Tom Heilandt
Secretary Codex Alimentarius Commission
Standards Programme Joint FAO/WHO Food
and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 4384
tom.heilandt@fao.org :Email

Ms Sarah Cahill
Senior Food Standard Officer
FAO/WHO Food Standards Programme Joint
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Sarah.Cahill@fao.org :Email

Ms Hilde Kruse
Senior Food Standard Officer
Standards Programme Joint FAO/WHO Food
and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Hilde.Kruse@fao.org :Email

Ms Gracia Brisco
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 52700
gracia.brisco@fao.org :Email

Mackay-Ms Verna Carolissen
Food Standards Officer
Food Standards Programme Joint FAO/WHO
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 5629
verna.carolissen@fao.org :Email

Ms Lingping Zhang
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 53218
lingping.zhang@fao.org :Email

Mr Patrick Sekitoleko
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 6626
patrick.sekitoleko@fao.org :Email

Mr David Massey
Special Advisor
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 53465
david.massey@fao.org :Email

Ms Donatella Mori
IT Business Analyst (Information Systems)
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 06 5705 6820
donatella.mori@fao.org :Email

Ms Anne Beutling
Associate Professional Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 53528
anne.beutling@fao.org :Email

Ms Myoengsin Choi
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 54796
myoengsin.choi@fao.org :Email

Ms Rain Yamamoto
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 0570 55868
rain.yamamoto@fao.org :Email

Mr Roberto Sciotti
& Record & Information Management Officer
Webmaster
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
56141 570 06 39+ :Tel
Roberto.Sciotti@fao.org :Email

Mr Mirko Montuori
Communication and Information Consultant
Codex Alimentarius
FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 0657053806
mirko.montuori@fao.org :Email

Mr Ross Halbert
Consultant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Terme di Caracalla Viale delle
Rome
Italy
rhalbert@gmail.com :Email

Mr Giuseppe Di Chiera
Programme Specialist
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 52533
giuseppe.dichiera@fao.org :Email

Ms Jingfei Qian
Seconded Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Terme di Caracalla Viale delle
Rome
Italy
Tel: +39 06 57050425
Jingfei.Qian@fao.org :Email

Ms Jocelyne Farruggia
Administrative Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Via delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 54601
Jocelyne.Farruggia@fao.org :Email

Ms Ilaria Tarquinio
Administrative Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 0657055425
ilaria.tarquinio@fao.org :Email

Ms Florence Martin De Martino
French Proofreader
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Agriculture Organization of the U.N Food and.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
florence.martin@fao.org :Email

Mr Peter Di Tommaso
Documents Clerk
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
peter.ditommaso@fao.org :Email

المرفق الثاني

التعديلات في دليل الإجراءات

الحالة	الوثيقة المرجع	النص	جهاز الدستور الغذائي
اعتمدت	الفقرتان 83 و(1)84 والمرفق الخامس بالوثيقة REP18/RVDF	مبادئ تحليل المخاطر التي تطبقها لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية الفقرتان 83 و(1)84 والمرفق الخامس بالوثيقة REP18/RVDF	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية

المرفق الثالث

قائمة المواصفات المعتمدة والنصوص ذات الصلة

المواصفات والنصوص ذات الصلة	الوثيقة المرجع	رقم الوثيقة	الحالة
المواصفة الخاصة بالبادنجان	الفقرة 19 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/FFV	2014-N10	اعتمدت
تنقيح المواصفة العامة المتعلقة بتوسيم الأغذية المعبأة مسبقاً: تحديد التاريخ (1985-CXS 1)	الفقرة 32 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/FL	2013-N10	اعتمدت
تنقيح مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (2003-CXC 52): توجيهات لمراقبة الهيستامين	الفقرة 40 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/FH	2016-N02	اعتمدت بعد تعديلها (انظر الفقرة 29)
المستويات القصوى للرصاص في سلع مختارة	الفقرة 45 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/CF	2014-N04	اعتمدت
المستويات القصوى للكاديوم في الشوكولاته التي تحتوي أو التي تعلن عن احتوائها نسبة تعادل أو تفوق 50 إلى 70 في المائة من المواد الصلبة الكلية للككاو على أساس المادة الجافة؛ والشوكولاته التي تحتوي أو تعلن عن احتوائها نسبة تعادل أو تفوق 70 في المائة من المواد الصلبة الكلية للككاو على أساس المادة الجافة	الفقرة 67 (1) و (2)، والمرفق الثالث بالوثيقة REP18/CF	2014-N15	اعتمدت
المستويات القصوى لميثيل الزئبق في أسماك التونة والأبراميس ومرلين والقروش	الفقرة 91 (1) و (3) و (4) والمرفق الرابع - الجزء ألف بالوثيقة REP18/CF	2017-N21	اعتمدت
ماتونة الممارسات للوقاية من تلوث الأغذية والأعلاف بالديوكسين وبمواد التبييض الكيميائي بواسطة الأوكسجين الشبيهة بالديوكسين والحد منها (2006-CXC 62)	الفقرة 98 والمرفق الخامس بالوثيقة REP18/CF	2017-N22	اعتمدت
المواصفات لتحديد هوية المواد المضافة إلى الأغذية ونقاؤها (6 CXM)	الفقرة 30 (1) والمرفق الثالث بالوثيقة REP18/FA	العمل جارٍ	اعتمدت
المواصفات الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية ضمن المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (1995-CXS 192)	الفقرة 121 (2) و (3) والمرفق التاسع، الجزء باء بالوثيقة REP18/FA	العمل جارٍ	اعتمدت
الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية ضمن المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (1995-CXS 192)	الفقرات 30 (2) و 111 (1) و 121 (3) والمرفق الخامس - الجزء ألف بالوثيقة REP18/FA	العمل جارٍ	اعتمدت
تنقيح أسماء الفئات والنظام الدولي لترقيم المواد المضافة إلى الأغذية (1989-36 CXG)	الفقرتان 30 (2) و 121 (1) والمرفق التاسع، الجزء ألف - 2 بالوثيقة REP18/FA	العمل جارٍ	اعتمد
	الفقرة 149 والمرفق التاسع، الجزء ألف - 1 بالوثيقة REP18/FA	-	اعتمد

المواصفات والنصوص ذات الصلة	الوثيقة المرجع	رقم الوثيقة	الحالة
الأحكام المنقحة الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية ضمن المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، في ما يخص اتساق الملاحق بشأن المانجو المعلب، والملحق عن الإحاص المعلب، والملحق بشأن الأناناس المعلب في المواصفة بشأن بعض الفاكهة المعلبة (319 CXS-2015) و 14 مواصفة للأسمك والمنتجات السمكية	الفقرة 48(1) النقطنان (ج) و(د) والمرق الخامس - الجزء باء بالوثيقة REP18/FA	العمل جارٍ	اعتمدت
الأقسام المنقحة بشأن المواد المضافة إلى الأغذية ضمن المواصفة بشأن بعض الفاكهة المعلبة (319 CXS-2015)، والمواصفة الخاصة بالسلمون المعلب (3 CXS-1981)؛ والمواصفة الخاصة بالجمبري أو الإيزيان المعلب (37 CXS-1991)؛ والمواصفة الخاصة بالتونة واليونيتو المعلبة (70 CXS-1981)؛ والمواصفة الخاصة بلحم سرطان البحر المعلب (90 CXS-1981)؛ والمواصفة الخاصة بالسردين المعلب والمنتجات من نوع السردين (94 CXS-1981)؛ والمواصفة الخاصة بالأسمك الزعفرانية المعلبة (119-1981 CXS)؛ ومواصفة السمك المملح والسمك المملح المجفف من نوع الغادسيات (167 CXS-1989)؛ والمواصفة الخاصة بزعانف سمك القرش المجففة (189-1993 CXS)؛ ومواصفة البسكويت الهش المصنوع من الأسمك البحرية وأسمك المياه العذبة والقشريات والمحاريات الرخوية (222 CXS-2001)؛ و مواصفة الأنشوجة المملحة المجففة المسلوقة (236 CXS-2003)؛ ومواصفة الرنجة الأطلسية المملحة وسمك الإسبرط المملح (244 CXS-2004)؛ ومواصفة صلصة السمك (302-2011 CXS) والمواصفة الخاصة بالأسمك المدخنة والأسمك مدخنة المذاق والأسمك المجففة المدخنة (311 CXS-2013)	الفقرة 48(1) النقطنان (أ) و(ب) والفقرة 30(2) والمرق الرابع بالوثيقة REP18/FA	العمل جارٍ	اعتمدت
الأقسام المنقحة الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مواصفة مساحيق اللبن ومسحوق القشدة (207 CXS-1999) ومواصفة خليط اللبن المنزوع الدسم والدهون النباتية على شكل مسحوق (251 CXS-2006) والمواصفة الخاصة بالمنتجات التي تحتوي على الكازين الصالح للأكل (290 CXS-1995)	الفقرة 30(2) من الوثيقة REP18/FA	-	اعتمدت
الحدود القصوى لمختلف مجموعات السلع / مبيدات الآفات	الفقرة 112 والمرق الثاني بالوثيقة REP18/PR	العمل جارٍ	اعتمدت
تنقيح تصنيف الأغذية والأعلاف (4 CXM-1989): النوع 04: أصناف الجوز والبذور والعصائر النباتية النوع 05: الأعشاب والتوابل	الفقرتان 118 و 120 والمرقتان السابع - الجزء ألف والثامن - الجزء ألف بالوثيقة REP18/PR	2004-N11 2006-N09	اعتمد
جداول عن أمثلة السلع التمثيلية بالنسبة إلى: النوعان 04 و 05 (لإدراج في المبادئ والتوجيهات الخاصة باختيار السلع التمثيلية لاستخلاص الحدود القصوى لمخلفات مبيدات الآفات بالنسبة إلى مجموعات السلع (84-2012 CXG)) الجدول 04: أصناف الجوز والبذور والعصائر النباتية الجدول 05: الأعشاب والتوابل	الفقرة 127 والمرقتان السابع - الجزء باء والثامن - الجزء ألف بالوثيقة REP18/PR	-	اعتمدت
المعدل النسبي المتوسط للبنفسج البلوري	الفقرة 37 والمرق الثاني بالوثيقة REP18/RVDF	-	اعتمد

المواصفات والنصوص ذات الصلة	الوثيقة المرجع	رقم الوثيقة	الحالة
الحدود القصوى لمستوى مخلفات الأموكسيسيلين (شرائح وعضلات الزعنفيات)؛ والأميسيلين (شرائح وعضلات الزعنفيات)؛ واللوفينورون (شرائح السلمون والتروت)؛ والمونباتيل (دهون وكلي وكبد وعضلات المواشي)	الفقرات 60 و64 و77 و79 والمرفق الرابع بالوثيقة REP18/RVDF	-	اعتمدت
أساليب التحليل/معايير الأداء الخاصة بالأحكام في مواصفات الدستور الغذائي (لإدراجها في الوثيقة 1999-CXS 234)	الفقرة 22 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/MAS	العمل جارٍ	اعتمدت
المواصفة الخاصة بالكينوا	الملحق الثاني بالوثيقة CPL-CL 2018/25	2015-N17	اعتمدت رهناً بالمصادقة عليها (انظر الفقرة 60)

المرفق الرابع

قائمة بمشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة المعتمدة عند الخطوة 5

الحالة	رقم الوثيقة	الوثيقة المرجع	المواصفات والنصوص ذات الصلة
اعتمدت	2014-N08	الفقرة 60(2) والمرفق الرابع بالوثيقة REP18/FFV	المواصفة الخاصة بالبطاطس الصالحة للاستهلاك الآدمي
اعتمدت	2013-N07	الفقرة 71 والمرفق الثاني بالوثيقة REP18/NFSDU	استعراض المواصفة الخاصة بمستحضر المتابعة (1987-156 CXS): متطلبات المكونات الرئيسية بالنسبة إلى الرضع الأكبر سنًا والأطفال الصغار
اعتمدت	2017-N23	الفقرة 102(2) و(3) والمرفق السادس بالوثيقة REP18/CF	مدونة الممارسات بشأن الحد من أستيرات MCPDE-3 والجليسريد في الزيوت المكررة والمنتجات المصنوعة من الزيوت المكررة
اعتمدت	2017-N24	الفقرة 124(1) والمرفق التاسع بالوثيقة REP18/CF	الخطوط التوجيهية لتحليل المخاطر في حالات ملوثات الأغذية في ظلّ عدم وجود مستوى تنظيمي أو إطار متبع لإدارة المخاطر
اعتمد		الفقرة 73 والمرفق الرابع بالوثيقة REP18/RVDF	الحد الأقصى لمخلفات الفلومثرين (العسل)

المرفق الخامس

قائمة بالموصفات الملغاة والنصوص ذات الصلة

المواصفات والنصوص ذات الصلة	الوثيقة المرجع
الحدود القصوى للرصاص في سلع معينة (إلغاء الحدود القصوى المقابلة)	الفقرة 45 من الوثيقة REP18/CF
المستويات التوجيهية لميثيل الزئبق في الأسماك المفترسة وغير المفترسة	الفقرة 91(3) من الوثيقة ،REP18/CF
الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (192 CXS-1995)	الفقرتان 111(2) و134(4) والمرفق السادس بالوثيقة REP18/FA
الأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية ذات الصلة في المواصفات الخاصة بجبن الموزاريلا (206-262 CXS) وجبن القريش (1968-273 CXS) وجبن الكريمة (1973-275 CXS) وأنواع الحليب المختمر (2003-CXS 243) ومشتقات الألبان الدسمة القابلة للدهن (2006-CXS 253)	الفقرة 48(2) من الوثيقة REP18/FA
الحكم الخاص بالمواد المضافة إلى الأغذية بالنسبة إلى سوربات الصوديوم (INS 201) من المواصفة الخاصة بمعمرونة النودلز السريعة التجهيز (2006-249 CXS) وأنواع الحليب المختمر (2003-243 CXS) ومشتقات الألبان الدسمة القابلة للدهن (2006-CXS 253) وجبن موزاريلا (2006-CXS 262) وجبن شيدر (1966-263 CXS) وجبن دانبو (1966-CXS 264) وجبن إيدام (1966-CXS 265) وجبن غودا (1966-266 CXS) وجبن هافارتي (1966-CXS 267) وجبن سامسو (1966-CXS 268) وجبن إيمنتال (1967-CXS 269) وجبن تلسيتر (1968-270 CXS) وجبن سان بولان (1968-271 CXS) وجبن بروفولونيه (1968-272 CXS) وجبن القريش (1968-273 CXS) وجبن الكريمة (1973-CXS 275) والجبن (197-CXS 283)	الفقرة 134(4) من الوثيقة REP18/FA
حدود الدستور الغذائي القصوى لمخلفات مختلف مجموعات مبيدات الآفات والسلع التي يقترح إلغاؤها	الفقرة 112 والمرفق الثالث بالوثيقة REP18/PR
أساليب التحليل	الفقرة 22 والمرفق الثاني، الجزء من الوثيقة 2REP18/MAS

المرفق السادس

قائمة بالأعمال الجديدة الموافق عليها

رقم الوثيقة	المرجع ووثيقة المشروع	النص	جهاز الدستور الغذائي
2018-N01	الفقرة 60 والمرفق الخامس بالوثيقة REP18/FFV	المواصفة الخاصة باليام	
2018-N02	الوثيقة ،REP18/FFV الفقرة 60 والملحق الأول بالوثيقة CX/CAC 18/41/8	المواصفة الخاصة بالبصل والكزات	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار الطازجة
2018-N03	الوثيقة ،REP18/FFV الفقرة 60 والملحق الثاني بالوثيقة CX/CAC 18/41/8	المواصفة الخاصة بالثمار التوتية	
2018-N04	الفقرة 48 والمرفق الثالث بالوثيقة REP18/FL	وضع توجيهات بشأن استخدام معلومات مبسطة عن التغذية على واجهة العبوة	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية
2018-N05	الوثيقة ،REP18/FH الفقرة 48 والملحق الثالث بالوثيقة CX/CAC 18/41/8	مدونة الممارسات بشأن إدارة الأغذية المسببة للحساسية لمشغلي الأعمال التجارية الغذائية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية
2018-N06	الوثيقة ،REP13/FL الفقرة 54 والملحق الرابع بالوثيقة CX/CAC 18/41/8	الخطوط التوجيهية لإدارة الأزمات/حالات التفشي المنقولة عبر الأغذية البيولوجية (الدقيقة)	
العمل جارٍ	الفقرة 153 والمرفق الثامن بالوثيقة REP18/PR	قائمة بمبيدات الآفات ذات الأولوية لتقييمها من جانب الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات

رقم الوثيقة	المرجع ووثيقة المشروع	النص	جهاز الدستور الغذائي
العمل جارٍ	الفقرات 84(1) و(2) و108 و109 و112 و115 و116 والمرفق السادس (القسمان ألف ودال). بالوثيقة REP18/RVDF	القائمة ذات الأولوية بالعقاقير البيطرية لتقييمها من قبل لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية
2018-N07	الفقرة 61 والمرفق الرابع بالوثيقة REP18/MAS	تنقيح الخطوط التوجيهية بشأن قياس عدم اليقين (2004-CXG 54)	
2018-N08	الفقرة 71 والمرفقان الخامس والسادس بالوثيقة REP18/MAS	تنقيح الخطوط التوجيهية بشأن أخذ العينات (2004-CXG 50)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات

المرفق السابع

قائمة بالأعمال المتوقفة

المرفق السابع	النص	جهاز الدستور الغذائي
الفقرة 67(4) من الوثيقة CF/REP18	تحديد الحدود القصوى للكادميوم في الخلائط الجافة من الكاكاو والسكريات المباعة للاستهلاك النهائي	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية
الفقرة 91(2) من الوثيقة CF/REP18	الحدود القصوى لميثيل الزئبق في سمك السريولا (amberjack) وسمك أبو سيف	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية
الفقرة 111(4) والمرفق الثامن من الوثيقة REP18/FA	المشروع والمشروع المقترح للأحكام الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية (CXS) (1995-192)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية
الفقرة 112 والمرفق السادس من الوثيقة REP18/PR	المشروع المقترح ومشروع الحدود القصوى لمخلفات مجموعات مختلفة من مبيدات الآفات/السلع الأساسية التي تم سحبها (وقفها) من قبل اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات في دورتها الخمسين	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات

المرفق الثامن

التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

الحالة	الوثيقة المرجع	النص	جهاز الدستور الغذائي
اعتمدت	الفقرة 6 من الوثيقة REP18/FH	مدونة الممارسات الصحية الخاصة بالأغذية المتعدنية الرطوية (2015-CXC 75)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية
اعتمدت	الفقرة 84 من الوثيقة REP18/CF	تعديل المذكرة عن الزرنينغ غير العضوي في الأرز (المواصفة العامة للملوثات والسّموم في الأغذية والأعلاف) (1995-CXS 193)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية
اعتمدت	الفقرة 34(3) من الوثيقة REP18/MAS	أساليب التحليل وأخذ العينات الموصى بها (1999-CXS 234)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات
اعتمدت	الفقرة 148 من الوثيقة ،EP18/FA والوثيقة CX/CAC 18/41/10 Add.1	أسماء الفئات ونظام التقييم الدولي للمواد المضافة إلى الأغذية (CXG 36- 1989)	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية

المرفق التاسع

رئاسة الأجهزة الفرعية التابعة للدستور الغذائي المنشأة بموجب المادة الحادية عشرة 1(ب) (1)

الرمز	الجهاز الفرعي	العضو المسؤول	الحالة
CX 703	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالألبان ومنتجات الألبان	نيوزيلندا	متوقفة إلى أجل غير مسمى
CX 708	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمنتجات الكاكاو والشوكولاته	سويسرا	متوقفة إلى أجل غير مسمى
CX 709	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت	ماليزيا	ناشطة
CX 710	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالسكر	كولومبيا	ناشطة ¹
CX 711	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية	الصين	ناشطة
CX 712	لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية	الولايات المتحدة الأمريكية	ناشطة
CX 713	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار المصنعة	الولايات المتحدة الأمريكية	ناشطة
CX 714	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية	كندا	ناشطة
CX 715	لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات	هنغاريا	ناشطة
CX 716	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة	فرنسا	ناشطة
CX 718	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات	الصين	ناشطة
CX 719	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمياه المعدنية الطبيعية	سويسرا	متوقفة إلى أجل غير مسمى
CX 720	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة ألمانيا		ناشطة
CX 722	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية	النرويج	متوقفة إلى أجل غير مسمى
CX 723	لجنة الدستور الغذائي المعنية بصحة اللحوم	نيوزيلندا	متوقفة إلى أجل غير مسمى
CX 728	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالبروتينات النباتية	كندا	متوقفة إلى أجل غير مسمى
CX 729	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية	الولايات المتحدة الأمريكية	ناشطة
CX 730	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية	الولايات المتحدة الأمريكية	ناشطة
CX 731	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضار الطازجة	المكسيك	ناشطة
CX 733	لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات	أستراليا	ناشطة
CX 735	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية	هولندا	ناشطة
CX 736	لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي	الهند	ناشطة
CX 804	فريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بمقاومة المضادات الميكروبات	جمهورية كوريا	ناشط

¹ يعمل بالمراسلة